



Teileliste und Näheinrichtungen
Spare Parts List and Sewing Equipment

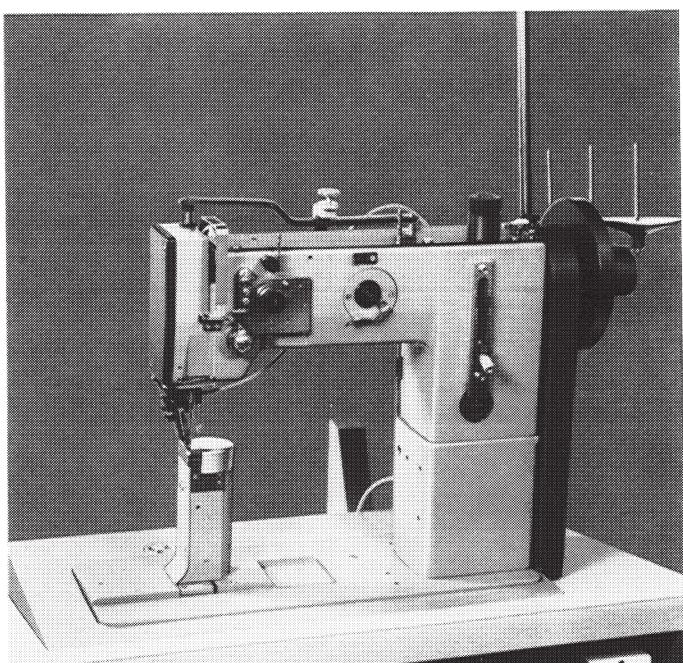
268

DÜRKOPP ADLER AG



Teileliste
Spare Parts List
Pièces de rechange
Piezas de repuesto
Parti di ricambio

268



Erla euterungen zur Ersatzteileliste

1. Allgemeines

Separate Ersatzteilelisten gibt es fuer : Naehgarnituren, Naehkopfabhaengige Zusatzausstattungen.

2. Kennzeichnung der Ersatzteile

Zu einer Einheit gehoerende Einzelteile sind durch eine strichpunktete Linie eingerahmt. Die Einheit kann auch komplett unter der voll eingerahmten Nr. (in einem Kasten) bestellt werden. Zu dieser Einheit gehoeren keine Teile, deren Nr. ausserhalb der strichpunktierten Linie steht.

Teile, die mit "N" gekennzeichnet sind, werden nicht einzeln geliefert.

Sollten Sie ein Teil nicht in der Ersatzteileliste auffinden, was durch technische Aenderungen vorkommen kann, dann geben Sie uns bitte zur Teile- und Funktionsbeschreibung die genaue Unterklaasse und Fabrik-Nr. lt. Typenschild bekannt.

Bei Bestellungen von Elektroteilen bitten wir die zusaetzlichen Angaben, die in Klammern hinter der Teile-Nr. stehen, mit anzugeben.

Im Inhaltsverzeichnis sind die Teile-Nr. nach steigenden Nr. geordnet. Ausserdem sind angegeben :

Teile-Nr. 993 91 083 8 Zyl. Schr. M 4 x 10 3 - B1
 Benennung _____
 Abmessung _____

Bildtafel Nr. (rechts und links oben in der Bildtafel eingekreiste Nr.)

Planquadrat der jeweiligen Bildtafel _____

3. Verwendete Bildzeichen

= siehe Mechanikeranleitung

= ohne Fadenabschneider

= Hinweis auf Unterscheidungsmerkmal

= 1 Nadel
 = 2 Nadeln

= fluessig sichern, kleben, dichten Loctite 270, Nr. 990 49 034 6

= mit Fadenabschneider

mm = Maße

= fluessig sichern, kleben, dichten Loctite IS-460, Nr. 990 49 037 1

= links

V = veraltete Ausfuehrung

= Laenge oder Flaeche angeben

a.W. = auf Wunsch

4. Handhabung der Ersatzteileliste

Taetigkeit :

Blaetter der Ersatzteileliste :

A N F A N G

Unterklaasse am Typenschild ablesen

Lageplan ----- Gruppenweise Zusammenfassung mehrerer Teile

Ersatzteile in Gruppe einordnen

Bei Varianten (unterschiedlichen Ausfuehrungen desselben Teiles) die gesuchte Ausfuehrung mit Hilfe der Unterklassenbezeichnung bestimmen

Buchstabe merken

Aus dem Buchstaben der Gruppe mit der Unterkl. die Variante bilden, z.B.: G1

Fortlaufend numiert, rechts und links, z.B. 3 Nach dem Alphabet u. Zahlenswert geordnete Darstellung der Variante, z.B.: G1

Variante suchen, z.B.: G1

Abbildung des Ersatzteiles suchen u. Teile-Nr. ablesen

Hinter der Benennung oder Abmessung steht die Nummer der Bildtafel mit dem Planquadrat, wodurch auf die Abbildung hingewiesen wird.

Inhaltsverzeichnis

Teile-Nr. suchen

Bei Bestellung Teile-Nr. u. Benennung angeben

E N D E

Explanation of spare parts list

1. In general

Separate lists are available for sewing components, sewing-machine dependent additional equipment.

2. Numbering of parts

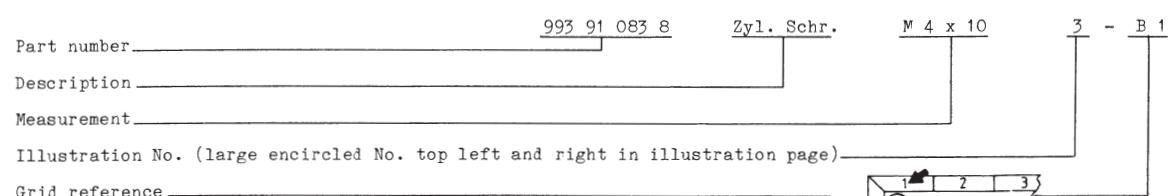
The component parts of a complete unit are framed by a dot-dash line. The unit can also be ordered complete by quoting the number enclosed in the full lined "box" contained within the dot-dash frame. Any parts, the numbers of which are outside of the frame, are not part of the unit and must be ordered separately.

Parts marked with "N" cannot be supplied singly.

If a part cannot be found in the parts list, possibly due to technical alteration, when ordering, please describe the part and function fully, quoting the sub-class and serial number of the machine according to the specification plate.

When ordering electrical parts, please include the additional information set in brackets after the part number.

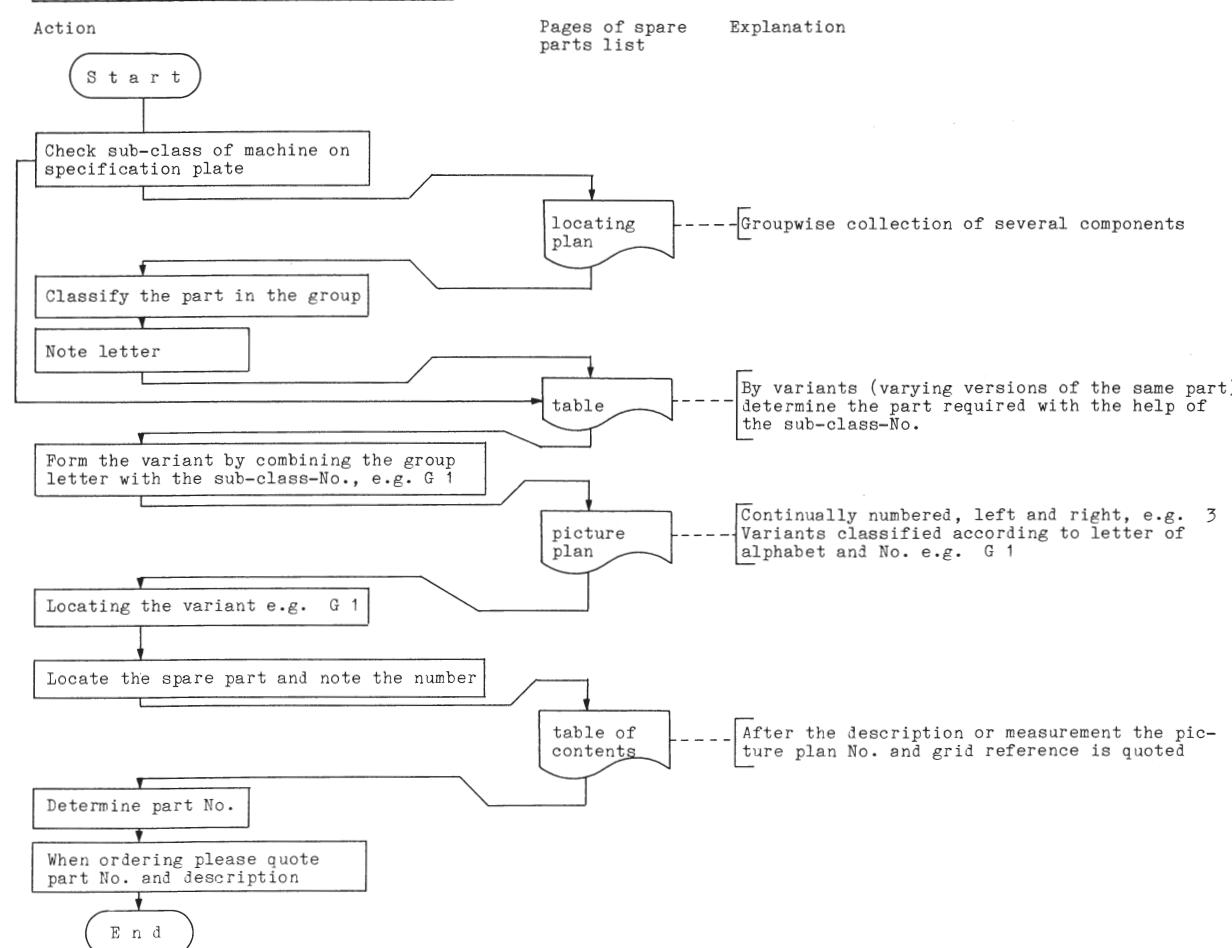
In the table of contents the part numbers are listed in numerical order, e.g.



3. Symbols applied

	= see mechanics manual		= without thread cutter		= point of alteration		= 1 needle
	= secure by glueing, seal Loctite 270, No. 990 49 034 6		= with thread cutter		= measurement		= 2 needles
	= secure by glueing, seal Loctite IS-460, No. 990 49 037 1		= left		= obsolete		= right
	= declare length or area				a.W. = on request		

4. Using the parts list



5. All reproductions, also in part, require our permission. Subject to alteration.

Explications pour la liste de pièces de rechange

1. Généralités

Il existe des listes de pièces de rechange séparément pour : jeux de pièces de couture, équipements supplémentaires dépendant de la machine à coudre

2. Identification des pièces de rechange

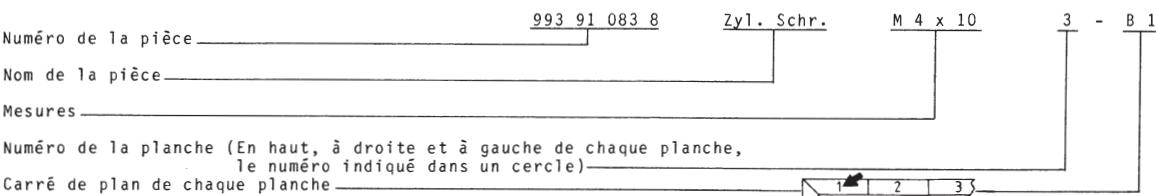
Les pièces individuelles faisant partie d'une unité ont été encadrées d'une ligne à point-trait. L'unité peut être commandée aussi sous le numéro complètement encadré. Aucune pièce dont le numéro se trouve en dehors de l'encadrement n'appartient à cette unité.

Les pièces marquées par "N" ne sont pas livrables séparément.

Dans le cas où une pièce de rechange n'est pas indiquée dans la liste de pièces de rechange, ce qui peut se produire au cours de changements techniques, en cas de commande, veuillez indiquer la sous-class exacte ainsi que le numéro de fabrication de la machine selon le matricule.

Dans le cas de commande de pièces électriques veuillez également donner les indications supplémentaires qui se trouvent entre parenthèses après le numéro de la pièce.

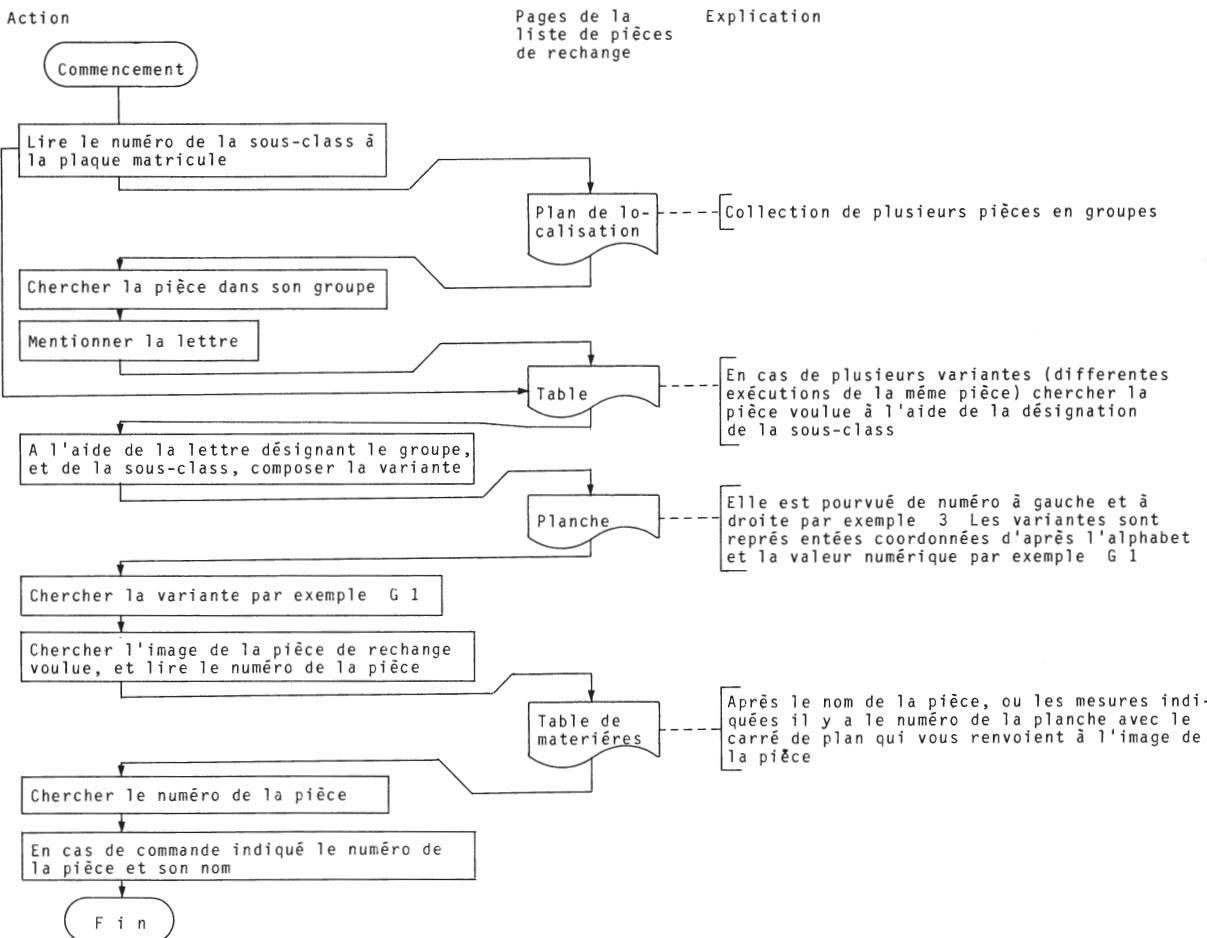
Dans le tableau de matière les numéros des pièces sont indiqués par ordre numérique. En outre sont indiqués :



3. Symboles utilisés

	= voir instructions pour le mécanicien		= sans coupe-fil		= indication pour point de variation		= 1 aiguille
	= coller, fermer hermétiquement Loctite 270, No. 990 49 034 6		= avec coupe-fil Loctite 270, No. 990 49 034 6		= mesures		= 2 aiguilles
	= coller, fermer hermétiquement Loctite IS-460, No. 990 49 037 1		= gauche		= ancien modèle		= droite
	= indiquer longueur ou surface						

4. Emploi correct de la liste de pièces de rechange



5. Toute reproduction, même en partie, n'est autorisée qu'avec notre permis. Nous nous réservons le droit de change

Aclaraciones a la lista de piezas de repuesto

1. Generalidades

Listas de piezas de repuesto por separado las hay para juegos de costura y equipos extra en función con el cabezal de coser.

2. Marcado de las piezas de requesto

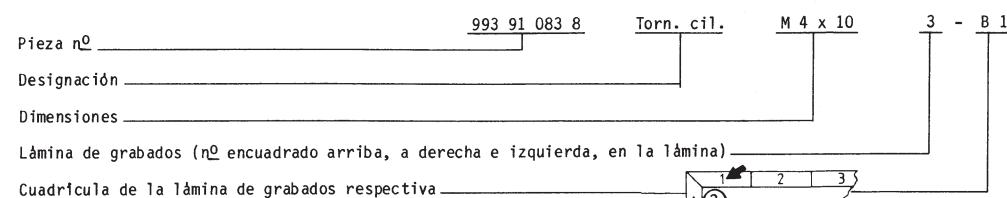
Las piezas sueltas pertenecientes a una unidad están encuadradas por una raya de puntos. La unidad también se puede pedir completa con el número encuadrado por completo (en un cajetín). A esta unidad no pertenece ninguna pieza cuyo número quede fuera de la raya punteada.

Las piezas señaladas con una "N" no se sirven solas.

Sie no encuentra usted una pieza en la lista de piezas de requesto - cosa que puede ocurrir por haber variaciones técnicas -, indíquenos entonces, junto a la descripción de la pieza y su función, la subclase exacta y el número de fábrica que figura en la placa del tipo.

En los pedidos de piezas eléctricas rogamos que también se nos indiquen los datos adicionales que figuran entre paréntesis detrás del número de la pieza.

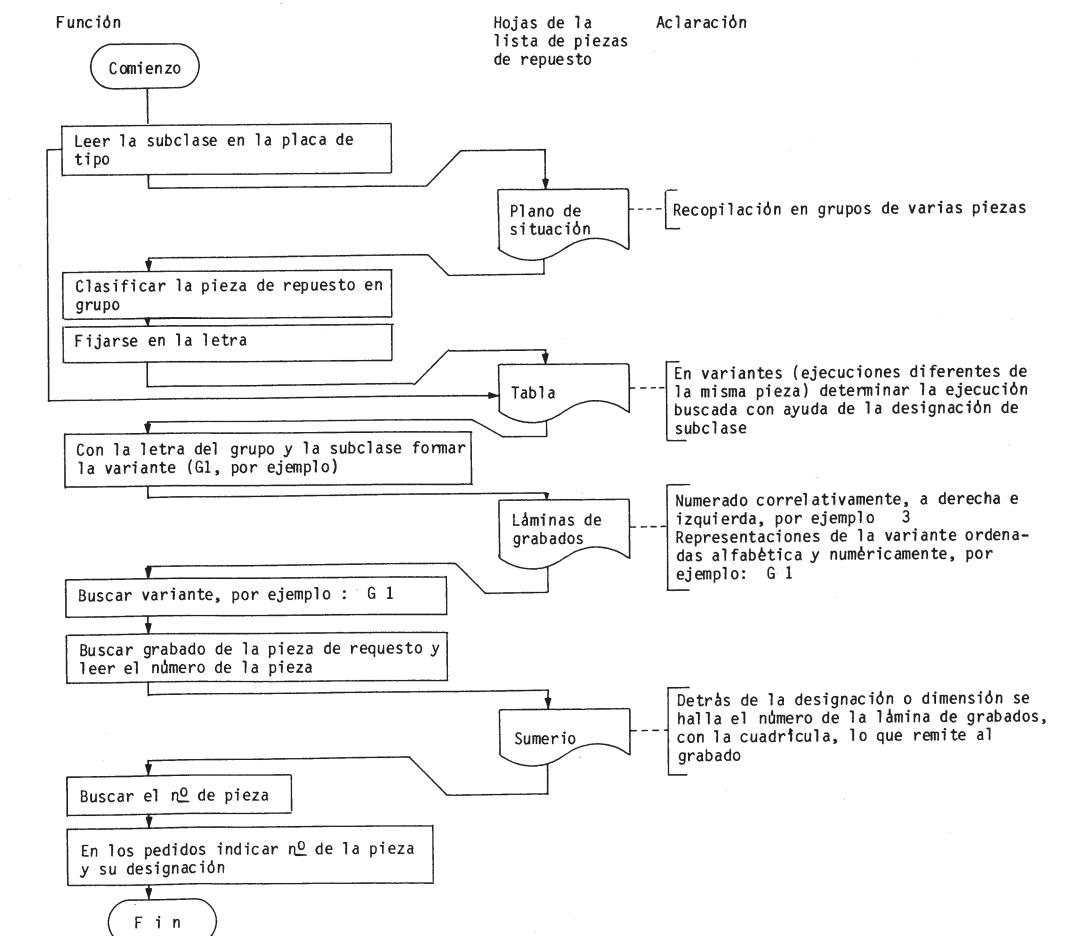
En el sumario figuran los números de las piezas en progresión ascendente. Además se indican:



3. Símbolos empleados

	= Véase Instrucciones para el mecánico
	= Sin cortahilos
	= Advertencia de que hay diferencia de característica
	= Asegurar con líquido, pegar, obturar Loctite 270, nº 990 49 034 6
	= Asegurar con líquido, pegar, obturar Loctite IS-460, nº 990 49 037 1
	= Indicar largo y superficie
	= Con cortahilos
	= medidas
	= ejecución antigua
	= izquierda
	= derecha
	= a petición

4. Forma de proceder con la lista de piezas de repuesto



5. Toda reproducción, incluso extractada, sólo está permitida con nuestra autorización. Nos reservamos el derecho a hacer modificaciones.

SPIEGAZIONE SUL LIBRETTO PARTI DI RICAMBIO

1. Generalità

Esistono libretti parti di ricambio separati per: "Organi di cucitura", equipaggiamenti supplementari dipendenti dalla testa della macchina per cucire

2. Contrassegni dei pezzi di ricambio

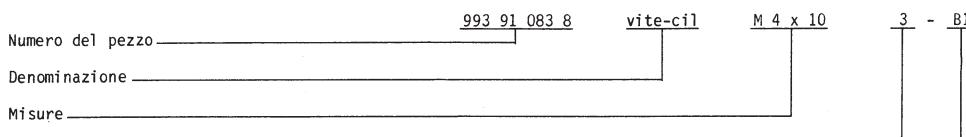
Pezzi singoli componenti un gruppo sono racchiusi in una linea a punti e tratti. Il gruppo può essere anche ordinato completo indicando all'ordine il numero di pezzo incorniciato da una linea continua. I pezzi il cui numero è situato fuori della linea a punti e tratti non appartengono al gruppo

Pezzi contrassegnati con la lettera N non possono essere forniti come pezzo singolo

Nel caso che un pezzo non si trovi nel libretto parti di ricambio, ciò può succedere a causa delle continue innovazioni tecniche, indicate, accanto alla descrizione della funzione del pezzo e l'eventuale schizzo o descrizione minuta del pezzo, la classe e sottoclasse esatta ed il numero di fabbricazione riportati in targhetta

Ordinando componenti elettrici indicare i dati suppletivi segnati in parentesi dietro il numero del pezzo

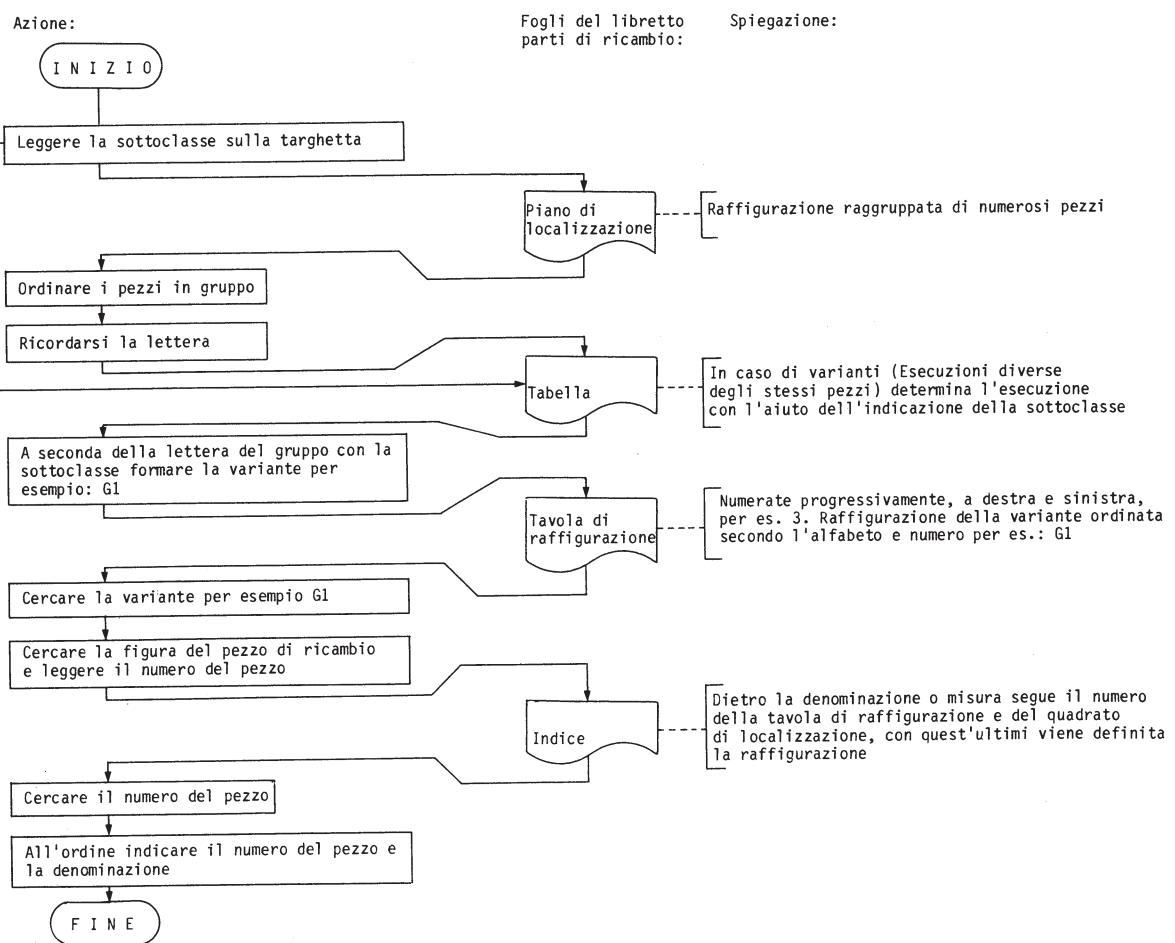
Nell'indice i numeri dei pezzi sono ordinati secondo numero progressivo ed inoltre sono indicati:



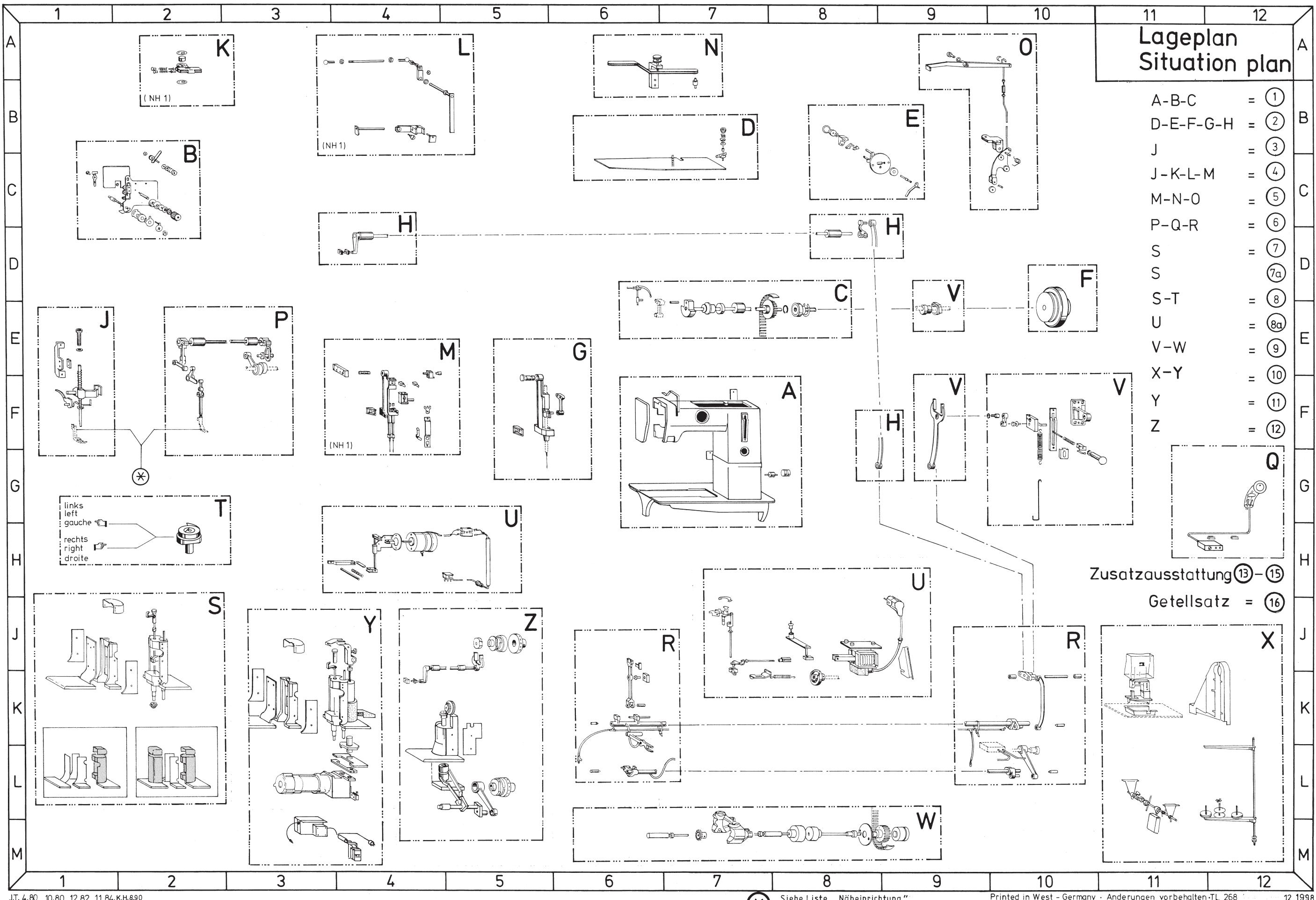
3. Simboli figurati utilizzati

	= Vedi libretto istruzioni per i meccanici
	= Senza rasafilo
	= Fissaggio, incollaggio o tenuta del pezzo tramite liquido Loctite 270, Nr. 990 49 034 6
	= Fissaggio, incollaggio o tenuta del pezzo tramite liquido Loctite IS-460, Nr. 990 49 037 1
	= Indicare la lunghezza o la superficie
	= 1 ago
	= 2 agujas
	= Misura
	= Esecuzione invecchiata
	= A richiesta

4. Uso del libretto parti di ricambio



5. Ogni riproduzione intera o parziale è permessa solo con la nostra approvazione. Ci riserviamo ogni diritto di modifica.



J.T. 4.80 10.80 12.82 11.84, K.H. 8.90

Siehe Liste „Nächeinrichtung“
See List „Sewing Equipment“

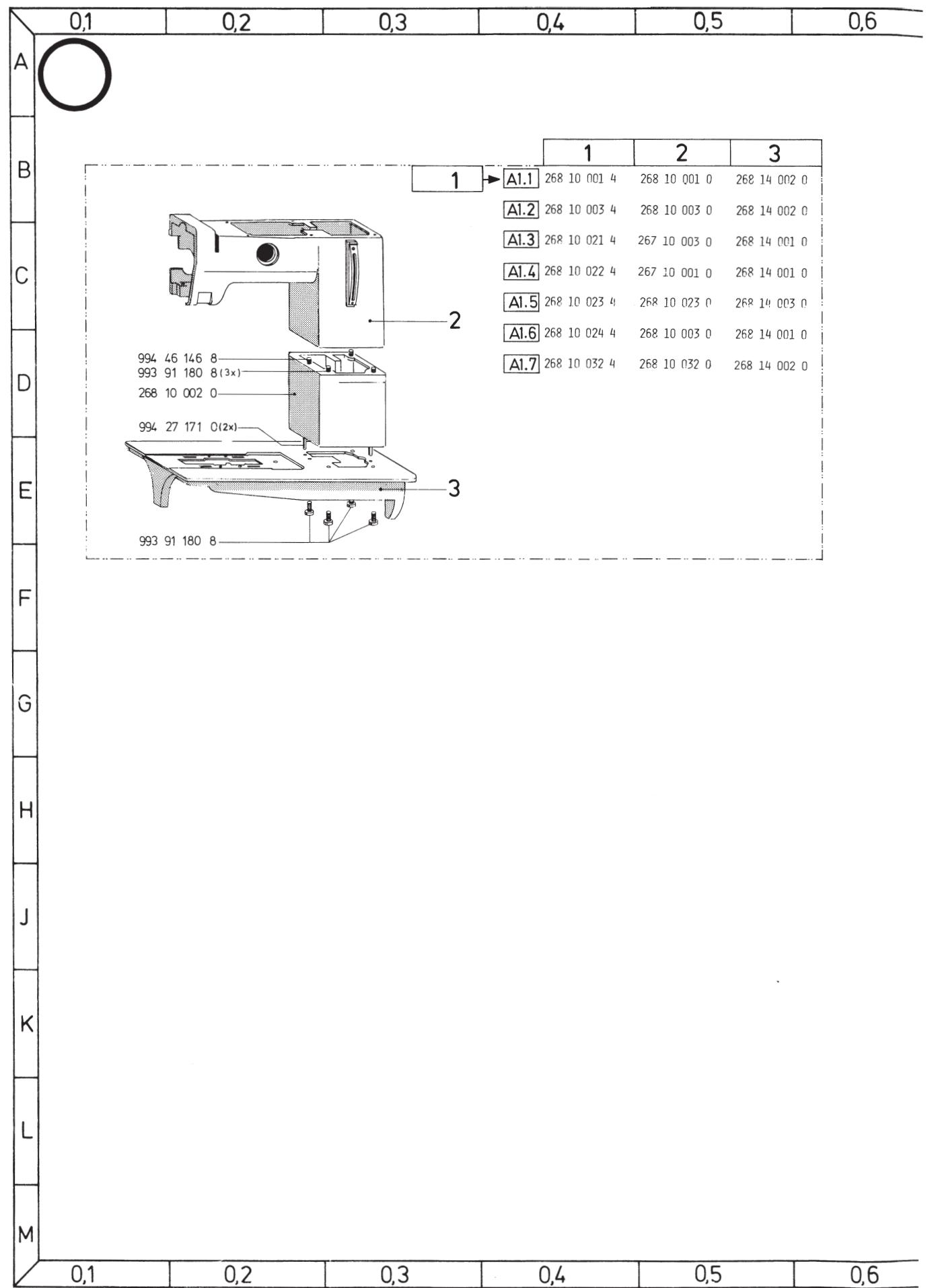
Printed in West - Germany · Anderungen vorbehalten · TL. 268

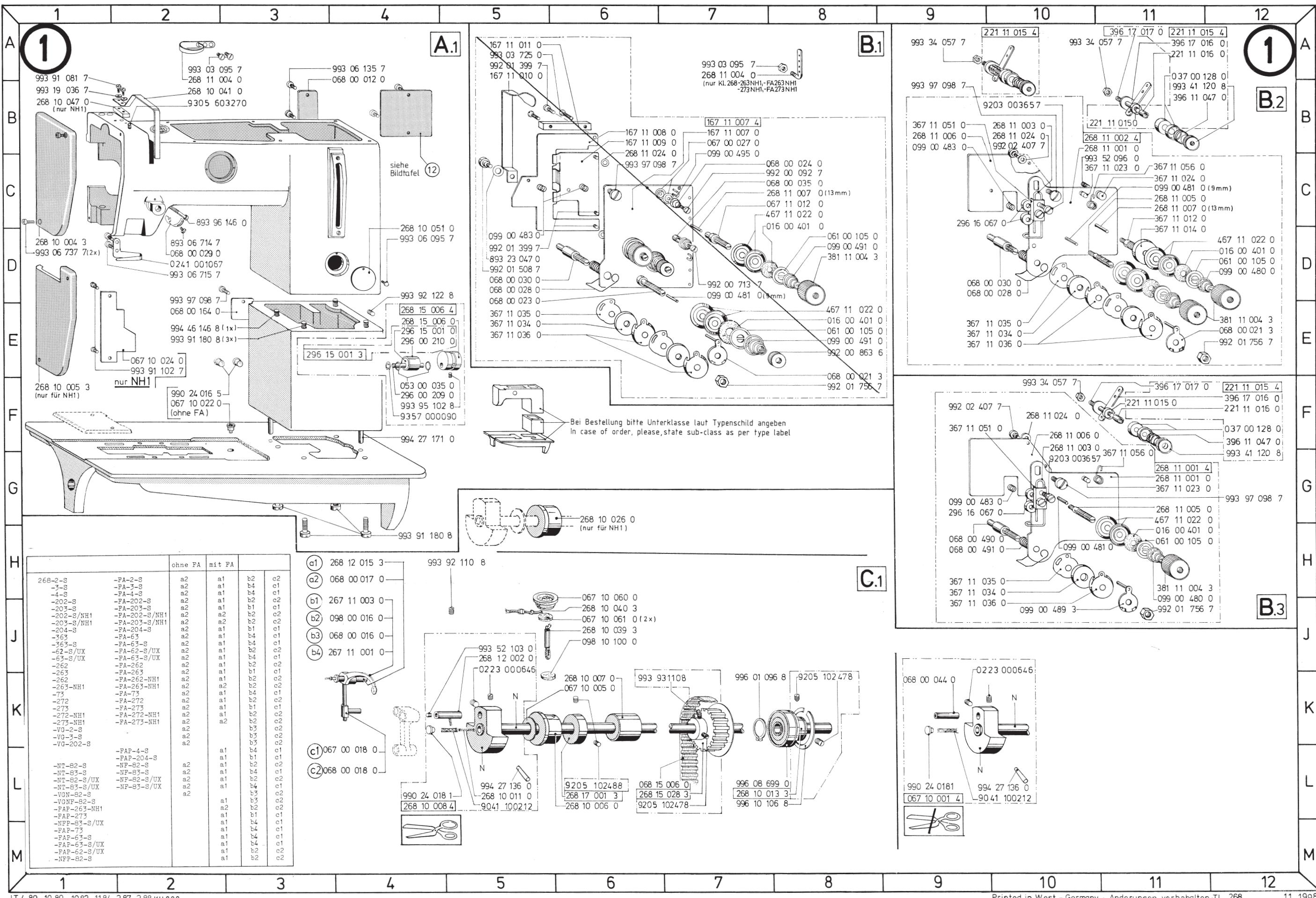
12.1998

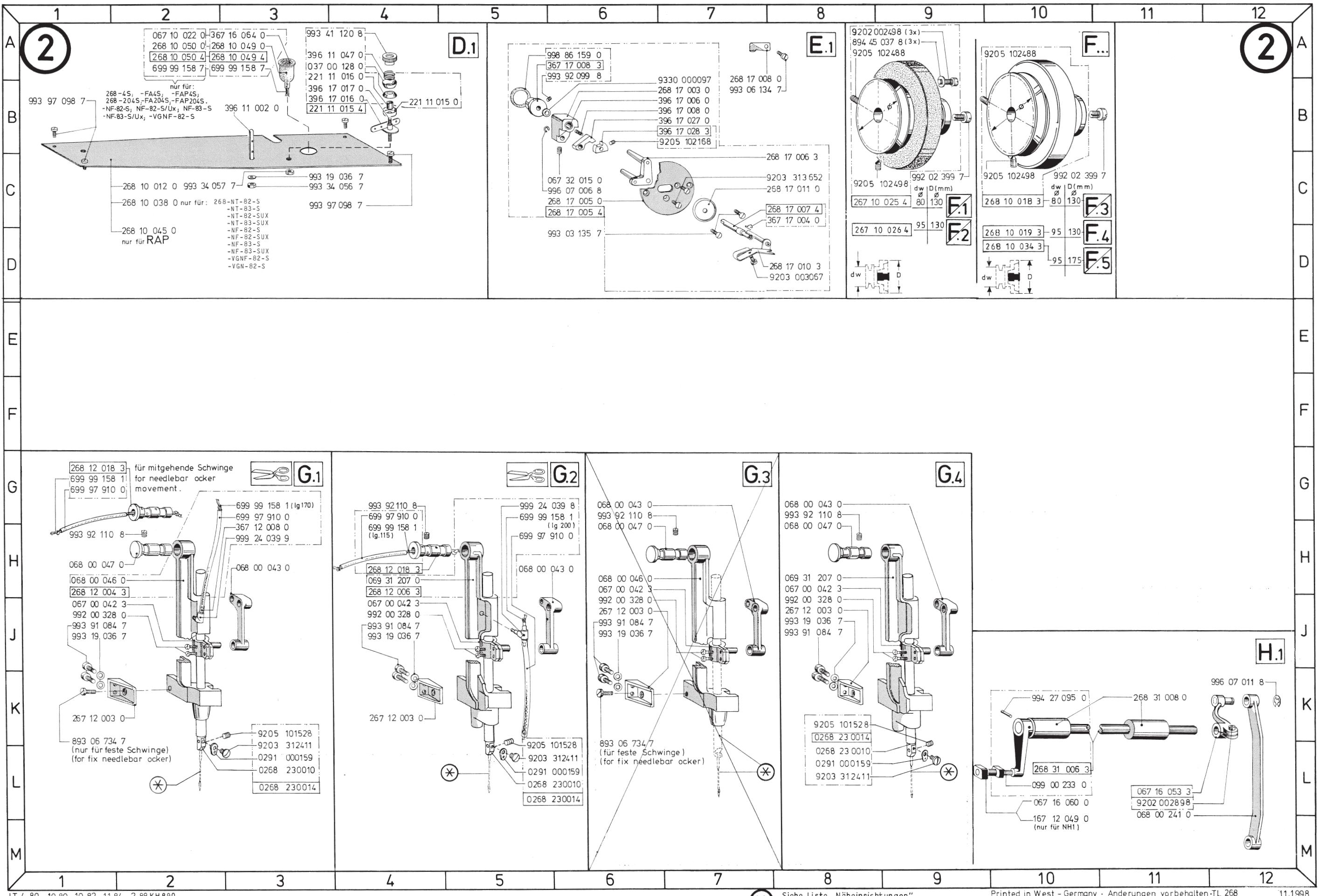
Unterklassen - Tabelle

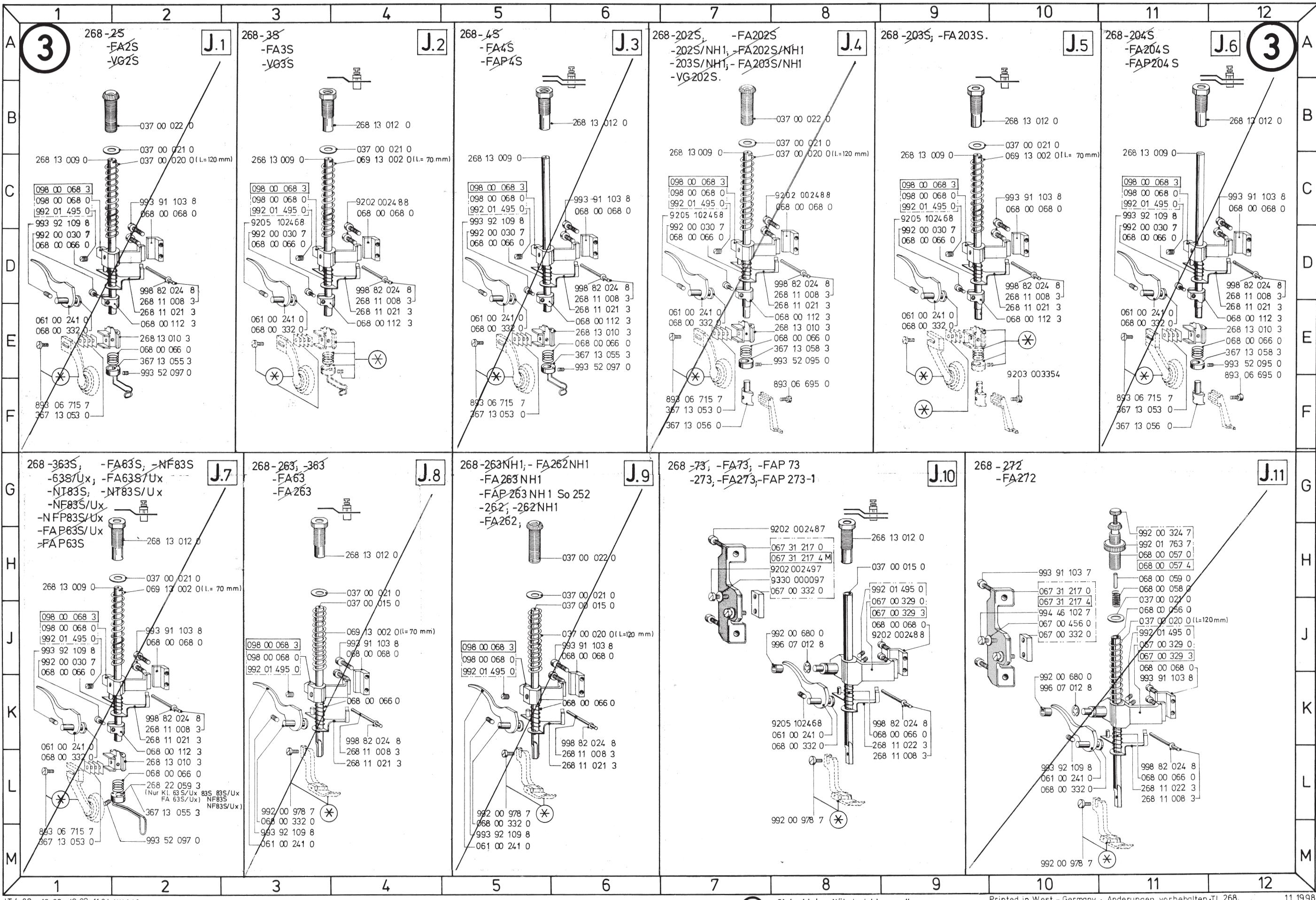
Table of sub classes

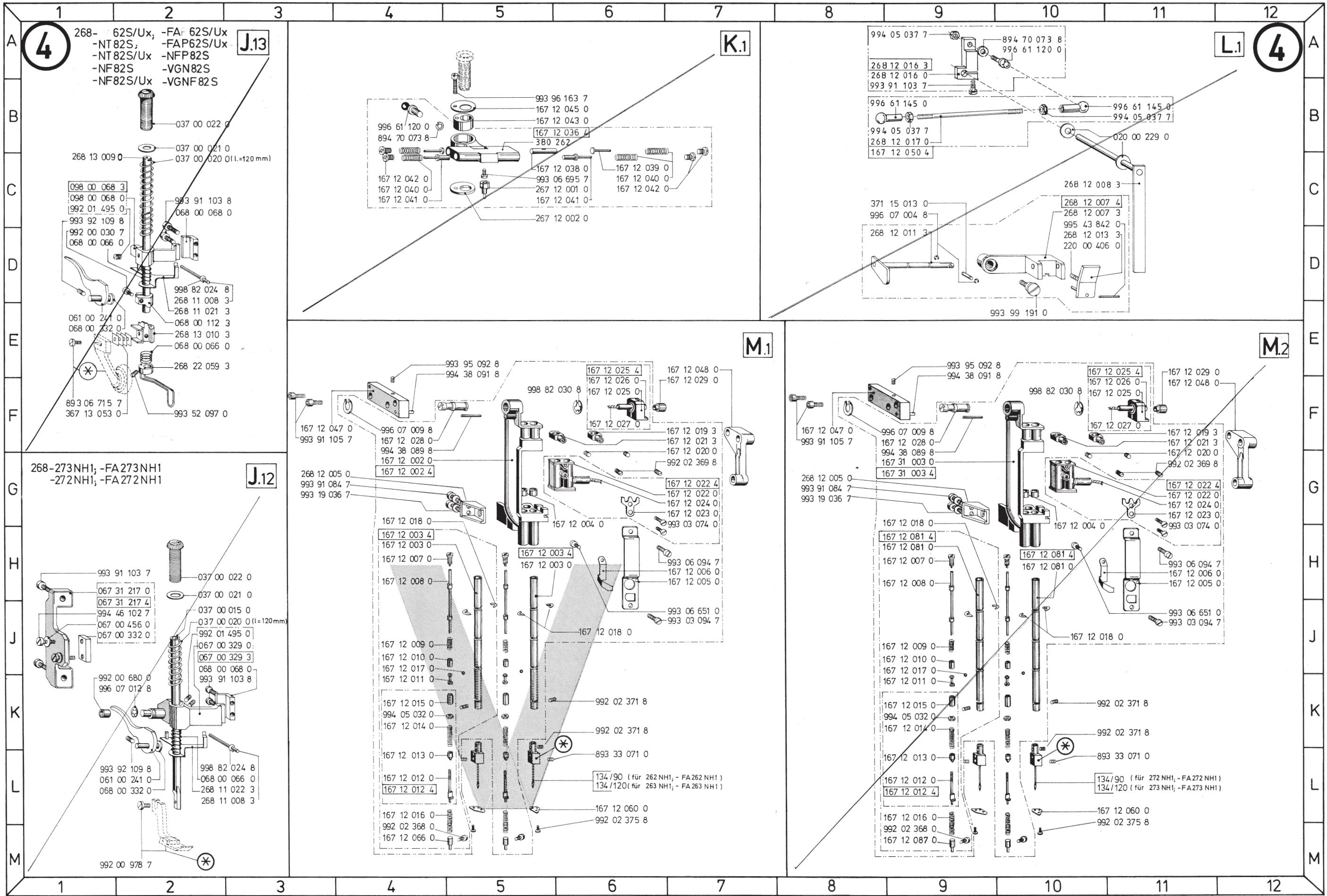
		Unterklasse:		Gruppenaufstellung der Unterklassen: Zum Beispiel: A																								
		Sub class:		Table of sub class: for example: A		A 1																						
i	e	1	2	3	4	5	6																					
1	e	268...	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	
			EINNADEL SINGLE - NEEDLE																									
01	-VG-2-S	1	3	1	1	1	1	3	-	1	-	-	-	1	-	-	3	10	-	8	-	2+3	3	1	-	-	-	
02	-3-S	1	3	1	1	1	4	3	-	2	-	-	-	1	1	-	3	1	-	4	-	2+3	3	1	-	-	-	
03	-VG-3-S	1	3	1	1	1	1	3	-	2	-	-	-	1	1	-	3	10	-	7	-	2+3	3	1	-	-	-	
04	-4-S	1	3	1	1	1	5	3	-	3	-	-	-	2	1	-	3	1	-	4	-	1+3	3	1	-	-	-	
05		1																										
06		1																										
07		1																										
08	-FA-3-S	1	3	1	1	1	4	1	-	2	-	-	-	1	1	2	2	-	1	1+4	2+3	3	1	-	-	-	-	
09	-FAP-4-S	1	3	1	1	1	5	1	-	3	-	-	-	2	1	-	1	2	2	-	1	4+6	1+3	3	1	-	-	
10	-FAP-3-S	1	3	1	1	1	4	1	-	2	-	-	-	1	1	-	1	2	2	-	1	4+6	2+3	3	1	-	-	
11		1																										
12		1																										
13		1																										
14	-FA-62-S-UX1.	1	3	1	1	1	1	1	1	1	3	-	-	-	1	-	1	2	-	1	1+4	2+3	3	1	2+3	-	-	
15	-FA-63-S	1	3	1	1	1	4	1	1	7	-	-	-	1	1	-	1	2	2	-	1	1+4	2+3	3	1	-	-	
16	-FA-63-S-UX1.	1	3	1	1	1	4	1	1	7	-	-	-	1	1	-	1	2	-	1	1+4	2+3	3	1	2+3	-		
17		1																										
18		1																										
19		1																										
20		1																										
21	-FAP-63-S-UX1.	1	3	1	1	1	4	1	1	7	-	-	-	1	1	-	1	2	-	1	4+6	2+3	3	1	2+3	-		
22	-FAP-63-S	1	3	1	1	1	4	1	1	7	-	-	-	1	1	-	1	2	2	-	1	4+6	2+3	3	1	-	-	
23		1																										
24		1																										
25		1																										
26		1																										
27	-73	1	3	1	1	1	4	4	1	10	-	-	-	2	1	1	-	3	1	-	4	-	2+3	3	1	-	-	
28	-FA-73	1	3	1	1	1	4	2	1	10	-	-	-	2	1	1	1	2	2	-	1	1+4	2+3	3	1	-	-	
29	-FAP-73	1	3	1	1	1	4	2	1	10	-	-	-	2	1	1	1	2	2	-	1	4+6	2+3	3	1	-	-	
30	-FAP-73-2	1	3	1	1	1	4	2	1	10	-	-	-	2	1	1	1	2	12	-	1	4+6	2+3	3	1	-	-	
31	-FAP-73-1	1	3	1	1	1	4	2	1	10	-	-	-	2	1	3	1	2	2	-	1	4+6	4+5	3	1	-	-	
32		1																										
33		1																										
34		1																										
35		1																										
36	-NT-82-S	1	3	1	1	1	1	3	-	13	-	-	-	1	1	-	-	8	-	4	-	-	-	3	1	-	1	
37	-NT-82-S-UX1.	1	3	1	1	1	1	3	-	13	-	-	-	1	1	-	-	-	-	4	-	-	-	3	1	1	3	
38	-NT-83-S	1	3	1	1	1	2	3	-	7	-	-	-	1	1	-	-	8	-	4	-	-	-	3	1	-	1	
39	-NT-83-S-UX1.	1	3	1	1	1	2	3	-	7	-	-	-	1	1	-	-	-	-	4	-	-	-	3	1	1	3	
40	-VGNF-83-S	1	3	1	1	1	2	1	-	7	-	-	-	1	1	-	2+1	-	7	-	1	1+4	-	3	1	-	1	
41	-NF-82-S	1	3	1	1	1	1	1	-	13	-	-	-	1	1	-	-	2+1	-	7	-	1	1+4	-	3	1	-	1
42	-NF-82-S-UX1.	1	3	1	1	1	1	1	-	13	-	-	-	1	1	-	-	2+1	-	7	-	1	1+4	-	3	1	2+3	1
43	-NF-83-S	1	3	1	1	1	2	1	-	7	-	-	-	1	1	-	-	2+1	-	7	-	1	1+4	-	3	1	-	1
44	-NF-83-S-UX1.	1	3	1	1	1	2	1	-	7	-	-	-	1	1	-	-	2+1	-									

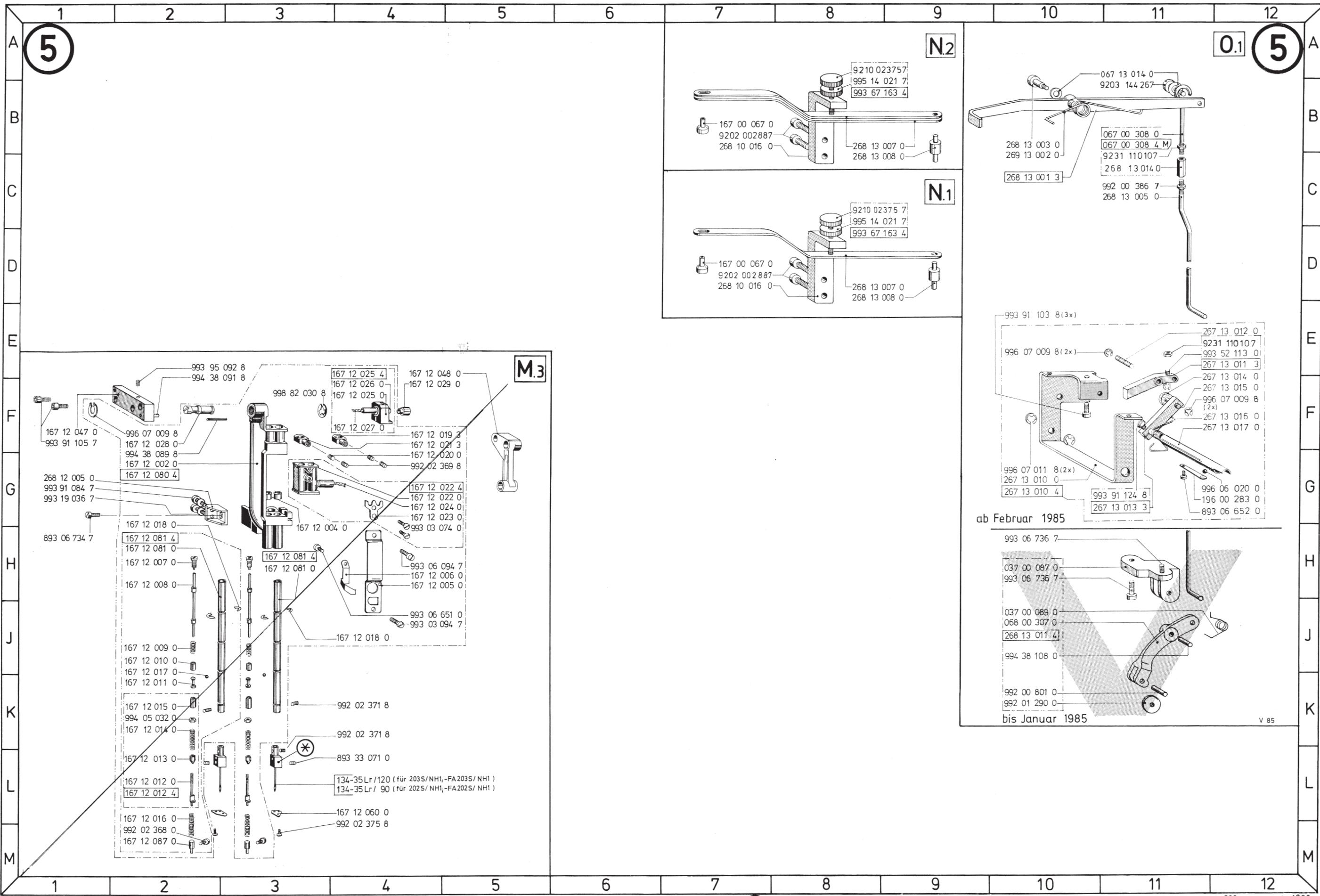


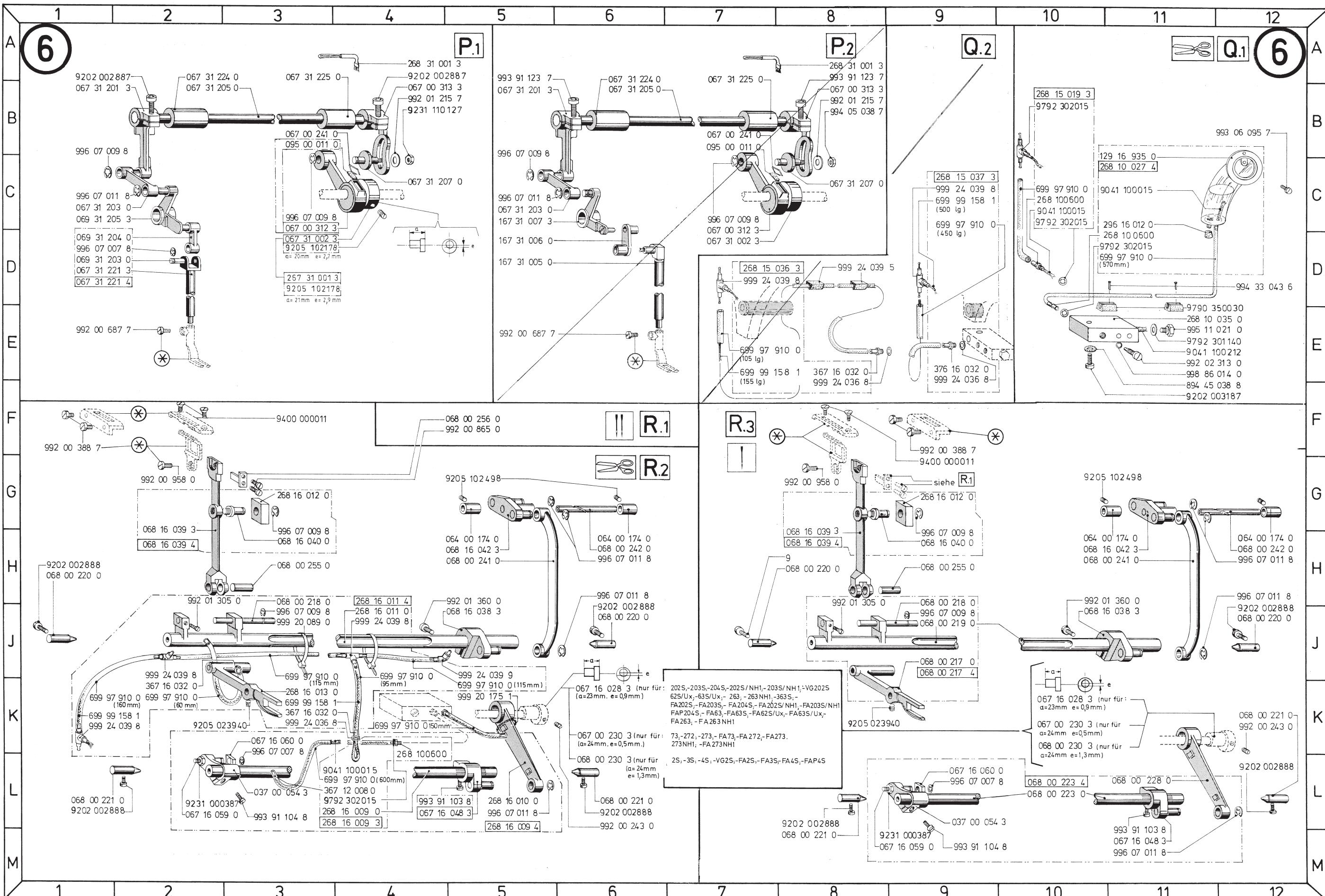


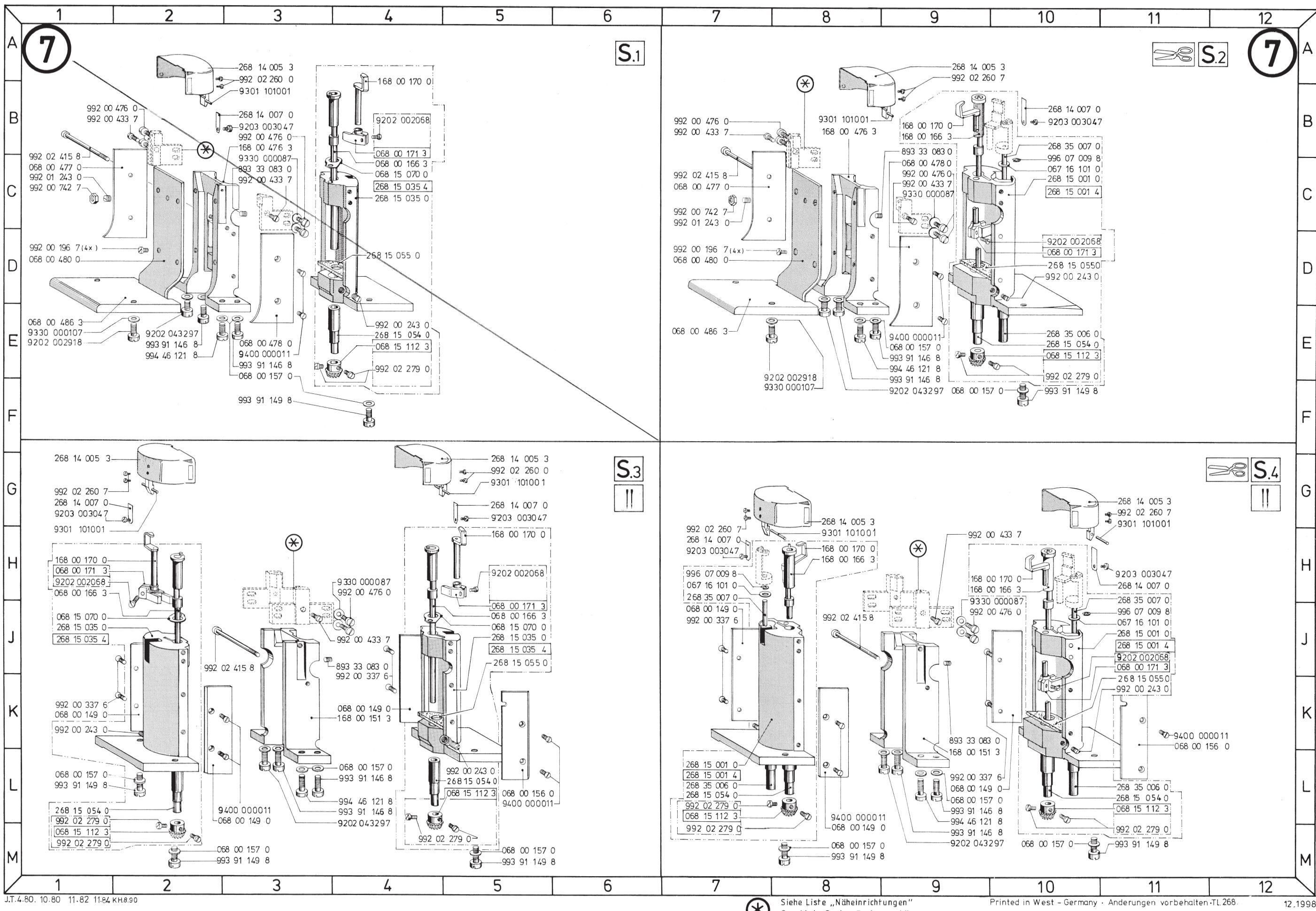


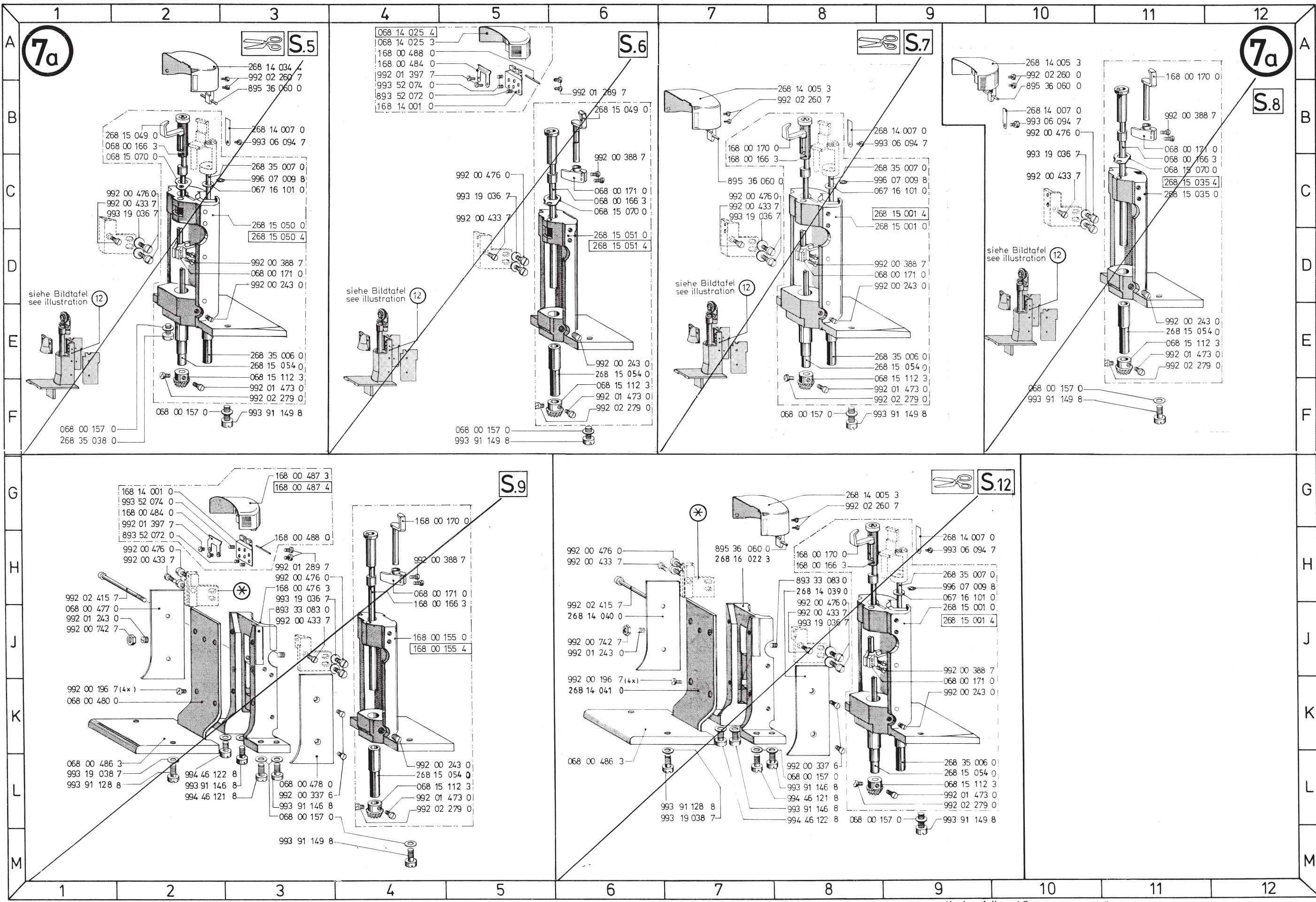




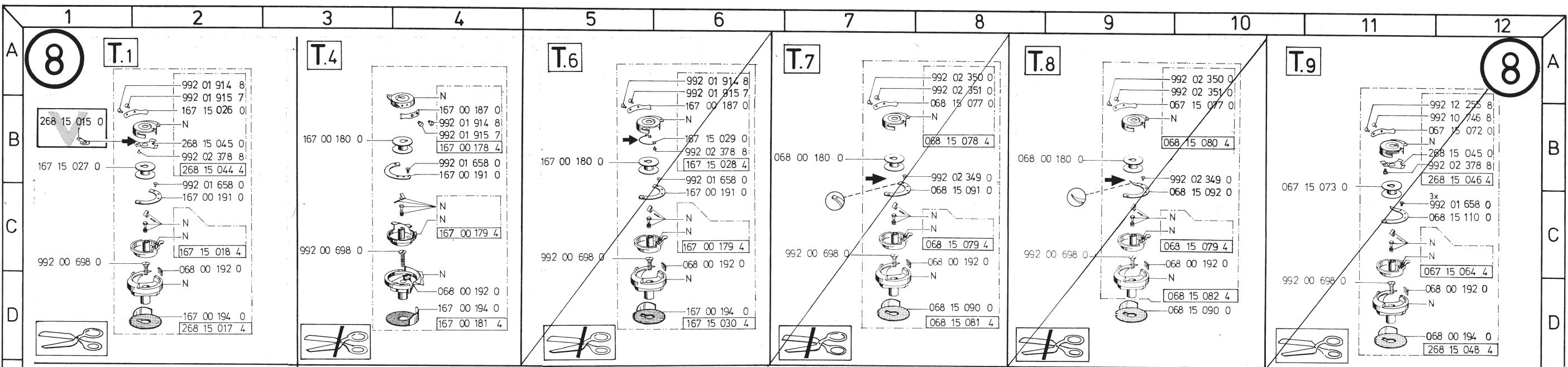






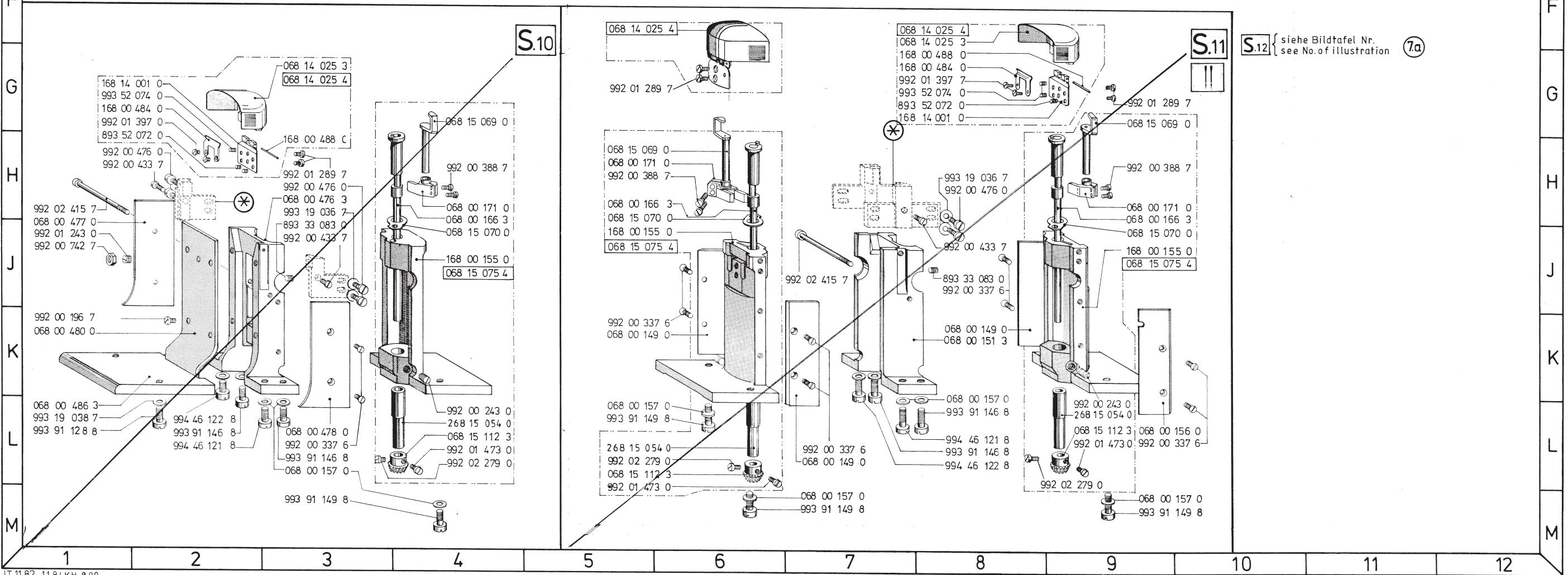


 Siehe Liste „Näheinrichtungen“
See List „Sewing Equipment“

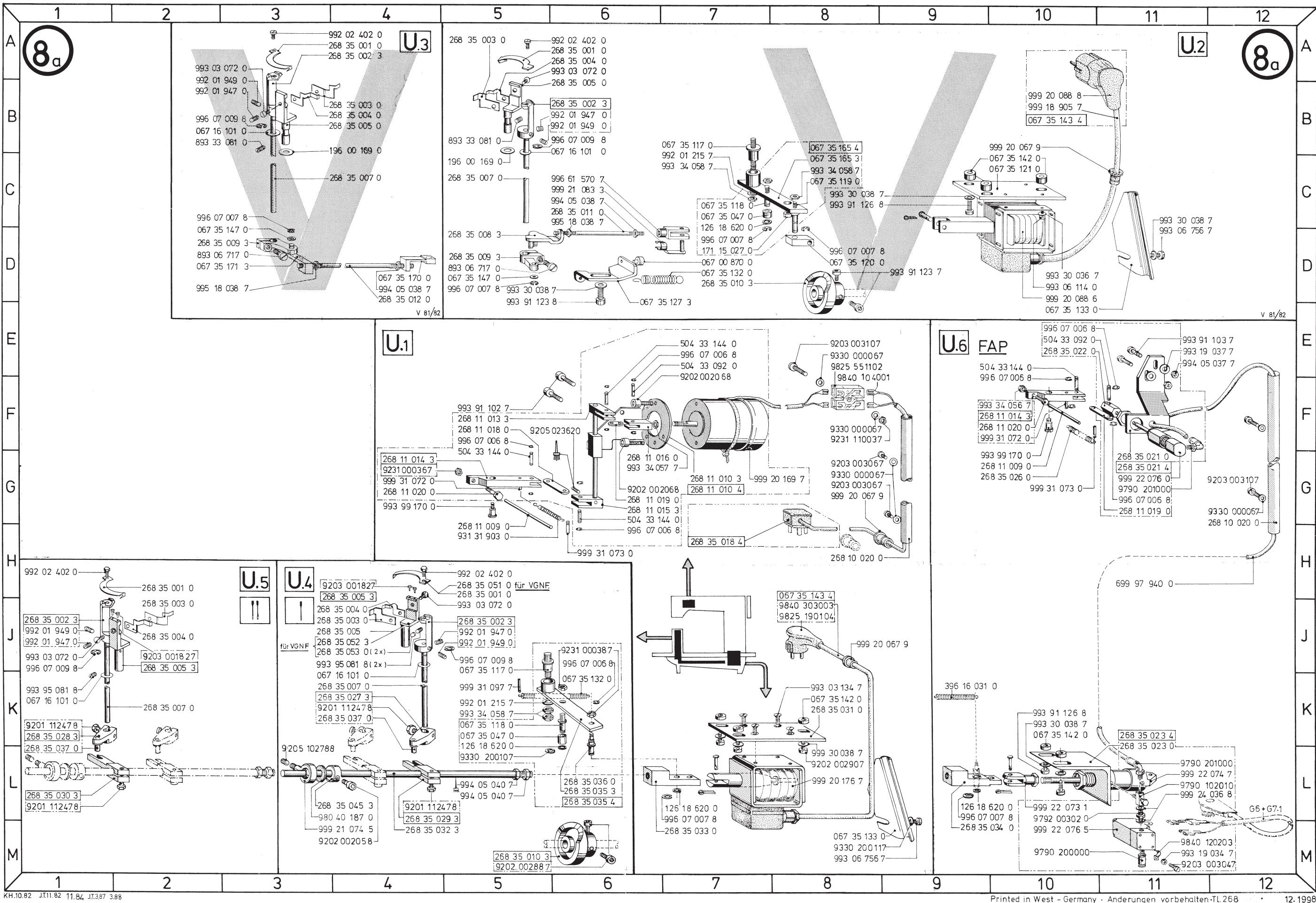


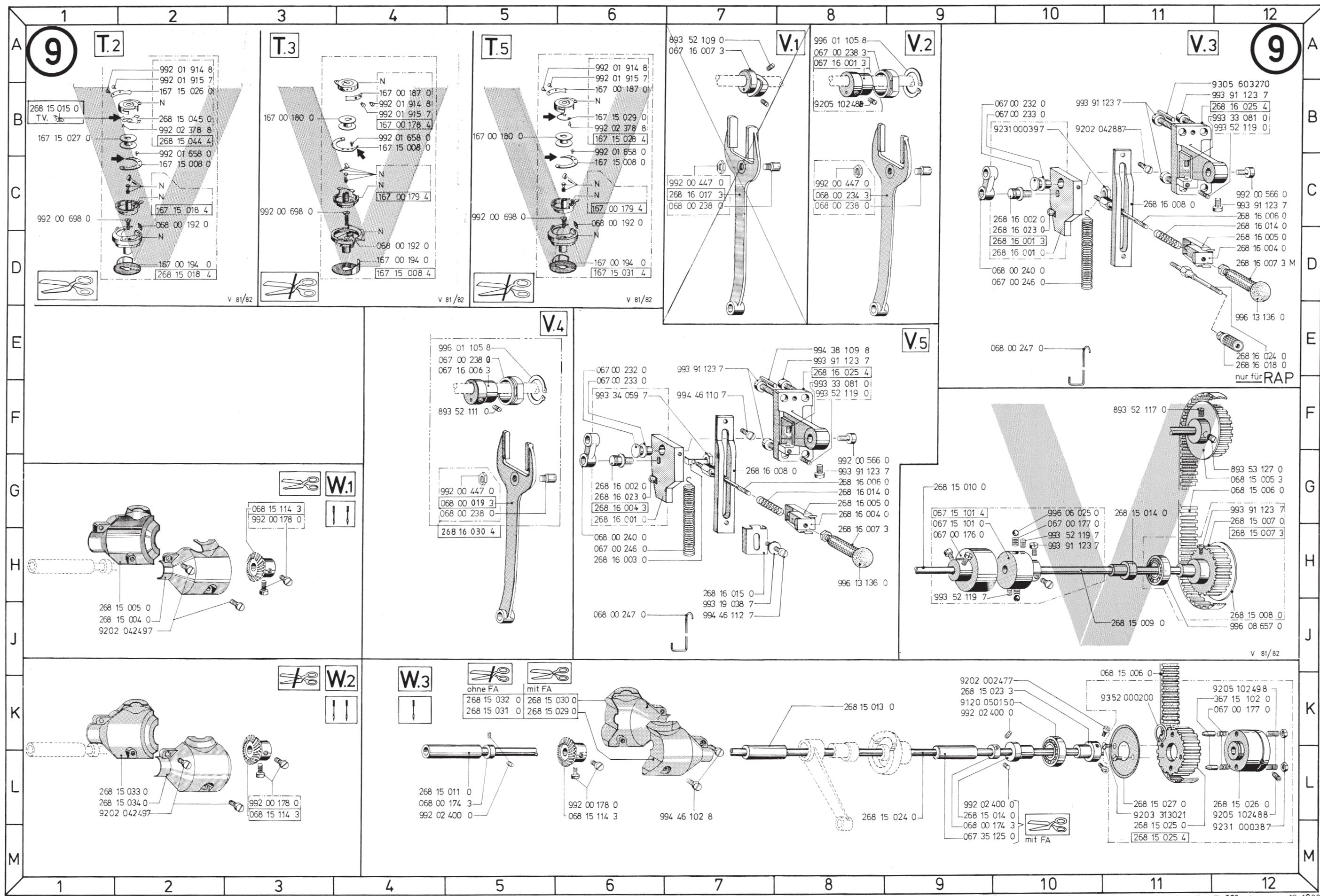
T.2 T.3 T.5 siehe Bildtafel

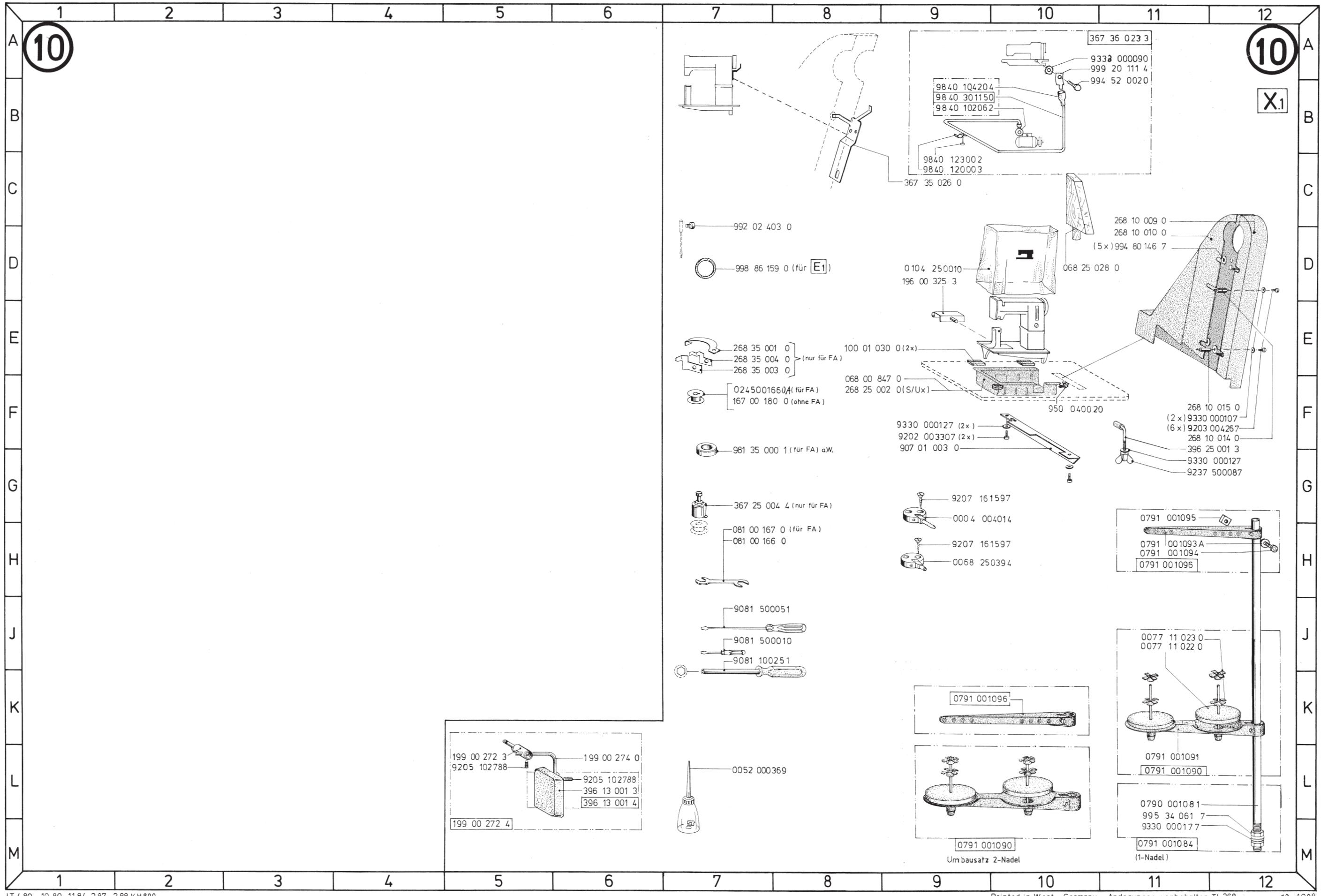
9

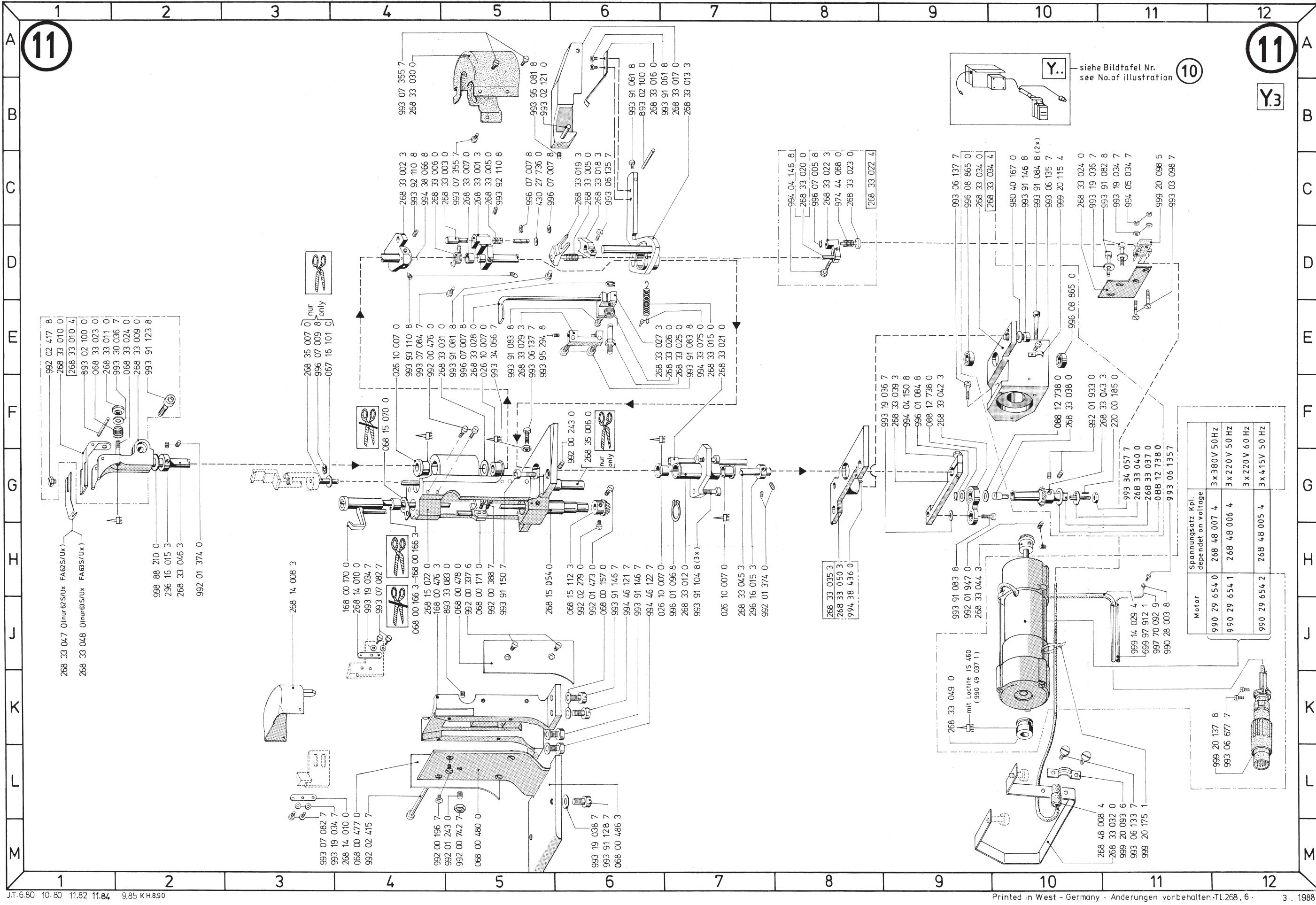


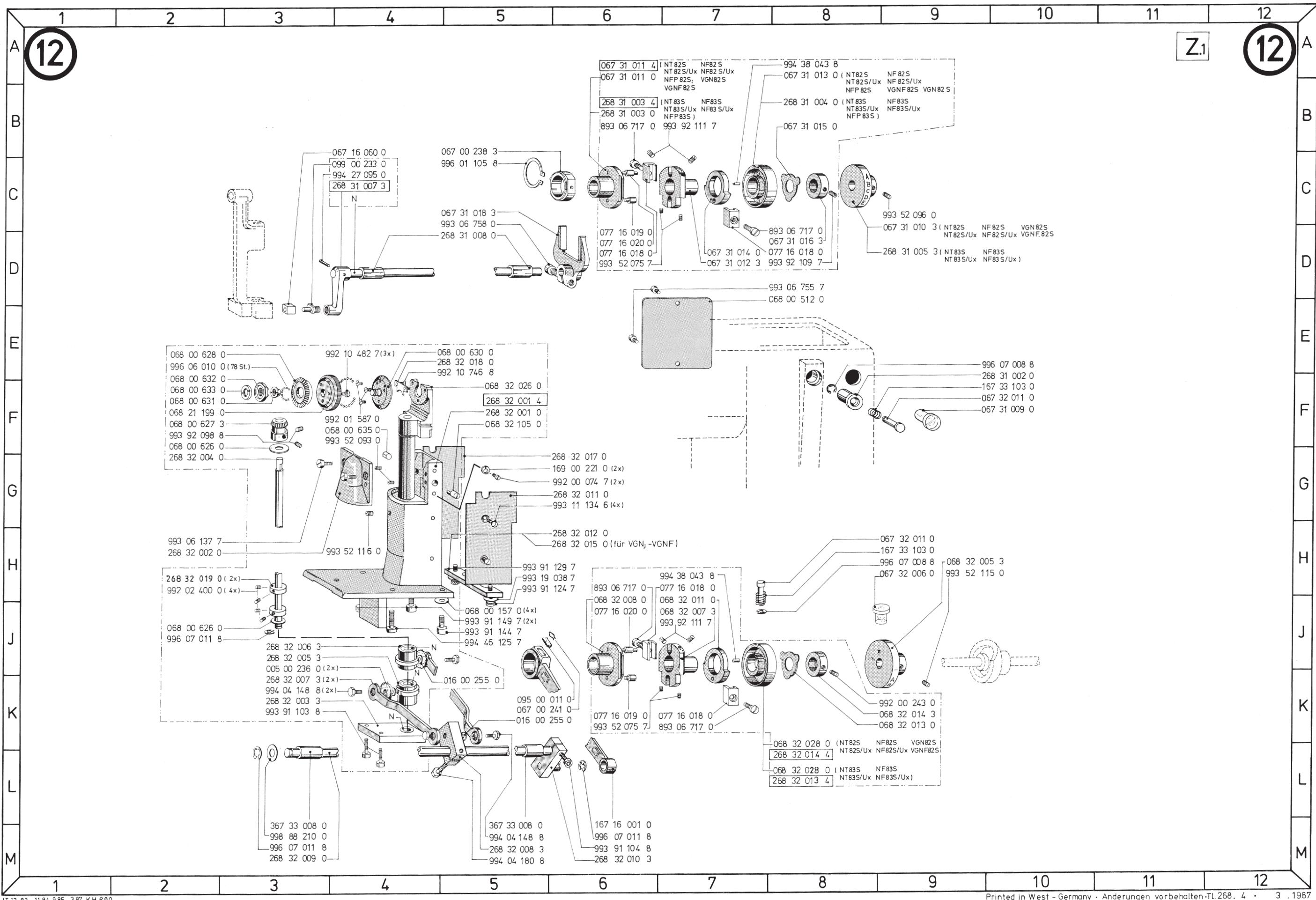
S.12 { siehe Bildtafel Nr.
see No.of illustration 7a

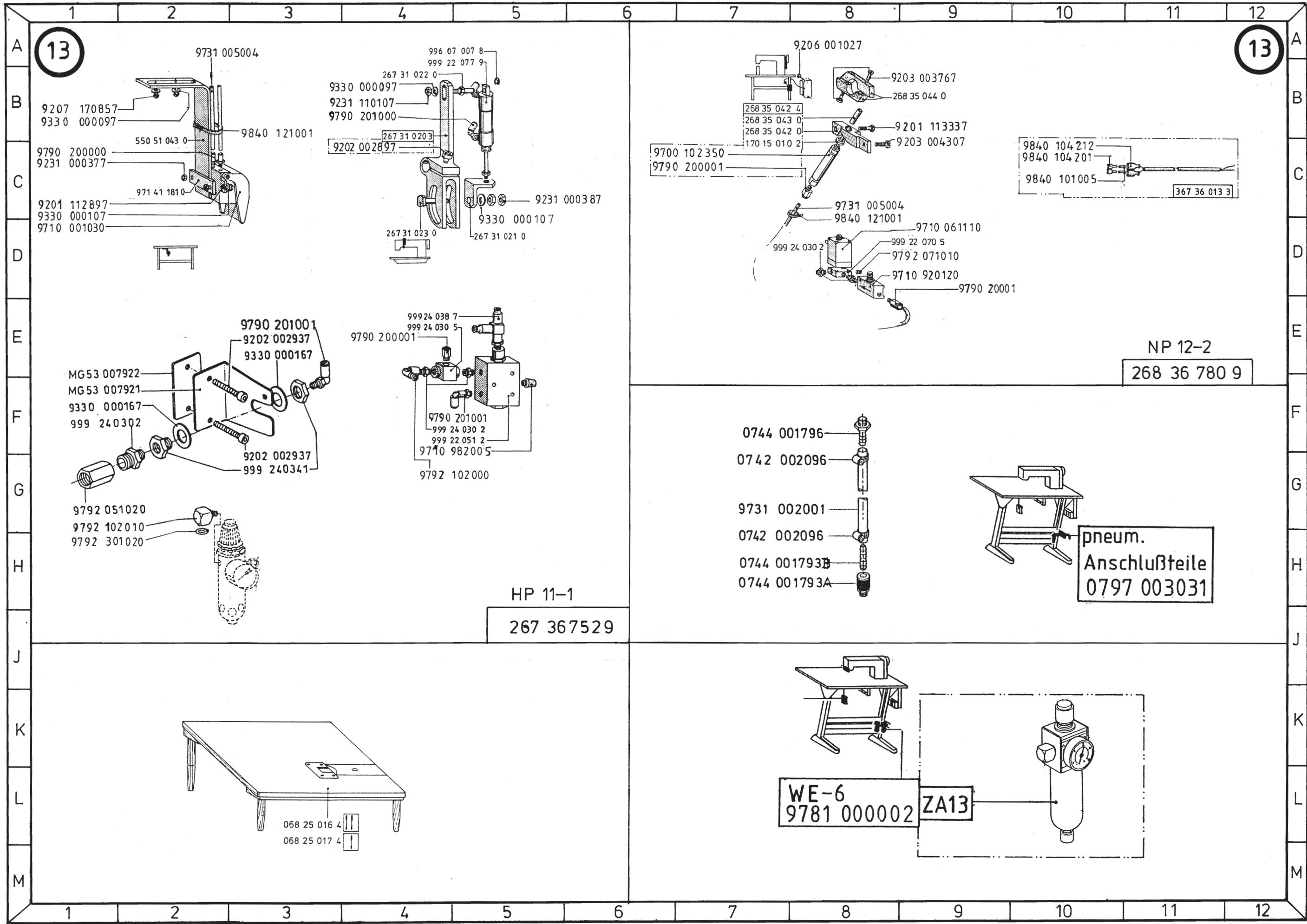




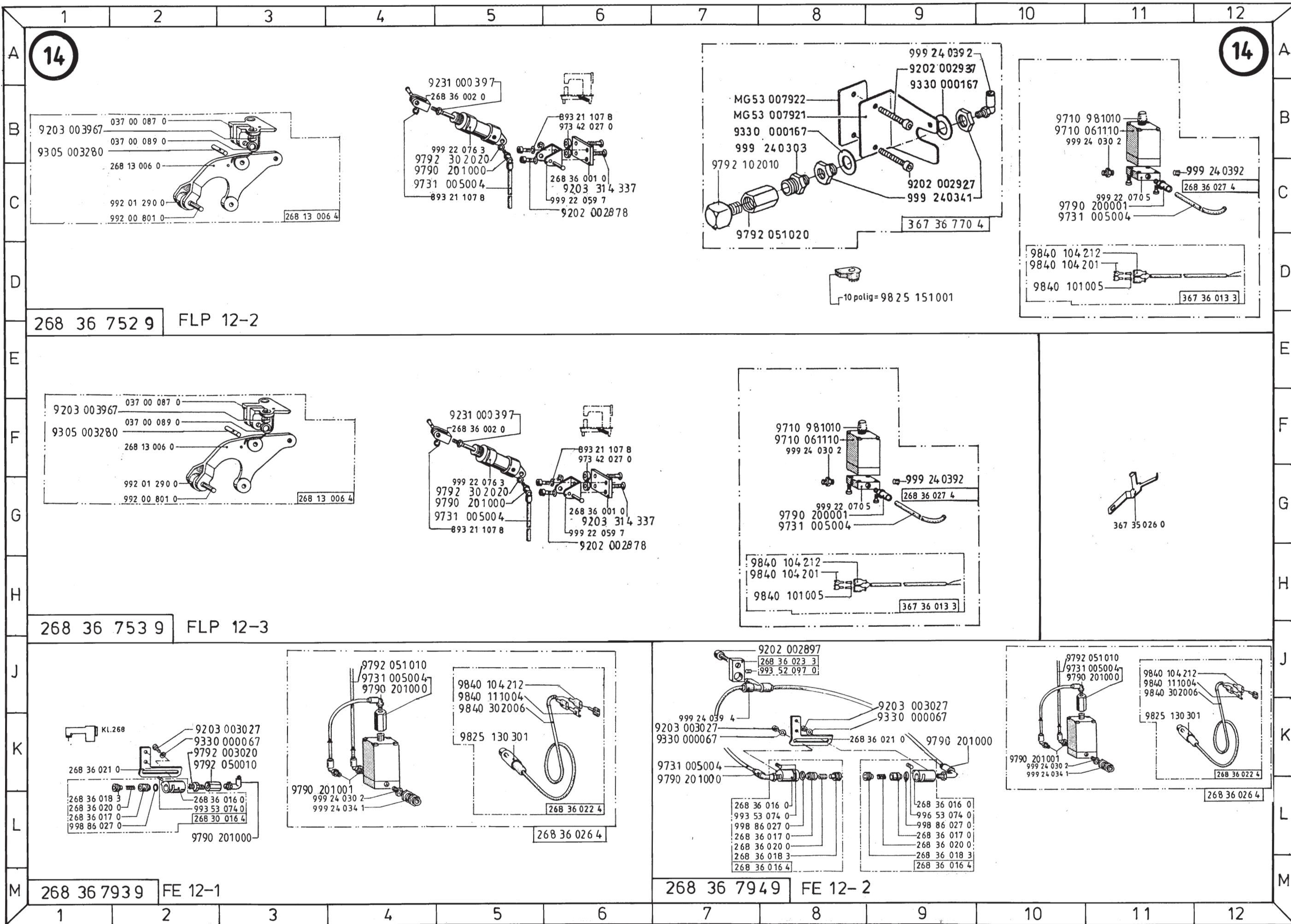


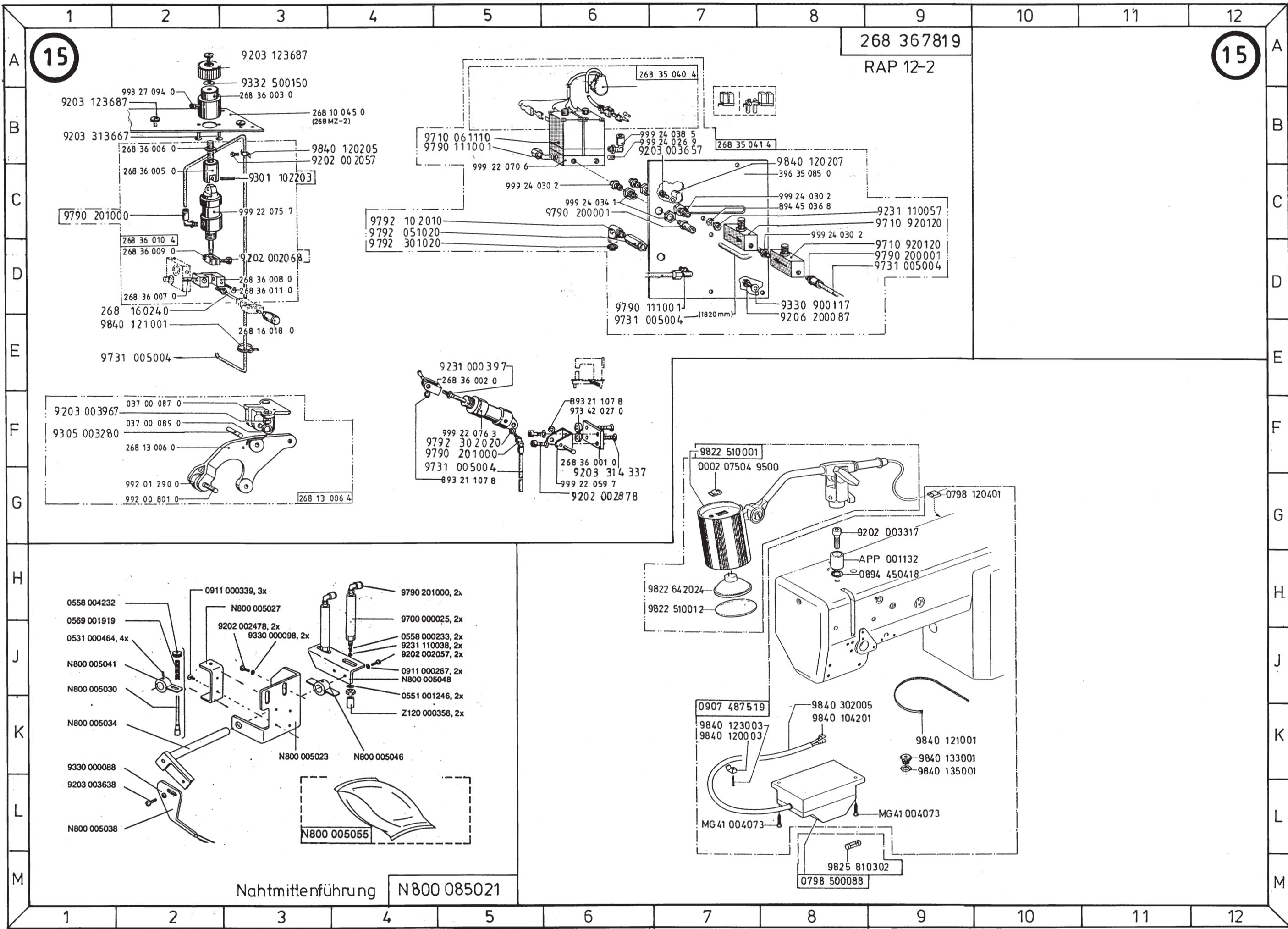


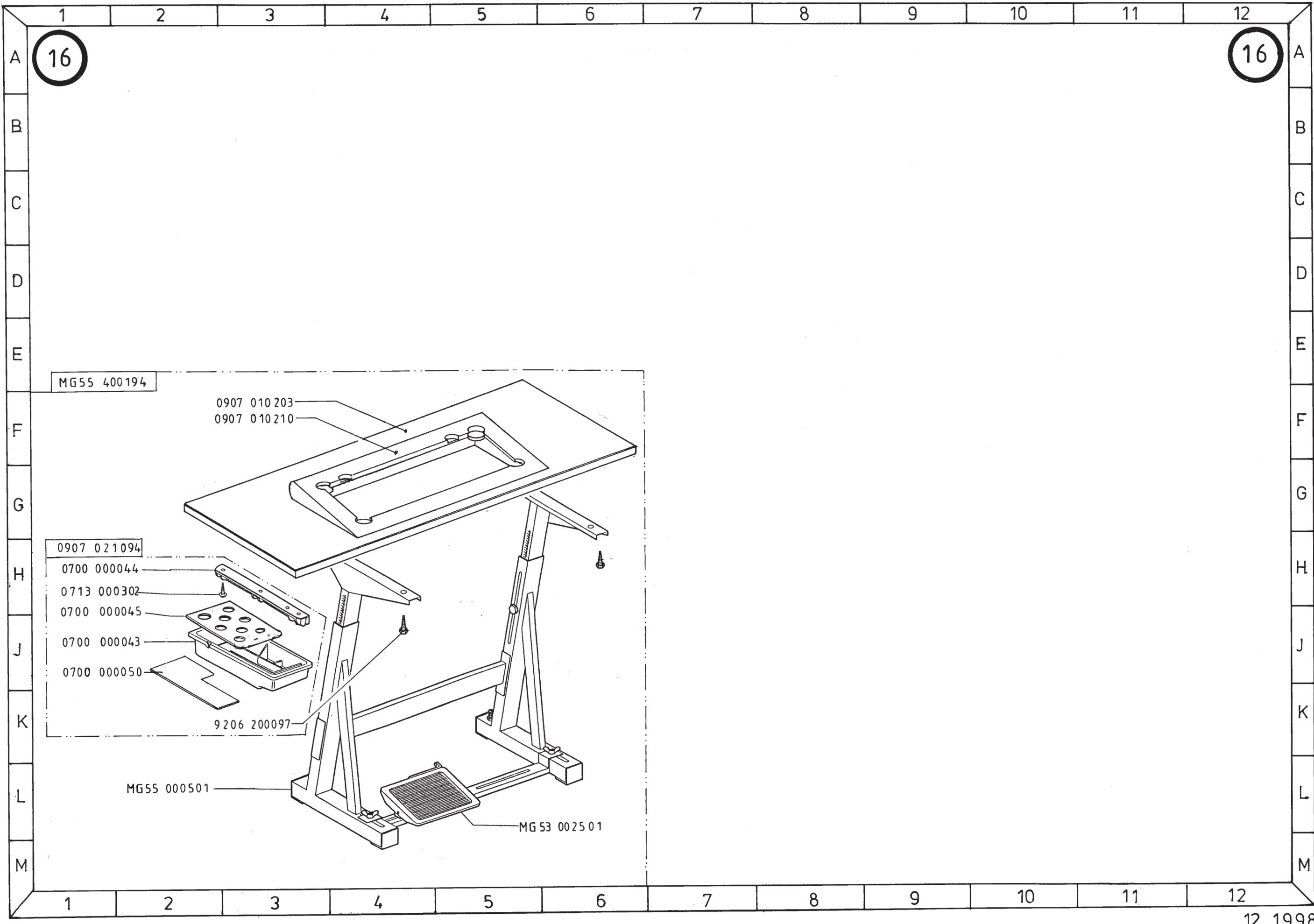




12.1998







Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
KLASSE 268	28.04.88		067 10 005 0 SCHEIBE	1K5		067 35 143 4 ANSCHLUSSKABEL	8aB10 8aJ8		068 00 166 3 GREIFERWELLE	7aB2 7aC6	
005 00 236 0 SCHEIBE	12J3		067 10 022 0 TROPFEINSATZ	1F2 2A2 2A3		067 35 147 0 PASS-SCHEIBE	8aD2 8aD5			7aC11 7H1 8G9	
016 00 401 0 SCHEIBE	1C8 1D12 1E8		067 10 024 0 ABDECKBLECH	1E2		067 35 165 3 SCHALTHEBEL	8aC8			8H4 8H5 11J4	
	1H11		067 10 060 0 TROPFEINSATZ	1H6		067 35 165 4 SCHALTHEBEL	8aC8		068 00 169 0 BUCHSE	7E4 7aE6 7aE11	
020 00 229 0 SCHEIBE	4B11 4C9		067 10 061 0 FILZSCHEIBE	1J6		067 35 170 0 WINKEL	8aD4			7E4 7L5 7aL4	
026 10 007 7 LAGER	11E4 11E5 11H7		067 11 012 0 FADENSP.BOLZEN	1C8		067 35 171 3 WINKEL	8aD2			8L4 8L5 8L9	
037 00 015 0 STOFFDR.STANGE	3H9 3J4 3J6		067 15 064 4 SPUL.GEH.UNTER.	8C12		068 00 012 0 ARMDECK.HINT.	1A4		068 00 171 0 LUEFTERGABEL	7D4 7aB11 7aC6	
	4C1 4J2		067 15 072 0 SPANNUNGSFEDER	8B12		068 00 016 0 FADENHEBEL	1J4			7D4 7aD3 7aD9	
037 00 020 0 DRUCKFEDER	3C2 3C8 3J6		067 15 077 0 FEDER	8B10		068 00 017 0 BOLZEN	1J4			7H4 7aH4 7J5	
	3J11 4C2 4J2		067 15 101 0 KUPPLUNGSTROMMEL	9G1 5K9		068 00 018 0 GLEITHUELSE	1L4			7J4 8H4 8H5 8H9	
037 00 021 0 SCHEIBE	3B2 3B4 3B8 3B10		067 15 101 4 RUTSCHKUPPLUNG	9G1 5K9		068 00 021 3 DECKSCHEIBE	1E8 1E12			11H5	
	3H2 3H4 3H6 4B2		067 16 001 3 EXZENTER	9A8		068 00 023 0 FADENSP.BOLZEN	1D5		068 00 174 3 STELLRING	9L4 9L7 9J4 9J7	
	4H2 3J11		067 16 007 3 EXZENTER	9A7		068 00 024 0 FADENANZ.FEDER	1C8			12H2	
037 00 022 0 HUELSE	3B2 3B8 3H6 4B2		067 16 048 3 KURBEL	6K6 6K10		068 00 027 0 AUSLOESEHEBEL	1B9 1H9		068 00 180 0 SPULE	8B7 8B8 4B7	
	4H2		067 16 053 3 KURBEL	6L4 6L10 6M11		068 00 028 0 FADENANZ.FEDER	1D5 1D9 1H9		068 00 192 0 OELFILZ	8B4 8C2 8C6 8C8	
037 00 054 3 KURBEL	6L3 6L9		067 16 059 0 BOLZEN	6L2 6L8 6M9		068 00 029 0 AUFLAGE	1D2			8C10 8D6 8D8	
037 00 087 0 BOCK,LAGER	5H10 6G10		067 16 060 0 GLEITSTEIN	6K3 6K9 6L9		068 00 030 0 FADENANZ.BOLZEN	1D5 1D9		068 00 194 0 GREIFERBLECH	8D12	
037 00 089 0 FEDER	5H10 5E10			12C4		068 00 031 0 AUSLOESESTIFT	1D7		068 00 209 0 KEGELRADGEHAUSE	9K7	
037 00 092 3 ANSCHLAGNOCKEN	10K9		067 16 101 0 SCHEIBE 0,6	7C10 11E3 7J11		068 00 034 0 FADENF.OESE,UNT	1D2		068 00 217 0 TRANSPORT.BALKEN	6J9	
037 00 093 0 STELLKLOBEN	10K9			7aC3 7aC9 8aK1					068 00 217 4 TRANSPORT.BALKEN	6K9	
037 00 095 0 WINKELKLOBEN	10L9			8aB2 8aK4 8aB6					068 00 218 0 BOLZEN	6H3 6H9 6J9	
037 00 096 0 KNIEHEBELSTANGE	10L8			8K3 8K6					068 00 219 0 VORSCHUBWELLE	6J9	
037 00 112 0 KNIEHEBELWELLE	10K8		067 16 104 0 GLEITSTEIN	2K7					068 00 220 0 KOERNERSTIFT	6H8 6J1 6J6 6J7	
037 00 112 4 KNIEHEBEL	10K8		067 31 002 3 EXZENTER	6D3 6D7					068 00 221 0 KOERNERSTIFT	6J8 6J12	
037 00 193 0 VERD.MUTTER	5C44		067 31 009 0 SCHAUGLAS	12F10					6L1 6L6 6L7		
037 00 810 3 ANSCHLAGNOCKEN	10L8		067 31 010 3 SKALASCHEIBE	12D8					6L12 6M8 6L12		
053 00 035 0 SCHEIBE	1F4		067 31 011 0 EXZENTER	12B6 12F10 12H9					068 00 223 0 HUBWELLE	6L10	
061 00 105 0 ROSETTE	1D8 1D12 1E8		067 31 011 4 EXZENTER	12B6					068 00 223 4 HUBWELLE	6L10	
	1H11		067 31 012 3 EXZ.-KOERPER	12D7					068 00 228 0 HUB.ZUGSTG.	6L10 6L11	
061 00 241 0 LUEFTERHEBEL	3E1 3K1 3E3 3M3		067 31 013 0 EXZ.-SCHEIBE	12B8					068 00 230 3 HUBEXZENTER	6K6 6K12	
	3E5 3M5 3E7 3K8		067 31 014 0 RING	12D7					068 00 234 0 STICHST.GABEL	9C8	
	3E9 3L10 3E11		067 31 015 0 TELLERFEDER	12B8		068 00 068 0 FUEHRUNG	3C2 3C4 3C6 3C8		068 00 242 0 UMLENKWELLE	6H6 6H12	
	4E1 4L2		067 31 016 3 STELLRING	12D8					068 00 247 0 ZUGF.HAKEN	9E10	
064 00 174 0 BUCHSE	6H6 6H10 6H12		067 31 018 3 STICHST.-GABEL	12C5					068 00 255 0 BOLZEN	6H3 6H9	
067 00 018 0 GLEITHUELSE	1L4		067 31 201 3 HEBEL	6B1 6B5					068 00 256 0 FUEHR.WINKEL	6F5 6F10	
067 00 027 0 FADENF.SCHEIBE	1B7		067 31 203 0 ZUGSTANGE	6C1 6C5					068 00 307 0 DAUMENHEBEL	5J10	
067 00 042 3 NADELSTG.KLOBEN	2J1 2J4 2H6 2H8		067 31 205 0 WELLE	6B2 6B6					068 00 332 0 LUEFTERH.BOLZEN	3E1 3E3 3E5 3E7	
067 00 087 0 ANSCHLAGNOCKEN	8aD7		067 31 207 0 BOLZEN	6C4 6C8					3E9 3E11 3K8 3L1		
067 00 176 0 KUPPLUNGSHUELSE	9H9 9K9		067 31 217 0 GLEITST.HALTER	3H8 3H10 4H1		068 00 096 0 NIEDERH.SCHUH	3F8 3F10 3F12		3L3 3L10 4L2 3M5		
067 00 177 0 DRUCKFEDER	9G10 9K10 9K12		067 31 217 4 GLEITST.HALTER	3H8 3J10 4J1		068 00 112 3 ROLLF.RASTE	3E2 3E4 3E6 3E8		4E1		
067 00 230 3 HUBEXZENTER	6K6		067 31 221 3 OBERTR.-FUSS-STANGE	6D1					068 00 476 3 TRANSP.SAEULE	8K1	
067 00 232 0 BOLZEN	9B10		067 31 221 4 OBERTR.-FUSS-STANGE	6D1					068 00 477 0 ABDECKBLECH	7C1 7C7 7aJ2	
067 00 233 0 FEDERSCHEIBE	9B10		067 31 224 0 BUCHSE	6A2 6A6					068 00 477 0 ABDECKBLECH	8J1 11M4	
067 00 238 3 GLEITRING	9A8 12C5		067 31 225 0 BUCHE	6A3 6A7					068 00 478 0 ABDECKBLECH	7C9 7E3 7aL3	
067 00 241 0 KLAMMER,OELFILZ	6B2 6B7 9A8		067 32 015 0 DRUCKFEDER	2C6					068 00 480 0 SAEULENDECKBLECH	8L3 11H5	
	12K5		067 35 047 0 ROLLE	8aC7 8aK5					068 00 481 0 FADENANZUGSFEDER	7D1 7D7 7aK1	
067 00 246 0 ZUGFEDER	9D10		067 35 117 0 LAGERZAPFEN	8aC7 8aJ5					068 00 486 3 DECKSTUECK	8K1 11M5	
067 00 308 0 OBERTEIL ZUGSTANGE	5B11		067 35 118 0 BOLZEN	8aC7 8aK5					7E1 7E7 7aL1		
067 00 308 4 OBERTEIL ZUGSTANGE	5B44		067 35 119 0 BOLZEN	8aC8		068 00 151 3 TRANSP.SAEULE	8K8		11M6		
067 00 312 3 ZUGSTANGE	6C3 6C7		067 35 120 0 ZUGSTANGE	8aD8		068 00 156 0 ABDECKBLECH	7K11 7L5 8L9		7E1 7E7 7aL1		
067 00 313 3 KULISSENHEBEL	6B4 6B8		067 35 121 0 TRAEGERBLECH	8aC10		068 00 157 0 SCHEIBE	7E3 7E9 7F8		11M6		
067 00 329 0 STOFFSTG.KLOBEN	3J9 3J11 4J2		067 35 127 3 ANSCHLAGWINKEL	8aD6					068 00 486 3 DECKSTUECK	7E1 8L1	
067 00 329 3 STOFFSTG.KLOBEN	3J9 3J11 4J2		067 35 132 0 ZUGFEDER	8aD7 8aJ6					068 00 490 0 FADENANZ.BOLZEN	1H9	
067 00 332 0 GLEITSTUECK	3H8 3H10 4J1		067 35 133 0 SCHUTZBLECH	8aE10 8aM8					068 00 491 0 FADENANZUGSFEDER	1H9	
067 00 456 0 SCHEIBE	3H8 3H10 4J1		067 35 142 0 DISTANZRING	8aC10 8aK10					068 00 512 0 ARMDECKEL	10D8	
067 10 001 4 ARMWELLE	1L9	</									

Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
068 00 627 3 KEGELRAD	12F2		069 13 002 0 DRUCKFEDER	3C4 3C10 3H2		167 11 008 0 AUSLOESEBLECH	1B6		167 12 081 0 NADELSTANGE	4H9 4H10 5H2	
068 00 628 0 KEGELRAD	12E2			3J4		167 11 009 0 AUSLOESEBLECH	1B6		167 12 081 4 NADELSTANGE	4H9 4H10 5H2	
068 00 630 0 LAGER	12E5		069 25 001 0 SCHUTZHAUBE	10D9		167 11 010 0 AUSLOESEHEBEL	1A5			5H3	
068 00 631 0 KONUS	12F2		069 31 203 0 BOLZEN	6D1		167 11 011 0 STUETZE	1A5		167 12 087 0 ANSCHLAGBOLZEN	4M9 5M2	
068 00 632 0 MUTTER	12E2		069 31 204 0 GELENK	6D1		167 11 029 0 FEDER	8B10 8B12		167 15 008 0 DECKRING M.SPITZE	8C4 8C6 8C10	
068 00 633 0 KONTERMUTTER	12F2		069 31 205 0 WINKELHEBEL	6C1		167 12 002 0 NADELSTG.SCHWINGE	4G4 5G2		167 15 008 4 GREIFER M.SPITZE	8D6 9D4	
068 00 635 0 BOLZEN	12E4		069 31 205 3 WINKELHEBEL	6C2		167 12 002 4 NADELST.SCHWINGE	4G4		167 15 018 4 SPGH.UNTERTEIL	8C2 8C4	
068 00 842 0 OBERTEILSTUETZE	1004		069 31 207 0 NADELST.SCHWINGE	2H4 2H8		167 12 003 0 NADELSTANGE	4H5		167 15 026 0 SPANNUNGSFEDER	8B2 8B4	
068 13 001 0 STOFFDR.STANGE	3C1 3C3 3C5		077 11 022 0 AUFLAGE	10L9 10J11		167 12 003 4 NADELSTANGE	4H5		167 15 027 0 SPULE	8B1 8B3 40F7	
	3H1			10K11		167 12 004 0 BUCHSE	4G6 4G10 5H3		167 15 028 0 SPULENGEH.OBERTEIL	8B10 8B12	
068 14 025 3 SAEULENDECKEL	7aA4 8G3 868		077 11 023 0 ZENTRIERSTUECK	10L0 10K10		167 12 005 0 FUHRUNGSSCHIENE	4H7 4H11 5H4		167 15 030 4 GREIFER	8D6 8D12	
068 14 025 4 SAEULENDECKEL	7aA4 8G3 868			10J11		167 12 006 0 SPERRFEDER	4H7 4H11 5H4		167 15 031 4 GREIFER. M.SPITZE	8D10 9D6	
068 15 006 0 ZAHNFORMRIEMEN	1L6 9G12 9J12		077 11 025 0 ABSCHL.STUECK	10H12		167 12 007 0 VERSCHLUSS-SCHR.	4H4 4H9 5H2		167 16 001 0 ZUGSTANGE	12M6	
068 15 069 0 LUEFTERHEBEL	8G4 8G9 8H5		077 16 018 0 KLEMMSTUECK	12D6 12D8 12H7		167 12 008 0 ENTKUPPL.-STANGE	4H4 4H9 5H2		167 31 003 0 NADELSTANGENKULISSE	4G9	
068 15 070 0 DIST.STUECK	7J1 7J5 7aC2		077 16 019 0 GLEITSTIFT	12D6 12K6		167 12 009 0 DRUCKFEDER	4J4 4J9 5J2		167 31 003 4 NADELST.SCHWINGE	4G9	
	7aC6 7aC11 8H4		077 16 020 0 EINST.-STIFT	12D6 12J6		167 12 010 0 HUELSE	4J4 4J9 5J2		167 31 005 0 OBERT.FUSS STANGE	6D5	
	8H5 8J5 8J9		081 00 166 0 SCHLUESSEL	10H7		167 12 011 0 KEGELBOLZEN	4K4 4K9 5K2		167 31 006 0 GELENKSTUECK	6D5	
	8J10 11F4		081 00 167 0 SCHLUESSEL	10H7		167 12 012 0 FEDERSTANGE	4L4 4L9 5L2		167 31 007 3 WINKELHEBEL	6D5	
068 15 075 0 GREIFERSAEULE	8J4 8J5		088 12 738 0 DISTANZSCHEIBE	11F9 11G11		167 12 012 4 ENTKUPPL.GESTAENGE	4L4 4L9 5L2		167 33 103 0 DRUCKFEDER	12F10 12H9	
068 15 075 4 GREIFERSAEULE KPL.	8J5 8J9		089 00 695 0 SCHEIBE	1B6		167 12 013 0 KEGELHUELSE	4L4 4L9 5L2		168 00 151 3 TRANSP.-SAEULE	7K4 7L9	
068 15 077 0 FEDER	8B8		095 00 011 0 OELKISSEN	9A8 6B3 6B7		167 12 014 0 DRUCKFEDER	4K4 4K9 5K2		168 00 155 0 GREIFERSAEULE	7aJ4 8H5 8J4	
068 15 078 4 SPUL.GEH.OBERTEIL	8B8			12K5		167 12 015 0 HUTMUTTER M2,3	4K4 4K9 5K2			8J9	
068 15 079 4 SPUL.GEH.UNTERTEIL	8C8 8C10		095 00 245 4 KURBEL	6L3 6L9		167 12 016 0 DRUCKFEDER	4L4 4L9 5L2		158 00 155 4 GREIFERSAEULE	7aJ4	
068 15 080 4 SPUL.GEH.OBERTEIL	8B10		097 00 272 0 DRUCKSTANGE	10K9		167 12 017 0 KUGEL 2,5D	4J4 4J9 5J2		168 00 166 0 GREIFERWELLE	11H4	
068 15 081 4 GREIFER	8D8		098 00 016 0 FADENHEBEL	1J4		167 12 018 0 SICHERUNGSRING	4G4 5G2		168 00 166 3 GREIFERANTR.WELLE	7B9 7C4 7H8	
068 15 082 4 GREIFER	8D10		098 00 068 0 STOFFSTG.KLOBEN	3C1 3C3 3C5 3C7		167 12 019 3 KLEMMRING RE.	4F7 4F11 5F4		7H10 7J5 7aB7		
068 15 090 0 GREIFERBLECH	8D8 8D10			3C9 3C11 3J1 3J3		167 12 020 0 STOPFEN	4G7 4G11 5G4		7aJ4 8J4		
068 15 091 0 DECKRING	8C8			3J5 4C1		167 12 021 3 KLEMMRING LI.	4F7 4F11 5F4		168 00 170 0 SPGH.LUEFTERHEBEL	7H1 7B4 7H5	
068 15 092 0 DECKRING	8C10		098 00 068 3 STOFFSTG.KLOBEN	3C1 3C3 3C5 3C7		167 12 022 0 NADELSTG.KREUZKOPF	4G7 4G11 5G4		7H8 7B9 7H10		
068 15 110 0 DECKRING	8C12			3C9 3C11 3J1 3J3		167 12 022 4 NADELSTG. KREUZKOPF	4G7 4G11 5G4		7aA11 7aB7		
068 15 112 3 KEGELRAD	7aE3 7aE9 7aE11			3J5 4C1		167 12 023 0 FUHRUNGSGABEL	4G7 4G11 5G4		7aG4 8G4 8H5		
	7aF6 7aL4 8L4			1J6		167 12 024 0 OELDOCHT	4G7 4G11 5G4		11J4		
	8L5 8L9		098 10 100 0 OELKISSEN	1J6		167 12 025 0 KLOBEN	4F6 4F11 5F4		168 00 476 3 TRANSP.-SAEULE	7B3 7B8 7aH3	
068 15 112 3 KEGELRAD	7M1 7E4 7E10		099 00 233 0 KUL.BOLZEN	2L10 12C4		167 12 025 4 SCHALTKLOBEN	4E6 4E11 5E4		11J4		
	11H6		099 00 480 0 FADENSP.FEDER	1D12 1J11		167 12 026 0 FUHRUNGSBOLZEN	4F6 4F11 5F4		168 00 483 3 SAEULENDECKEL	765	
068 16 038 3 VORSCHUBW.KURBEL	6J5 6J10		099 00 481 0 RGKPF.ZYL.STIFT	1C8 1C11 1H10		167 12 027 0 OELFILZ	4F6 4E11 5F4		168 00 483 4 DECKEL	765	
068 16 039 3 TRANSPORT.HEBEL	6G8 6H2 6H8		099 00 483 0 DRUCKFEDER	1B9 1D5 1G9		167 12 028 0 N.SCHW. BOLZEN	4F4 4F9 5F2		168 00 484 0 BLATTFEDER	764 7aA4 7aC2	
068 16 039 4 TRANSP.HEBEL	6G8 6H2 6H8		099 00 489 3 DECKSCHEIBE	1J10		167 12 029 0 BUCHSE	4E7 4E11 5F4		861 8G7 868		
068 16 040 0 BOLZEN	6H3 6H9		099 00 491 0 KEGELFEDER	1D8 1E8		167 12 032 0 SCHALTSchl.GEHAEUSE	4B6		168 00 487 3 SAEULENDECKEL	7aG3	
068 16 042 3 UMLENKHHEBEL	6H5 6H10		099 00 495 0 FADENFUEHRUNG	1B7		167 12 036 4 SCHALTSCHLOSS	4B6		168 00 487 4 DECKEL	7A3 7aG4	
068 21 199 0 TRANSPORTRAD	12F2		100 01 030 0 OBERTEILAUFAGE,HI	10E8		167 12 037 0 SCHALTBOLZEN	4C5		168 00 488 0 ZYL.STIFT	7B3 7G5 7aH3	
068 25 028 0 OBERTEILSTUETZE	10040		100 01 031 0 OBERTEILAUFAGE,V0	10E10		167 12 038 0 FUHRUNGSSTIFT	4C5		7aH4 8G8 8H3		
			126 18 620 0 SCHEIBE	8L8 8aD7 8aL9		167 12 039 0 FEDERBOLZEN HINTEN	4C6		8H8		
068 31 001 0 BUCHSE	2L10			8aL7 8aK5		167 12 040 0 DRUCKFEDER	4C4 4C6		168 13 006 0 LAGERBOCK	10K9 10M9	
068 32 005 3 KURBEL	12H9		129 16 935 0 OELBEHAELTER	6B10		167 12 041 0 FEDERBOLZEN VORN	4C4 4C6		168 13 007 0 DREHFEDER	10M9	
068 32 006 0 SCHAUGLAS	12H9		167 00 067 0 HUELSE	5B7 5D7		167 12 042 0 VERSCHLUSS-SCHR.	4C4 4C6		168 14 001 0 SCHARNIER UNTERTEIL	765 7aB4 7aC2	
068 32 007 3 EXZ.-KOERPER	12J7		167 00 178 4 SPULENGEH.OBERTEIL	8B4 8B6 8B8		167 12 043 0 SCHALTSCHLOSSLAGER	4B5		861 8G8 8H8		
068 32 008 0 EXZENTER	12J6		167 00 179 4 SPGH.UNTERTEIL	8C4 8C6		167 12 044 0 UNTERLEGSSCHEIBE	4C5		171 15 027 0 GELENKLAGER	8aD7 8L8	
068 32 011 0 RING	12J7		167 00 180 0 SPULE	8B5 8B7 8B9 8B11		167 12 045 0 LAGERSCHEIBE	4B5		196 00 022 0 FADENFUEHRUNG	1A7	
068 32 012 0 EXZ.-SCHEIBE	12L8		</td								

Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
220 00 406 0 DRUCKFEDER	4D10		3L4 3L6 3L9 3L11	3L4 3L6 3L9 3L11	268 15 001 4 GREIFERSAEULE	7L7 7C10 7J11	268 16 007 0 GRIFF	9D42			
267 10 025 4 HANDRAD	2C9		4E2 4L2	4E2 4L2	268 15 004 0 GEHAEUSE VO.	7aC9	268 16 008 0 ANSCHLAGSTUECK	9C11			
267 10 026 4 HANDRAD	2C9	268 11 009 0 AUSLOESESTIFT	8aG6;8aG9	268 15 005 0 GEHAEUSE HI.	9J1	268 16 009 0 HUBWELLE	6L4				
267 11 003 0 FADENHEBEL	1J4	268 11 010 3 LAGERBOCK	8aG7	268 15 006 0 SPANNROLLENLAGER	9J1	268 16 009 3 HUBWELLE KPL.	6L4				
267 12 001 0 BOLZEN	4C6	268 11 013 3 KLOBEN	8aE5	268 15 006 4 SPANNROLLENLAGER	1E4	268 16 009 4 HUBWELLE	6L5				
267 12 002 0 UNTERLEGSCHEIBE	4C6	268 11 014 3 HEBEL	8aG4 8aF9	268 15 007 0 ZAHNRIEMENRAD	9H12 9K12	268 16 010 0 HBW.ZUGSTANGE	6L5				
267 13 010 0 TRAEGER	5610	268 11 015 3 KLOBEN	8aG6	268 15 007 4 ZAHNRIEMENRAD	9H12	268 16 011 0 VORSCHUBWELLE	6J4 6J10				
267 13 010 4 KNIEHEB.TRAEGER	5610	268 11 016 0 GABEL	8aG6	268 15 008 0 SCHEIBE	9J12 9L12	268 16 011 4 VORSCHUBWELLE	6H4 6H10				
267 13 011 3 HEBEL	5E12	268 11 018 0 GELENK	8aF5	268 15 009 0 GREIFERWELLE KURZ	9J11 9L1	268 16 012 0 GLEITSTEIN	6G3 6G9				
267 13 012 0 BOLZEN	5612	268 11 019 0 GELENK	8aG6 8aG11	268 15 010 0 GREIFERWELLE LANG	9L5 9D9	268 16 013 0 TRANSP.BALKEN	6K3 6K9				
267 13 013 3 HEBEL	5K11	268 11 020 0 SCHRAUBE	8aF10 8aG4 8aG12	268 15 011 0 GREIFERW.BUCHSE VO.	9J5 9L5	268 16 014 0 DRUCKFEDER	9C12				
267 13 014 0 ROLLE	5E12		8aH8	268 15 012 0 GREIFERSWBUCHSE MI.	9G8 9K8	268 16 015 0 ANSCHLAG	9E11				
267 13 015 0 BOLZEN	5E12	268 11 021 3 AUSLOESEWINKEL	3E2 3E4 3E6 3E8	268 15 013 0 GREIFERW.BUCHSE MI.	9J7 9L7	268 16 017 0 STICHSTELLERGABEL	9C7				
267 13 016 0 DREHFEDER	5F12		3E10 3K2 3L4 3L6	268 15 014 0 GREIFERW.BUCHSE HI.	9G11 9K11	268 16 023 0 DAEMPFSTUECK	9D10				
267 13 017 0 FUEHRUNGSBUCHSE	5F12		4E2	268 15 015 0 BREMSFEDER	8B1 8B2 8B4	268 16 024 0 GRIFFSTANGE	9E12				
268 10 004 3 KOPFDECKEL	1D1	268 11 022 3 AUSLOESEWINKEL	3K9 3L11 4L2	268 15 016 4 SPGH.OBERTEIL	8B2 8B4	268 16 025 4 STICHSTELLERLAGER	9B12				
268 10 005 3 KOPFDECKEL	1D1		268 11 020 0 SCHEIBE	8aF10	268 15 017 4 GREIFER OHNE SPITZE	8D2	268 17 001 3 MITNEHMERRAD	1L6			
268 10 006 0 BUCHSE	1L6		268 12 002 0 BOLZEN	1J5	268 15 018 4 GREIFER MIT SPITZE	8D4 9D9	268 17 003 0 SPULERARM	2B7			
268 10 007 0 BUCHSE	1K6	268 12 003 0 FUEHRUNGSWINKEL	2K4 2K4 2J6	268 15 019 3 DOCHT	6B9	268 17 005 0 DECKEL	2C6				
268 10 008 4 ARMWELLE	1L4		2J8	268 15 021 0 BUCHSE	7L7 7E10 7L11	268 17 005 4 DECKEL	2C6				
268 10 009 0 RIEMENSCHUTZ VO.	10D11				7aE3 7aE9 11H5	268 17 006 3 SPULERBOCK	2C8				
268 10 010 0 RIEMENSCHUTZ HI.	10C11	268 12 004 3 NADELSTG.SCHWINGE	2H1	268 15 022 0 GREIFERSAEULE	11J4	268 17 007 4 SPULERWELLE	2C8				
268 10 011 0 OELDOCHT	1L5	268 12 005 0 FUEHRUNGSSINKEL	4G3 4G8 5G1	268 15 025 0 ZAHNRIEMENRAD	9M11	268 17 008 0 MESSER	2A7				
268 10 012 0 ARMDECKEL	2C2	268 12 006 3 NADELSTG.SCHWINGE	2H4	268 15 025 4 ZAHNRIEMENRAD,KPL.	9M11	268 17 010 3 SPULERHEBEL	2D8				
268 10 013 3 LAGERHUELSE HI.	1L3	268 12 007 3 SCHALTLAGER	4C10	268 15 026 0 KOERPER	9L12	268 22 040 4 NADELTRANSP.TEILE	2L8				
268 10 014 0 BOLZEN	10F9	268 12 007 4 SCHALTLAGER	4C10	268 15 027 0 SCHEIBE	9L11	268 22 044 3 FINGERSCHUTZ	3L2 4E2				
268 10 015 0 BOLZEN	10F11	268 12 008 3 SCHALTHEBEL	4C9	268 15 028 3 ZAHNRAD	1L6	268 22 059 3 STELLRING	3L2 4E3				
268 10 016 0 BOCK	5B7 5D7	268 12 009 3 ZUGSTG.KLOBEN	4C9	268 15 029 0 KEGELRADGEHAEUSE	9K5	268 25 002 0 OELMULDE	10F8				
268 10 018 3 HANDRAD	2C10	268 12 011 3 SCHALTSTANGE	4D9	268 15 030 0 KEGELRADGEHAEUSE	9K5	268 31 001 0 OELROHR	12F5				
268 10 019 3 HANDRAD	2D10	268 12 013 3 AUSLOESEPLATTE	4D10	268 15 031 0 KEGELRADGEHAEUSE	9K5	268 31 001 3 OELROHR	6A4 6A8				
268 10 020 0 ROHR	8F6	268 12 015 3 BOLZEN	1H3	268 15 032 0 KEGELRADGEHAEUSE	9K5	268 31 002 0 BUCHSE	12F10				
268 10 026 0 BUCHSE	1G6	268 12 018 3 BOLZEN	2G1 2H4	268 15 033 0 KEGELRADGEHAEUSE	9L1	268 31 003 0 EXZENTER OBEN	12B6				
268 10 027 4 OELBEHAELTER	6C10	268 13 001 3 HEBEL	5C10	268 15 034 0 KEGELRADGEHAEUSE	9L1	268 31 003 4 EXZENTER OBEN	12B6				
268 10 034 3 HANDRAD	2D10	268 13 003 0 BOLZEN	5B10	268 15 035 0 GREIFERSAEULE	7C4 7J1 7J5	268 31 005 3 SKAL.-SCHEIBE	12D9				
268 10 035 0 VERTEILER	6E11	268 13 005 0 ZUGSTANGE	5C11	268 15 035 4 GREIFERSAEULE	7aC11	268 31 006 3 NADELTR.WELLE	2L10				
268 10 039 3 HUELSE	1J6	268 13 007 0 BLATTFEDER	5B8 5D8	268 15 036 0 BUCHSE	7J1 7J4 7J5	268 31 007 3 NADELTR.WELLE	12C4				
268 10 040 3 DICHTSTOPFEN	1J6	268 13 008 0 BOLZEN	5C8 5D8	268 15 037 0 BUCHSE	7aC11	268 31 008 0 BUCHSE	2K11 12D5				
268 10 041 0 FADENHEBELSCHUTZ	1A2	268 13 009 0 STOFFDR.STANGE	3C1 3C3 3C5	268 15 038 0 SCHUTZKAPPE	6C9	268 32 001 4 TRANSP.-SAEULE	12F5				
268 10 043 0 RIEMENSCHUTZ, VORN	10A11		3C7 3C9 3C11	268 15 039 3 DOCHT	6D7	268 32 009 3 WELLE	12J2 12K3				
268 10 044 0 RIEMENSCHUTZ,HINTEN	10A11		3H1 4C1	268 15 040 4 SPGH.OBERTEIL	8B2	268 32 004 0 WELLE	12G2				
268 10 045 0 ARMDECKEL	2D2	268 13 010 3 ROLLFUSZSCHALTER	3E2 3E4 3E6 3E8	268 15 045 0 BREMSFEDER	8B2 8B12	268 32 005 3 GEHAEUSE UNTEN	12J3				
268 10 047 0 DIST.PLATTE	1B1		3E4 3E12 3L2	268 15 046 4 SPGH.OBERTEIL	8B12	268 32 006 3 GEHAEUSE OBEN	12J3				
268 10 049 0 OELER	2A2		4E2	268 15 048 4 GREIFER	8D12	268 32 007 3 ZUGSTANGE	12K3				
268 10 049 4 OELER KPL.	2A2	268 13 011 4 DAUMENHEBEL	5J10	268 15 049 0 LUEFTERHEBEL	7aB2 7aB6	268 32 008 3 KLEMMKURBEL	12M5				
268 10 050 0 OELER	2A2	268 13 012 0 HUELSE	2H4 3H2 3B4 3B6	268 15 050 0 GREIFERSAEULE	7aC3	268 32 009 0 WELLE	12M3				
268 10 050 4 OELER KPL.	2A2		3H9 3B10 3B12	268 15 050 4 GREIFERSAEULE	7aD3	268 32 010 3 KLEMMKURBEL	12M6				
268 10 051 0 DECKEL	1C4	268 14 005 3 SAEULENDECKEL	7A3 7A9 7B8	268 15 051 0 GREIFERSAEULE	7aD6	268 32 011 0 ABDECKBLECH	12G6				
268 11 001 0 FADENSP.TRAEGER	1B11 1611		7G1 7G5 7G7 7G8	268 15 051 4 GREIFERSAEULE	7aD6	268 32 012 0 DECKSTUECK	12G6				
268 11 001 4 FADENSP.TRAEGER	1611		7G11 7aA10 7aB8	268 16 001 0 STICHST.HEBEL	9C10	268 32 015 0 DECKSTUECK	12H6				
268 11 002 4 FADENSP.TRAEGER	1B11	268 14 007 0 BLATTFEDER	7B3 7B10 7H7	268 16 001 3 STICHST.HEBEL	9D10	268 32 017 0 ABDECKPLATTE,HI	12G6				
268 11 003 0 OESE	1B10 1F10		7H11 7aB3 7aB9	268 16 002 0 BOLZEN	9C10	268 32 018 0 SCHLINGENSCHUTZ	12E5</td				

Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
268 33 007 0 HUELSE	11C5			8aC4 8aC5 8aK2		367 16 032 0 NIPPEL	6K2 6K3 6E8		699 99 158 1 OELDOCHT	2G1 2G3 2G4	
268 33 009 0 MESSERTR.HALTER	11E2			8aK4 11E3			6E9 6G10 6G10	268		2G5 2H5 6K1	
268 33 010 0 MESSERTRAEGER	11E1		268 35 008 3 LASCHE	8aC5 8L5		367 17 002 0 BUNDIBUCHSE	268			6K3 6E4 6E7 6K7	
268 33 010 4 MESSERTRAEGER	11E1		268 35 009 3 KURBEL	8aD2 8aD5 8L3		367 17 004 0 KLEMMFEDER	2C8			6E9 6K9 6G10	
268 33 011 0 RAENDELMUTTER	11E1			8L5		367 17 008 3 SPULERRAD	2A6		699 99 158 7 OELDOCHT	2B2 6C10	
268 33 012 0 LAGER	11J7		268 35 010 3 KURVENSCHIEIBE	8aD7 8aM5 8M8		367 25 004 4 SPULENAUSHEBER	10G7		699 99 910 0 SCHLAUCH	6C10	
268 33 013 3 HEBEL	11A7		268 35 011 0 SCHALTSTANGE	8aC6 8L6		367 33 008 0 BUCHSE	12M3 12M5		893 02 100 0 ZYL.STIFT	11B6 11G1	
268 33 015 0 ZUGFEDER	11E7		268 35 012 0 SCHALTSTANGE	8aD4 8M5		367 35 026 0 POSI.HALTER	10C9		893 03 765 6 SENKSCHR.	268	
268 33 016 0 BLATTFEDER	11B6		268 35 016 3 POSI.HALTER	10C7		371 15 013 0 BOLZEN	4C9			M 4 X 8	
268 33 017 0 EINRUECKKAPPE	11B7		268 35 018 4 ANSCHLUSSKABEL	8aH7 8H4		381 11 004 3 RAENDELMUTTER	1D8 1H11 1E12		893 06 695 0 ZYL.SCHR.	3F7 3F10 3F12	
268 33 018 0 SPERRKLOBEN	11C6		268 35 021 0 TRAEGER	8aG11		396 11 002 0 FADENFUEHR.STIFT	2B2			M 3,5 X 8	
268 33 019 3 AUSRASTGABEL	11C6		268 35 021 4 TRAEGER	8aG11		396 11 019 4 GARNSTAENDER	10M11		893 06 652 0 ZYL.SCHR.	5G12	
268 33 020 0 STANGE	11C8		268 35 022 0 KLOBEN	8aE10		396 11 026 0 SPANNUNGSDUCHSE	1A11 2A3 4F12			M 2,6 X 4,5	
268 33 021 0 BUCHSE	11E7		268 35 023 0 WINKEL	8aK11		396 11 031 0 BUCHSE	1A11 2B3 1F12		893 06 714 0 ZYL.SCHR.	1D2	
268 33 022 3 KLOBEN	11C8		268 35 023 4 WINKEL	8aK11		396 11 047 0 DRUCKFEDER	1B11 1F12 2A3		893 06 715 7 ZYL.SCHR.	3F1 3F5 3F7	
268 33 022 4 KLOBEN	11C8		268 35 026 0 ZUGFEDER	8aG9		396 11 056 0 SPANNFEDER	1C11 1611			M 4 X 8	
268 33 023 0 BOLZEN	11C8		268 35 027 3 KURBEL	8aK4		396 11 101 0 TRAEGER	10H11 10L11		893 06 716 7 ZYL.SCHR.	4F1	
268 33 024 0 PLATTE	11C10		268 35 028 3 KURBEL	8aK1		396 11 101 4 GARNSTAENDER	10M11		893 06 717 0 ZYL.SCHR.	2J1 2J4	
268 33 025 0 BOLZEN	11E7		268 35 029 3 GABEL	8aL4		396 11 102 3 FADENLEITARM	10H11		893 06 717 0 ZYL.SCHR.	8aD2 8aD5	
268 33 026 0 DREHFEDER	11E7		268 35 030 3 GABEL	8aL1		396 11 103 0 FADENOES	10J11			M 4 X 12	
268 33 027 3 KLOBEN	11E7		268 35 031 0 TRAEGERBLECH	8aK8		396 11 104 0 GARNROLLENTELLER	10K10		893 06 734 7 ZYL.SCHR.	8L3 8M5 12B6	
268 33 028 0 MESSERSCHUTZ	11E5		268 35 032 3 ZUGSTANGEN	8aL4		396 11 105 0 GARNR.STIFT	10K10			12D8 12H6 12K7	
268 33 029 3 ANSCHLAG	11E5		268 35 033 0 ZUGST.AUFNAHME	8aM7 8aM9		396 11 106 3 GARNST.ROHR	10L12		5H1 2K1 8aD2	8aD5	
268 33 030 0 KAPPE	11B4		268 35 034 0 ZUGSTANGENAUFNAHME	8aM9		396 11 107 0 GARNST.ROHR	10J12		893 23 047 8 FEDERSCHEIBE	1D5	
268 33 031 0 DISTANZRING	11E4		268 35 035 3 SCHALTTHEBEL	8aL6		396 13 001 1 KNIEPLATTE	10L8		893 23 049 8 FEDERSCHEIBE	5B11	
268 33 032 0 SCHUTZBUEGEL	11M11		268 35 035 4 SCHALTTHEBEL	8aL6		396 13 001 3 KNIEPLATTE	10L6 10J8		893 23 050 8 FEDERSCHEIBE	5C10;5A11	
268 33 034 0 LAGERBOCK	11C9		268 35 036 0 BOLZEN	8aL6		396 13 001 4 KNIEPLATTE	10L6		893 33 071 0 GEW.STIFT	4L6 4L11 5L4	
268 33 034 4 LAGERBOCK	11C9		268 35 037 0 BOLZEN	8aK1 8aK4		396 16 031 0 ZUGFEDER	8aK9			M 3 X 4	
268 33 035 3 HALTEPLATTE	11J8		268 35 038 0 ZYL.SCHR.	7aF1		396 17 006 0 HUELSE	2B7		893 33 081 0 GEW.STIFT	8aB2 8aB5 8K3	
268 33 037 0 EXZENT.BUCHSE	11G11		268 35 043 3 STOESSEL	8aM10		396 17 008 0 DRUCKFEDER	2B7			M 4 X 4	
268 33 038 0 EXZENT.WELLE	11F10		268 35 045 3 STELLRING	8aL3		396 17 015 4 SPULERVORSpannung	1A11 1F12		893 33 083 0 GEW.STIFT	7B9 7C3 7J4 7K9	
268 33 039 3 KURBEL	11F9		268 35 051 0 FADENZIEHMES	8aH7 40E7			4F12			M 4 X 6	
268 33 040 0 SCHEIBE	11G11		268 35 052 3 MESSERTRAEGER	8aJ4		396 17 016 3 FADENFUEHRUNG	1A11 1F12 2B3		7aJ3 8J3 8J8	11J5	
268 33 041 0 ZEIGER	11G11		268 35 053 0 DRUCKSTUECK	8aJ4		396 17 027 0 EINRUECKKLOBEN	2B7		1F4		
268 33 042 3 HUBGELENK	11F9		268 48 006 4 MOTOR KPL.	11H11		396 17 028 3 AUSLOESENOCKEN	2B7			M 6 X 6	
268 33 043 3 KEGELRAD	11F11		268 48 008 4 ZULEITUNG	11M10		396 25 001 3 HAKENSCHR.	10F10		893 52 072 0 GEW.STIFT	7G3 7aB5 7aH2	
268 33 044 3 KEGELRAD	11J6		296 00 209 0 SPANNROLLENACHSE	1F4		430 27 736 0 SCHEIBE	11C5			M 3 X 3	
268 33 045 3 WELLE,UNten	11H7		296 00 210 0 SPANNROLLE	1E4		467 11 003 3 SPANNUNGSPLATTE	10M9 10L11		893 52 093 0 GEW.STIFT	8G7 8H1 8H8	
268 33 046 3 WELLE,OBEN	11H2		296 15 001 0 LAGER	1E4		467 11 022 0 SPANNUNGSSCHEIBE	1C8 1E8 1G11			12F7	
268 33 047 0 MESSER	10E7 11J1		296 16 015 3 STELLRING	11J7 11H2			1D12		893 52 105 0 GEW.STIFT	6H2 6H8 6K2	
268 33 048 0 MESSER	10E7 11J1		296 16 017 0 DIST.BUCHSE	1C9 1G9		467 25 003 3 GARNHALTEARM	10M9 10L11			M 5 X 6	
268 33 049 0 BUCHSE	11K6		367 11 012 0 FADENSP.BOLZEN	1C11		467 25 004 3 FADENFUEHRUNG	4K9 10H14		893 52 115 0 GEW.STIFT	6K8	
268 35 001 0 FADENZIEHMES	8aA4 8aA6		367 11 014 0 SCHEIBE	1C11		467 25 006 0 GARNST.ROHR	10J11			M 6 X 6	
268 35 002 3 MESSERTRAEGER	8aH2 8aH5 10E7		367 11 023 0 UMLENKSTIFT	1C11 1G11		467 25 007 0 GARNST.ROHR	10J14		893 52 117 0 GEW.STIFT	9A7	
8aA4 8aB6 8aJ1			367 11 024 0 DRUCKKNOPF	1C11		467 25 009 4 GARNSTAENDER	10M14			M 6 X 10	
8aJ5			367 11 034 0 FADENANZUGSRILLE	1E5 1E9 1H9		467 25 040 4 UMBAGUTZ 2 NADEL	10M7		893 52 117 0 GEW.STIFT	9B8 4K6	
268 35 003 0 GEGENMESSER	8aB4 8aA5 8aJ2		367 11 035 0 ZWISCHENSCHEIBE	1E5 1E9 1H9						M 6 X 12	
8aJ4 10E7			367 11 036 0 FUEHRUNGSSCHEIBE	1E5 1E9 1J9		504 33 092 0 BOLZEN	8aF7 8aE10 8E4		893 96 146 7 FL.KOPFSCHR.	1C3	
268 35 004 0 KLEMMFEDER	8aB4 8aA6 8aJ2		367 11 051 0 KLEMMPLATTE	1B10 1F9		504 33 144 0 BOLZEN	8aE7 8aE10 8aF5		894 45 036 8 FAECHERSCHEIBE	8F4 8G3	
8aJ4 10E7			367 11 056 0 DREHFEDER	1C11 1G11					894 45 038 8 FAECHERSCHEIBE	6F11 8aF7	
268 35 005 0 MESSERTRAEGER	8aB4 8aB6 8aJ2		367 12 008 0 NIPPEL	2H3 6L4		8aG7 8E4 8G2			894 70 073 8 FEDERRING	4B4 4C9	
8aJ4			367 13 053 0 SCHEIBE	3F1 3F2 3F5 3F7		8H3			895 36 060 0 ZYL.STIFT	7B8 7B9 7H8	
268 35 006 0 BUCHSE	7E40 11F6 7L7		367 13 055 3 STELLRING	3E2 3E4 3E6 3L2		699 97 910 0 SCHL 2,5LWX1	1A1 6D9 6D10			M 6 X 18	
7L11 7aE3 7aE9			367 13 056 0 HALTER	3F1 3F2 3F5 3F11		6E7 6J3 6J9 6K1					

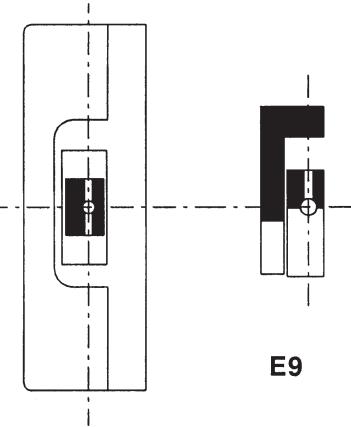
Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	
980 40 187 0 SCHEIBE	8aL4		992 00 386 7 6KT.MUTTER	5C11		992 01 399 7 HALSSCHR.	1A5 1D5		992 02 415 7 LI.ZYL.SCHR.	7C1 7C7 7J3		
981 35 000 1 LEHRE	10G7		992 00 388 7 LI.ZYL.SCHR.	669 7H4 7H5		88 X 2,3			M 4 X 37	7J8 7aJ1 8H1		
990 24 005 8 STAPA-MUFFE	10K12			40 X 8	7010 7J4 7M7				8J7 11M4			
990 24 016 5 SCHUTZSTOPFEN	1E2				8H5 8H9 11J5				992 10 482 7 LI.ZYL.SCHR.	12E4		
990 24 018 1 VERSCHLUZSTOPFEN	1K9 1L4		992 00 433 7 ZYL.SCHR.	7B1 7B7 7C3 7C9		992 01 473 0 ZYL.SCHR.	7aE11 7aF3 7aF6		NR. 62			
990 28 003 8 KABELOESE	11J11			40 X 5	7H9 7J4 8H1 8J3			7aF9 7aL4 8L4	992 10 746 8 SENKSCHR.	8E12 12E5		
990 29 654 0 MOTOR	11J12		992 00 447 7 6KT.MUTTER	8J8			8L5 8L9 11J6	992 12 255 8 SENKSCHR.	8A12			
990 29 654 2 MOTOR	11J12		992 00 475 0 LI.ZYL.SCHR.	9B10				993 02 121 0 ZYL.STIFT	11B5			
990 29 694 0 MOTOR	11J12			3M1 3F3 3F5	992 01 495 0 GEW.STIFT			993 02 422 7 6KT.MUTTER	9M12			
990 42 005 5 BAUMWOLLDÖCHT	4E5 4L10			32 X 10	3F9 3F11			3C3 3J3 3C5 3J5	993 03 072 0 SENKSCHR.	8aB2 8aB6 8aJ1		
	6E44		992 00 475 7 LI.ZYL.SCHR.	4F1			3C7 3C9 3H9 3C11		M 2,5 X 4	8aJ5		
990 81 001 9 PLASTIKOELER,LEER	10L7			7B1 7B3 7B7 7C9		992 01 508 7 HALSSCHR.	3J11 4C1 4J2		993 03 074 0 SENKSCHR.	467 4G11 5H4		
990 81 003 8 ZUBEHOERKASTEN	10L7			32 X 9	7J4 7J9 8H1 8H3		1D5		993 03 094 0 SENKSCHR.	4J7 4J11 5J4		
990 81 006 4 SGHR.DREHER	10J7			8H8 11E4					993 03 095 7 SENKSCHR.	1A2 1A7		
	4X3,5		992 00 485 7 LI.ZYL.SCHR.	3F1 3F7					M 3 X 8			
990 81 006 2 SGHR.DREHER	10J7			32 X 7		992 01 658 0 ZYL.SCHR.	8B2 8B4 8B6		993 03 098 7 SENKSCHR.	11C11		
	8X5,5		992 00 566 0 LI.ZYL.SCHR.	9B12		992 01 756 7 6KT.MUTTER	8C12		993 03 134 7 SENKSCHR.	8aK8		
990 92 090 1 NADEL 90	10A7 10B7			28 X 11		992 01 763 7 MUTTER	1E12 1F8 1J11		993 03 135 7 SENKSCHR.	2D6		
990 92 090 3 NADEL	10B7		992 00 601 0 GEW.STIFT	6K8		992 01 914 8 LI.SENKSCHR.	3H11		993 03 722 0 SENKSCHR.	9L44		
990 92 090 4 NADEL 120	10B7			14 X 7			8A2 8A4 8B6					
990 92 090 5 NADEL	10B7		992 00 680 0 ROLLE	3J8 3K10 4K2		992 01 915 7 LINSENSCHR.	11F10		993 03 725 0 SENKSCHR.	1A5		
990 92 092 1 NADEL 90	10A7		992 00 687 7 LI.ZYL.SCHR.	6E1 6E5		8A2 8A4 8B6 8B8	8A12		M 3 X 8			
990 92 092 3 NADEL	10B7			32 X 6		992 01 933 0 GEW.STIFT	8A2 8A4 8B6 8B8		993 06 020 0 KUGEL	5K12		
990 92 092 4 NADEL 120	10A7		992 00 698 0 SENKSCHR.	8C1 8C3 8C5		992 01 949 0 GEW.STIFT	8aB2		993 06 092 7 ZYL.SCHR.	9E12		
990 92 092 5 NADEL	10A7			40X21X12	8C7 8C9 8C11				M 3 X 4			
990 92 093 0 NADEL 180	10A7		992 00 713 7 FL.KOPFSCHR.	1D7		992 01 949 0 GEW.STIFT	8aA2 8aB6 11F10		993 06 094 0 ZYL.SCHR.	4H7 4H11 5H4		
990 92 097 9 NADEL	10B7			44 X 6,6			8J3 8K6			7B3 7aB3 7aB9		
990 92 103 0 NADEL	10C7		992 00 720 0 GEW.STIFT	5J7 9L7		992 02 260 0 ZYL.SCHR.	7A3 7aA3 7aA10		7aB10			
990 92 105 4 NADEL	10B7		992 00 742 0 6KT.MUTTER	11M5			7aB8		993 06 094 7 ZYL.SCHR.	7D10 7H7 7H44		
990 92 105 7 NADEL 120	10B7		992 00 742 7 6KT.MUTTER	7C1 7C7 7aJ1		992 02 260 7 LI.ZYL.SCHR.	7A9 7H7 7611			8aM12		
990 92 105 8 NADEL	10B7			8J1					993 06 095 7 ZYL.SCHR.	1C4 6B11		
992 00 030 7 LI.ZYL.SCHR.	3D1 3D3 3D5 3D7		992 00 801 0 ZYL.STIFT	5K10		992 02 279 0 ZYL.SCHR.	7E4 7E10 11J6		M 3 X 8			
	40 X 10			6 X 16			7L1 7L7 7H4		993 06 096 7 ZYL.SCHR.	2D8 8aG8		
	3D9 3D11 3J1						7aE11 7aF3			865		
	4D1		992 00 863 6 RAENDELMUTTER	1E8			7aF6 7aF9 7aL4		993 06 099 7 ZYL.SCHR.	8aE10 8aG12		
992 00 092 7 FL.KOPFSCHR.	1C8		992 00 865 0 LI.ZYL.SCHR.	6F5 6F10			8L4 8L5 8L9			8E5		
	44 X 6,6			86 X 7			6E11		993 06 114 0 ZYL.SCHR.	8aD10 8M11		
992 00 178 0 LI.ZYL.SCHR.	9E3 9J6 9L3		992 00 958 0 LI.ZYL.SCHR.	662 668 11E1		992 02 313 0 ZYL.SCHR.	6E11		M 3,5 X 6			
	9L6			89 X 4		992 02 349 0 SCHRAUBE	8B8 8B10		993 06 134 7 ZYL.SCHR.	2B7		
992 00 196 7 LI.ZYL.SCHR.	7D1 7D7 7aK1		992 00 978 7 LI.ZYL.SCHR.	3E8 3E10 3E12		992 02 350 0 SCHRAUBE	8A8 8A10		M 4 X 6			
	40 X 4			86 X 9		992 02 351 0 SCHRAUBE	8B8 8B10		993 06 133 7 FL.KOPF.SCHR.	11M11		
992 00 239 0 GEW.STIFT	3F2 3F4 3F6 3F8			3L3 3L5 3L8		992 02 368 0 ZYL.SCHR.	467 4G11 5M2		993 06 135 7 ZYL.SCHR.	1A4 4C10 4G10		
	86 X 4			3M10 4M2		992 02 378 8 ZYL.SCHR.	8B12		M 4 X 8			
	3F10 3F12 3M2		992 01 215 7 SCHEIBE	6B4 6B8 6K7 8aC7					11H11			
	4F2			8aK5					993 06 137 7 ZYL.SCHR.	11C9 11E5		
992 00 243 0 GEW.STIFT	4F5 4F9 5F2 6K6		992 01 243 0 GEW.STIFT	7C1 7C7 7D7 8J1		992 02 369 8 GEW.STIFT	564 4M4 4M9			12H2		
	28 X 6			11M5		992 02 371 8 ZYL.SCHR.	4K6 4K11 5K4		993 06 176 7 ZYL.SCHR.	10F11		
	6K12 7K1 7E4 7L5		992 01 289 7 LI.ZYL.SCHR.	7B3 765 7aA6					M 6 X 10			
	7aD3 7D10 7J11			86 X 5					993 06 651 0 ZYL.SCHR.	4J7 4J11 5J4		
	7aE6 7aE11 7aJ1			7aH3 8G5 8G9 8H3					993 06 677 7 ZYL.SCHR.	11L12		
	8J1 8L4 8L9 11F6			8H3					M 3 X 12			
	12K9		992 01 290 0 ROLLE	5K10		992 02 378 8 ZYL.SCHR.	8B12		993 06 695 0 ZYL.SCHR.	4C6		
	3H11									993 06 715 7 ZYL.SCHR.	1D2 5H10	
992 00 324 7 RAENDELSCHR.	40 X 31		992 01 305 0 ZYL.SCHR.	6H2 6H8						993 06 736 7 ZYL.SCHR.	5H10	
	2J1 2J4 2J6 2J8		992 01 360 0 ZYL.SCHR.	6H5		992 02 399 7 LI.ZYL.SCHR.	8H4 8H6					
992 00 328 0 ZYL.SCHR.	6F3 6F9 6G9 7E3		992 01 374 0 GEW.STIFT	11H2 11J9		992 02 400 0 GEW.STIFT	1B9 1F9		993 06 737 7 SCHRAUBE	1D1		
992 00 337 6 LI.SENKSCHR.	40 X 5		992 01 377 0 ZYL.STIFT2X7	1B9 1F9								
	7J7 7K4 7L3 7L5		992 01 393 7 6KT.MUTTER	1A7								
	7K11 7L8 7L9 8L3		992 01 397 7 ZYL.SCHR.	7G3 7aA4 7aG2								
	8J5 8J8 8L7 8L9			8G1 8G7 8G8		992 02 407 7 LI.ZYL.SCHR.	1B9 1F9					
	11J5											

Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
993 06 739 0 ZYL.SCHR. M 5 X 18	10M11	993 41 120 8 RAENDELMU.POLY M 5	2A3 1B11 1G12	993 91 123 7 ZYL.SCHR. M 6 X 12	-6A4 6A4 6A8 8aD8 8aD5 8aH5	993 92 122 8 GEW.STIFT M 8 X 12	104				
993 06 739 7 ZYL.SCHR. M 5 X 18	10J11	993 43 121 7 4KT.SCHR. M 8 X 16	10K9 40L5 40L6		9C12 9G12 6H1	993 93 110 8 GEM STIFT M 6 X 8	11E4				
993 06 755 7 ZYL.SCHR. M 6 X 8	12D8	993 52 074 0 GEW.STIFT M 3 X 5	763 8G1 868		6H6 6H7 9H10	993 93 112 8 GEW.STIFT M 6 X 12	2C10 2C11				
993 06 756 7 ZYL.SCHR. M 6 X 10	8aM8 8aD11	993 52 075 7 GEW.STIFT M 3 X 5	12K6 12D6	6L12 9K10 9K12	8M9 9B10 9B12	993 95 081 8 GEW.STIFT M 4 X 5	8aJ4 8aK1				
993 06 758 0 ZYL.SCHR. M 6 X 16	12C5	993 52 093 0 GEW.STIFT 993 52 095 0 GEW.STIFT	8aF5-12F4 3E8 3E10-3E12	1C11 12C9	-5B7 5D7 6H8-6J12	993 95 092 8 GEW.STIFT M 5 X 6	11B5 2B7-4E5 4E9				
993 07 082 7 FLACHK.SCHR. M 3 X 6	11J4 11M3	993 52 096 0 GEW.STIFT M 4 X 8	3E2 3E4-3E6		993 91 124 7 ZYL.SCHR. M 6 X 16	993 95 294 8 GEW.STIFT M 5 X 10	5E2 11E5				
993 07 084 7 FLACHK.SCHR. M 4 X 6	11E4	993 52 097 0 GEW.STIFT M 5 X 8	3M2 4F2		993 91 124 8 ZYL.SCHR. M 6 X 20	993 96 163 7 FL.KOPFSCHR. M 5 X 18	4B6				
993 07 355 7 FLACHK.SCHR. M 4 X 8	11C5	993 52 103 0 GEW.STIFT M 5 X 4	1J5		993 91 127 8 ZYL.SCHR. M 6 X 22	993 97 098 7 FL.KOPFSCHR. M 4 X 8	1B9 2B2 1D2				
993 07 553 7 FLACHK.-SCHR. M 4 X 8	12G6	993 52 106 0 GEW.STIFT M 6 X 6	12H4		993 91 128 8 ZYL.SCHR. M 6 X 25	993 99 170 0 FL.KOPFSCHR. M 5 X 6	1612 8aG4 8aG9 8H2				
993 11 094 7 ZYL.SCHR.M3X6	11B4	993 52 113 0 GEW.STIFT 993 52 115 0 GEW.STIFT	5E12 12H9		993 91 129 7 ZYL.SCHR. M 6 X 30	993 99 189 7 FL.KOPFSCHR. M 6 X 5	5B11				
993 11 134 6 LI.SENKSCHR. M 4 X 6	12G6	993 52 119 0 GEW.STIFT M 6 X 16	9B12		993 91 144 7 ZYL.SCHR. M 8 X 16	993 99 191 0 FL.KOPFSCHR. M 6 X 8	4E10				
993 15 176 0 HALBRD.H.SCHR. 5,5 X 20	10K8	993 52 119 7 GEW.STIFT M 6 X 16	9H10 9K10		993 91 146 7 ZYL.SCHR. M 8 X 20	994 04 146 8 6KT.SCHR. M 4 X 8	11C8				
993 19 034 7 SCHEIBE 3,2	-8aG12 8aM12 -8aG8-8aE8 8E5 8F5 8G5 9E12	993 67 163 4 RAENDELSCHR. 11J4 11M4 11C11	-5A8 5C8		993 91 146 8 ZYL.SCHR.M8X20 M 8 X 20	11C10 7E2 7E9	994 04 148 8 6KT.SCHR. M 4 X 10				
993 19 036 7 SCHEIBE 4,3	1B1 2C3 2J1 2J4 463 4G8 7G3 7G9 7H4-7J40 7aC2	993 67 163 7 RAENDELSCHR. M 6 X 28	5A8 5G8			7E9 11J6 7L4 7L9	12K3 12M5				
		993 69 042 7 SCHLUSSGEL 7aC6 7aC7 7aC10	10H7			7M9 7aL2 7aL3					
		7aH3 8H3 8H8				8L2 8L3 8K1	994 04 150 8 6KT.SCHR. M 4 X 16				
		993 91 061 8 ZYL.SCHR. 11C10 11F9	11B6 11B7			12J5	11F9				
		M 3 X 6				7E8 7F3 7F10	994 04 180 0 6KT.SCHR. M 5 X 16				
993 19 037 7 SCHEIBE 5,3	2B7 8aE11 10H11 10J11	993 91 080 8 GEW.STIFT 993 91 081 8 ZYL.SCHR. M 4 X 8	-8aM4 1A1 8aF7 8aG7			7L1 7M5 7M8	12M5 12M6				
993 19 038 7 SCHEIBE 6,4	7E4 7aL1 8L1 -9E44-10L10 12H5	993 91 083 8 ZYL.SCHR. M 4 X 12	-8aL4-8aK1-8aL4			7aF3 7aF5 7aF9	994 05 032 0 6KT.MUTTER 4K4 4K9 5K2				
993 19 040 7 SCHEIBE 8,4	10F9 10F40	993 91 084 7 ZYL.SCHR. M 4 X 16	11C10 11E5 11E7			7aF10 7aM3 8M3	994 05 034 7 6KT.MUTTER -8aF8 8F5 11C11				
		4G3 4G8 5G1 2J1	11J9			8M7 8M9 11M6	994 05 037 7 6KT.MUTTER 4B9 4B11-5E12				
993 25 048 7 FLUEGELMUTTER M 8	10G40	2J4				11J5	8aE11 10H11				
993 30 036 7 SCHEIBE 4,3	8aD10 8M11	993 91 102 7 ZYL.SCHR. 993 91 102 8 ZYL.SCHR. M 5 X 10	1E2-8aF5 8F2			1H4	994 05 038 7 6KT.MUTTER 8aC6 8L6 8M5				
993 30 038 7 SCHEIBE 6,4	8aK10-8aM8 8aC11 8aC8 8aD5 8M6	993 91 103 8 ZYL.SCHR. M 5 X 12	3C2 3G4 3C6 3G8 3C10 3C12 1D1			10L10					
993 34 056 7 6KT.MUTTER M 4	8L9 8L12 2C3 8A64-8aF10	3H8-3H10 3J6 3J9	3K11 4K2 5E10			994 05 040 7 6KT.MUTTER 8aL5					
993 34 057 7 6KT.MUTTER M 5	1A7 1A9 1A10 2C3 1F10 8aG6 8G3	6L5 6L10 6M11	6L6 6L10 6M11			994 27 074 0 ZYL.KERBSTIFT 12C4					
	11G11	8aE11 12K3	8aE11 12K3			994 27 095 0 ZYL.KERBSTIFT 2K10					
993 34 058 0 6KT.MUTTER M 6	8aC8 8aJ6	993 91 104 7 ZYL.SCHR. M 5 X 16	4B11 6M9 9B10			994 27 136 0 SPANNSTIFT 1L10					
993 34 058 7 6KT.MUTTER M 6	8K7 4L2 6L8-6M9	993 91 104 8 ZYL.SCHR. M 5 X 6	11J7			994 27 171 0 ZYL.KERBSTIFT 1F4					
993 34 059 7 6KT.MUTTER M 8	9B40	993 91 105 7 ZYL.SCHR. M 5 X 18	4F3 4F8 5F1			8 X 32					
		993 91 106 7 ZYL.SCHR. M 5 X 20	9B10			994 33 075 0 KERBNAGEL 11E7					
						994 38 043 8 SPANNHUELSE 12B8 12H7					
						994 38 066 8 SPANNHUELSE 11C4					
						994 46 140 0 ZYL.SCHR. 9B40					
						994 46 142 7 ZYL.SCHR. 9B40					
						+ 6 X 12					
						994 46 121 8 ZYL.SCHR. 7aL12 8L2 8L8					
						11J6					
						994 46 122 8 ZYL.SCHR. 7aL2 8L2 8L8					
						11J6 12J5					
						994 46 146 8 ZYL.SCHR. 1E2					
						994 47 136 0 ZYL.KERBSTIFT 1L5					
						6 X 22					

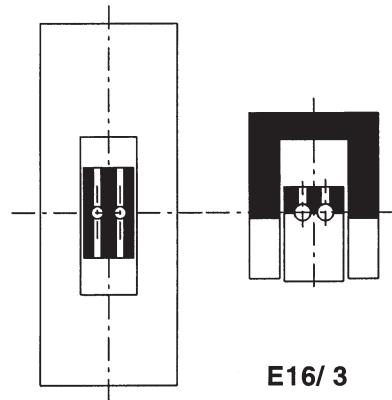
Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
994 38 089 8 SPANNHUELSE	4F4 4G9 5G2			663 6H9 7H7 6J3		999 22 073 1 BEFESTIGUNG	8aL10				
994 38 091 8 SPANNHUELSE	4E5 4E9 5E2			6J9 7J11 8aB3		999 22 074 7 ZYLINDER	8aL11				
4 X 24				8aB6 8aJ5 8aJ1		999 22 076 0 ZYLINDER	8aC11				
994 38 108 8 SPANNHUELSE	5E10		996 07 010 0 SICH.SCHEIBE	1F4		999 22 076 5 VENTIL	8aM10				
5 X 18						999 24 036 6 T.SCHW.VERSCHR.	8aL11				
994 38 109 8 SPANNHUELSE	9B12		996 07 011 8 SICH.SCHEIBE	5G10 6C1 6C5		999 24 036 8 DICHTUNG	6L4 6D10 6E8 6E9				
5 X 20			8	6H12 2J8 6L5		999 24 039 0 GR.E.-VERSCHR.	6K3 6K9 8aL11				
994 38 457 0 SPANNSTIFT	1B2			6L11 10M9 12J2		999 24 039 1 WI.E.VERGCHR.	8aM10				
5 X 16				12M3 12M6		999 24 039 5 KLEMME	6D8				
994 46 102 7 ZYL.SCHR.	3H8 3J10 4J2		996 07 012 8 SICH.SCHEIBE	3J8 3K10 4K2		999 24 039 8 T.VERB.STUECK	6D9 6D7				
M 5 X 16	9L7		9	9J12 9E12		999 24 040 0 DOPPELNIPPEL	8aL10				
994 46 102 8 ZYL.SCHR.	9J2 9L2		996 08 657 0 RILLENKUGELLAGER	1L7		999 24 039 5 KLEMMLEISTE	6E11				
M 5 X 16			996 08 699 0 RILLENKUGELLAGER	11C9 11E10		999 24 039 8 T-VERBINDUNGSSTCK.	6K2 6J4 6K7				
994 46 112 7 ZYL.SCHR.	9E11		996 08 865 8 RILLENKUGELLAGER	1L7		6J10					
M 6 X 16			996 10 106 8 SPRENGRING	8aL4		999 24 039 9 WI-VERBINDUNGSSTCK.	2H3 2G5 6J5				
994 46 121 7 ZYL.SCHR.	7E2 7E9 7L4		996 12 040 0 STELLRING	A 8		999 31 072 0 KERBSTIFT	8aF10 8aG4				
M 8 X 12	7L9		996 13 136 0 KUGELKNOPF	9E12		3 X 10	8aG4 8E1				
994 46 122 7 ZYL.SCHR.	7E2 7F9 7L4		M 6			999 31 073 0 KERBSTIFT	7aG10 8H2				
M 8 X 16	7M9		996 35 025 0 DICHTRING	6E11		3 X 12	8aH6				
994 46 146 8 ZYL.SCHR.	1D4		40-X-14			999 31 097 7 KERBSTIFT	8aJ5				
M 10 X 35						ENDE					
994 80 146 7 SCHEIBE	10F11		996 61 120 0 KUGELZAPFEN	4B4							
6,4			996 61 145 0 KUGELPFANNE	4B8 4B9							
995 11 021 0 VERSchl.SCHR.	6E11		996 61 570 7 GABELKOPF	8aC6 8K6							
M 10 X 1			6 X 24								
995 14 021 7 RAENDELMUTTER	5B8 5C8		997 70 092 9 NYAF.-LEITUNG	11J11							
M 6			998 82 024 8 GREIFRING 3,5X0,6	3D2 3D4 3D6 3D8							
995 18 038 7 6KT.MUTTER	8aD2 8aC6 8L6			3D10 3D12 3K2							
M 6	8M3			3K4 3K6 3K9							
995 34 061 8 6KT.MUTTER	10M12			3L11 4D2 4L2							
995 43 842 0 RGKPF.ZYL.ST.	4C10		998 82 030 8 GREIFRING	4F10							
M 6 X 28			998 86 014 0 O-RING	6E11 5F3							
996 01 084 8 SICH.RING	11F9										
996 01 096 8 SICH.RING	1K7 9K4 11J7		4,5 X 1,5								
20 X 1,2			998 86 159 0 O-RING	2A6							
996 01 105 8 SICH.RING	9A8 12C5		19 X 4								
996 01 303 8 SICH.RING	10L12		998 88 152 0 PASZSCHEIBE	11F10							
28 X 1,5			998 88 210 0 PASZSCHEIBE	11H2 12M3							
996 06 010 0 KUGEL	12E2		999 14 029 4 ISOLIERSCHLAUCH	11J11							
996 06 025 0 KUGEL	9G10 9K10		999 18 905 7 NYMHY-I-LEITUNG	8H11 8aB10							
996 07 004 8 SICH.SCHEIBE	4C9		3 X 1	8aJ8							
1,9			999 20 067 9 BUCHSE	8aG8 8aJ8 8aC10							
996 07 005 8 SICH.RING	11C8		865 8K10								
996 07 006 8 SICH.SCHEIBE	2C6 8aL9 8aE10		999 20 088 6 MAGNET	8aD10 8M11							
3,2	8aE7 8aE5 8aG6		999 20 088 8 SCHUCKOSTECKER	-8aJ8-8aB10							
	8aJ6 8E2 8E4		8H11								
	8H3		999 20 089 0 KABELBAND	6J3 6J9							
996 07 007 8 SICH.SCHEIBE	8aD7 8aD8 8aG11		999 20 093 6 BEF.SCHELLE	11M10							
4	8aC2 8aD5 8aK5		999 20 098 5 MIKROSchALTER	11C11							
	8aM7 8L3 8L9		999 20 115 4 BEF.SCHELLE	-8aM44 11C10							
	6K3 6K9 8M5		999 20 137 8 STECKERGEHAUSE	11L12							
	11C5 11E5		999 20 157 7 LEITUNGSVERTEILER	-8aF8-8E5							
	12E12 12H9		999 20 160 0 STECKHUELSE	-8aF8-8F6							
996 07 008 8 SICH.SCHEIBE	5E10 5F12 6B1		999 20 169 7 MAGNET	8aG7 8G4							
6	6B5 6C3 6C7		999 20 175 1 KABELBAND	6K5 11L11							
	7C10 7aC3 7aC9		999 20 176 7 MAGNET	8aL8							
	11E9 4F4 4F9 5F2		999 21 074 5 GENLENKSTANGENKOPF	8aM4							
			999 21 083 3 BOLZEN	8aC6 8K6							

Teile-Nrn. neu hinzu	01.1999	15H9	0268 360010	Platte	14C6, 14G6, 15F6	0907 021094	Bef. Teile K	16H1	9202 002898	Zyl. Schr.	2L11
0APP 001132	Haltestück	15H3	0268 360020	Befestigung	14B5, 14F5, 15E5	0907 101210	Schrägsockel	16F3	9202 002907	Zyl. Schr.	8aL8
N800 005027	Winkel	15J1	0268 360030	Fuehr. Buchse	15B3	0907 487519	Anbausatz K	15K7	9202 002918	Zyl. Schr.	7E1, 7E7
N800 005030	Schraube	15K1	0268 360040	Raendelknopf	15A3	0911 000267	Zahnscheibe	15J4	9202 002927	Zyl. Schr.	14C9
N800 005034	Hebel V	15L1	0268 360050	Gabel	15C2	0911 000339	Fl.Rd.Schr.	15H3	9202 002937	Zyl. Schr.	14A9, 13E3, 13G3
N800 005038	Mittenführung	15M5	0268 360060	Stellschraube	15B2	0950 040020	Gummiauflage	10F10	9202 003187	Zyl. Schr.	6F11
N800 005041	Stellring V	15J1	0268 360070	Gew. Bolzen	15D2	0971 411810	Zwischenblech	13C2	9202 003307	Zyl. Schr.	10F9
N800 005046	Stellring V	15K4	0268 360080	Kloben	15D3	0973 420270	Haube	14B6, 14F6, 15F6	9202 003317	Zyl. Schr.	15G9
N800 005048	Bef. Winkel	15J4, 15K3	0268 360104	Zylinder	15C2	0992 008010	Zyl. Stift	14C2, 14G2, 15G2	9202 042497	Zyl. Schr.	9J2, 9L2
MG41 004073	Spanpl. Schr.	!%L7, 15L9	0268 360110	Haken	15D3	0992 012900	Rolle	14C2, 14G2, 15G2	9202 042887	Zyl. Schr.	9B11
MG53 002501	Pedal K	16L6	0268 360160	Zylinder	14L2, 14L8, 14L9	0993 270940	Gew. Stift	15B2	9203 001827	Zyl. Schr.	7E2, 7F9, 7M4, 7M9
MG53 007921	Winkel	14B8, 13F1	0268 360164	Zylinder	14L2, 14M8, 14M9	0993 520970	Gew. Stift	14J8	9203 003027	Zyl. Schr.	8aH4, 8aJ2
MG53 007922	Lasche	14B8, 13E1	0268 360170	Kloben	14L1, 14L8, 14L9	0993 530740	Gew. Stift	14L2, 14L8, 14L9	9203 003047	Zyl. Schr.	14K2, 14K7, 14K9
MG55 000501	Gestell K	16L2	0268 360183	Druckstück	14L1, 14L8, 14L9	0993 931108	Gew. Stift	1K6	9203 003067	Zyl. Schr.	8aM11
MG55 400194	Gestell K	16E1	0268 360200	Druckfeder	14L1, 14L8, 14L9	0993 951028	Gew. Stift	1F4	9203 003107	Zyl. Schr.	6aG8, 2D8
Z120 000358	Druckstück	15K4	0268 360210	Träger	14K1, 14K9	0994 520020	Schneidschr.	10B11	9203 003638	Zyl. Schr.	8aE8, 8aG12
0002 075049 500	Wippschalter	15G7	0268 360224	Kabel	14L6, 14L12	0996 070078	Sich. Scheibe	6F3, 6L9, 13A5	9203 003647	Zyl. Schr.	15L1
0004 004014	Scharnier	10G10	0268 360233	Halter	14J8	0998 860270	O-Ring	14L1, 14L8, 14L9	9203 003657	Zyl. Schr.	7B3, 7B10, 7H11, 7G5
0037 000870	Lagerbock	14B2, 14F2, 15F2	0268 360264	Gestell	14L6, 14L12	0999 201114	Flachstecker	10A11	9203 003767	Zyl. Schr.	15B7, 1B10, 1G10
0037 000890	Feder	14B2, 14F2, 15F2	0268 360274	Gestellsatz K FLP	14G9, 14C12	0999 220512	Ventil	13F4	9203 003967	Zyl. Schr.	13B9
0037 001280	Fadensp. Scheibe	1A11, 1F12, 2A4	0268 367529	FLP 12-1	14D1	0999 220597	Befestigung L	14C5, 15G6	9203 004267	Zyl. Schr.	14B1, 14F1, 15F1
0052 00369	Oelkanne	10L7	0268 367539	FLP 12-3 Pn.Fußlüft. K	14H1	0999 220597	Befestigung L	14G6	9203 004307	Zyl. Schr.	10F12
0067 003084M	Zugstg.Obertr. K	5B11	0268 367809	NP 12-2 Nadelposition K	13E11	0999 220705	Anschlußplatte	14C11, 14G8, 13D9	9203 123687	Flachkopschr.	13C9
0067 312174M	Gleitst. Halter K	3H8	0268 367819	RAP12-2 Verriegel.K	15A9	0999 220706	Anschlußplatte	15C3	9203 144267	Flachkopschr.	15A3, 15B1
0068 001713	Lüftergabel V	7D10, 7H1, 7J5, 7J11	0268 367939	FE 12-1 Fad.Einzieher K	14M1, 14M7	0999 220757	Einf. Zylinder	15C3	9203 312411	Senkschr.	5B11
0068 250164	Anschiebetsisch V	13L3	0291 000159	Fadenführung	2L5, 2L8	0999 220763	Einf. Zylinder	14B5, 15F5, 14G5	9203 313021	Senkschr.	2K5, 2L8
0068 250174	Anschiebetsisch	13L3	0296 150013	Lager V	1E3, 1K10	0999 220779	Doppelzykinder	13A5	9203 313652	Senkschr.	9L11
0068 250394	Scharnier	10H10	0296 160120	Stopfen	6C10	0999 240302	Doppelnippel	14B11, 14F8, 14L4, 14K10, 15C5, 15C8	9203 313667	Senkschr.	2C8
0104 250010	Haube	10D9	0367 160640	Dichtstopfen	2A3			13D8, 13F1, 13F4	9203 314337	Senkschr.	15B1
0170 150102	Distanzring	13C7	0367 350260	Posi. Halter	14G11	0999 240303	Doppelnippel	14B8	9205 023620	Gew. Stift	14C6, 14G6, 15G6
0221 110150	Scheibe	1B11, 1F11	0367 360133	Magnetleitung	13C11, 14D12, 14H9	0999 240305	Vert.-Block	13E4	9205 023940	Gew. Stift	8aF6
0221 110154	Vorspannung K	1A10, 1A11, 1F12, 2B4	0367 360233	Kabel K	10A11	0999 240341	Schottverschr.	14C9, 14L4, 14K10	9205 101528	Gew. Stift	6K3, 6K8
0221 110160	Buchse	1A11, 1F12, 2A4	0367 367704	Anschl. Teile K	14C9			15C6, 13G3	9205 102168	Gew. Stift	2K5, 2K8
0241 001067	Fadenführung	1D2	0396 350850	Tragplatte	15C8	0999 240385	Wi-E-Verschr.	15B7	9205 102178	Gew. Stift	2B7
0245 001660 A	Spule	10F7	0531 000464	Gew. Stift	15J1	0999 240387	T-ES-Verschr.	13E4	9205 102468	Gew. Stift	16D3
0267 120030	Führungswinkel	2K1, 2K4, 2J6, 2J8	0550 510430	Winkel	13B2	0999 240392	Wi-E-Verschr.	14A9, 14C12	9205 102478	Gew. Stift	3C3, 3C9, 3K8
0267 310013	Exzenter K	6D3	0551 001246	Scheibe	15K4	0999 240392	Wi-E-Verschraubung	14G9	9205 102488	Gew. Stift	1L6
0267 310203	Kulissenhebel K	13B4	0558 000233	Federscheibe	15J4	0999 240394	T-R-Verschr.	14K7			9B8, 9L12, 1L6, 2A9
0267 310210	Winkel	13D5	0558 004232	Mutter	15H1	9041 100015	Oeldocht, rund	6C10, 6C11	9205 102498	Gew. Stift	2A10
0267 310220	Bolzen	13B4	0569 001919	Druckfeder	15J1	9041 100212	Baumwolldocht	6E11, 6L5, 1L10	9205 102788	Gew. Stift	2C9, 2C10, 6G5, 6G11, 9K12
0267 310230	Paszscheibe	13D4	0700 000043	Schubkasten	16J1	9081 100251	Dreher, gerade	10K7	9206 001027	Zyl. Blechschr.	10L5, 10L6, 8aL3
0267 367529	HP 11-1 Pn.Hubverst. K	13J5	0700 000044	Führungsleiste	16H1	9081 500010	Schraubendreher	10J7	9206 200087	6kt. Blechschr.	13A8
0268 100450	Armdeckel	15B4	0700 000045	Platte	16H1	9081 500051	Schraubendreher	10J7	9206 200097	6kt. Blechschr.	15E8
0268 100600	Nippel	6C10, 6D10, 6K4	0700 000050	Einlage	16J1	9120 050150	Rillenkugellager	9K10	9207 161597	Spanpl.Schr.	16K3
0268 130060	Daumenhebel	14C2, 14F2, 15F2	0713 000302	Spanpl., Schr.	16H1	9201 112478	6kt. Schraube	8aL1, 8aL4, 8aK1, 8aK4	9207 170857	Spanpl. Schr.	10G10, 10H10, 9B10
0268 130064	Daumenhebel K	14C3, 14G3, 15G3	0742 002096	Schelle	13G7, 13H7	9201 112897	6kt. Schraube	13C1	9231 000367	6kt. Mutter	13B1
0268 130140	Verb. Mutter	5C11	0744 001793 A	Kupplungsdose	13H7	9201 113337	6kt. Schraube	13B9	9231 000377	6kt. Mutter	8aG4
0268 150540	Buchse	7E4, 7E10, 7L1, 7L5, 7L7, 7L11	0744 001793 B	Kuppl. Stecker	13H7	9202 002057	Zyl. Schr.	15B4, 15J4	9231 000387	6kt. Mutter	13C1
026											

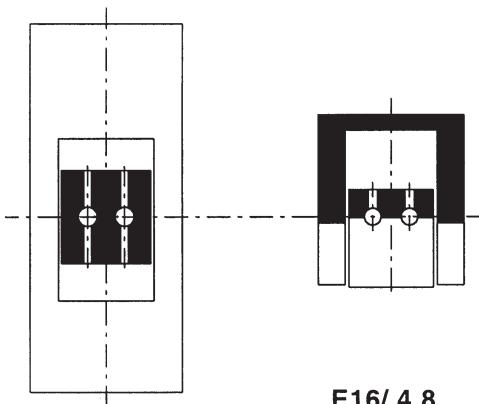
9330 000088	Scheibe	15K1	9840 104201	Flachst. Hülse	14D10
9330 000097	Scheibe	13B1, 13B4, 2B7, 3H8	9840 104201	Flachst. Hülse	13C10, 14H8, 15K8
9330 000098	Scheibe	15J3	9840 104204	Flachst. Hülse	10B4
9330 000107	Scheibe	7E1, 7F8 10F12, 13D5, 13C1	9840 104212	Flachst. Hülse	14D10
9330 000127	Scheibe	10F9, 10G11	9840 104212	Schutzhuelle	14J11
9330 200107	Scheibe	8aK5	9840 104212	Schutzhuelle	14J5
9330 200117	Scheibe	8aM8, 15D8	9840 111004	Flachst. H.-Band	14J5
9330 000167	Scheibe	14B8, 14B9, 13F1, 13E3	9840 111004	Flachst. H-Band	14J11
9330 000177	Scheibe	10M11	9840 120003	Nagelschelle	10C9, 15K7
9332 500150	Federscheibe	15A3	9840 120203	Bef. Schelle	8aM11
9333 000090	Zahnscheibe	10A11	9840 120205	Bef. Schelle	15B4
9352 000200	Sich. Ring	9K11	9840 121001	Kabelbinder	13B3, 13C8, 15E2, 15K9
9357 000090	Sich. Scheibe	1F4	9840 123002	Stahlnadel	10C9
9400 000011	Li. Senkschr.	7E3, 7E9, 7L5, 7L8 7L3	9840 123003	Stahlnadel	15K7
9700 000025	Einf. Zylinder	15H4	9840 129207	Bef. Schelle	15B8
9700 102350	Einf. Zylinder	13C7	9840 133001	Würgenippel	15K9
9710 001030	Pedalventil	13D1	9840 135001	Gegenmutter	15K9
9710 061110	Magnetventil	14B11, 14F8, 15B5 13D9	9840 301150 9840 302005	Leitung	10B9 15K8
9710 920120	Drosselventil	15C9, 15D9, 13D9	9840 302006	Leitung	14J5, 14J11
9710 981010	Schalldämpfer	14B11, 14F8	9840 303003	Leitung	8aJ8
9710 982005	Schalldämpfer	13F4			
9731 002001	Grunddaten	13G7			
9731 005004	Schlauch	14C11, 14G5, 14G8 14J11, 14J4, 14K7, 14C6, 15F5, 13A2, 13C8, 15D9, 15E2, 15E6			
9770 200000	Ger.Einschr. Verschr.	8aM10			
9770 200001	Ger.Einschr. Verschr.	13E4, 13C7			
9781 000002	WE-6 Filterregler	13L8			
9790 102010	T-Schw.-Verschraubung	8aL11			
9790 111001	L-Verschraubung	15B5, 15D6			
9790 200000	Gerade Einschr.,verschr.	13C1			
9790 200001	Gerade Einschr.,verschr.	14C11, 14G8, 15C6 15D9, 13D9			
9790 201000	Wi-Einschr.Verschr.	8aG11, 8aL11, 13B4 14C5, 14J4, 14L2, 14J11, 14L7, 14K9, 14G5, 15F5, 15C1 15H4			
9790 201001	Verschr. Wi-E	14K3, 14K10, 13E3 13F4			
9790 350030	Schlauchklemme	6E11			
9792 003020	Doppelnippel	14K2, 8aL10			
9792 050010	Muffe	14J4, 14J11, 14K2			
9792 051020	Muffe	14C8, 15C4, 13G1			
9792 071010	Blindstopfen	15B7, 13D9			
9792 301020	Dichtring	13H1, 15D4			
9792 102000	Wi-Stück	13G4			
9792 102010	Wi-Stück	13G1, 15C4			
9792 301140	Dichtring	6E11			
9792 302015	Dichtring	6B10, 6D10, 6L4			
9792 302020	Dichtring	14B5, 15F5, 14G5			
9822 510001	Nähleuchte	15F7			
9822 510012	Glasscheibe	15H7			
9822 642024	Halogenlampe	15H7			
9825 130301	Stecker	14K5, 14K11			
9825 151001	Stecker	14D9			
9825 190104	Netzstecker	8aJ8			
9825 551102	Steckverbinder	8aE8			
9825 810302	Sicherung	15M8			
9840 101005	Aderendhülse	13C10, 14D10, 14H8			
9840 102062	Kabelschuh, Ring	10B9			
9840 104001	Flachst. Hülse	8aF8			



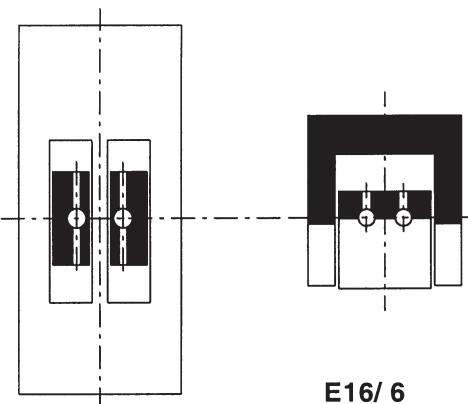
E9



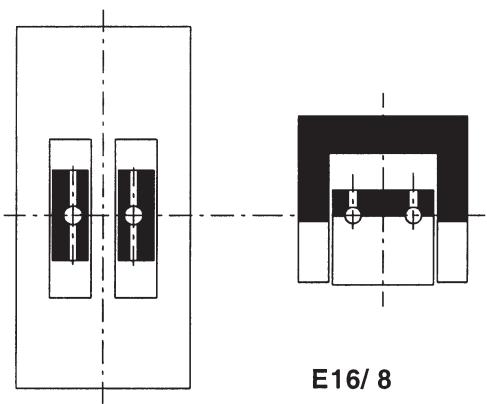
E16/ 3



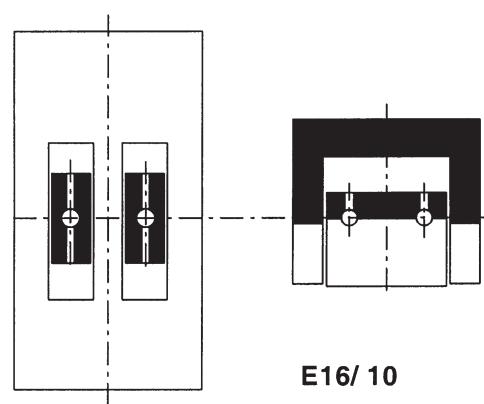
E16/ 4,8



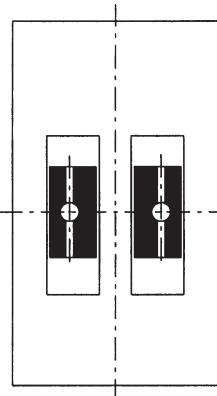
E16/ 6



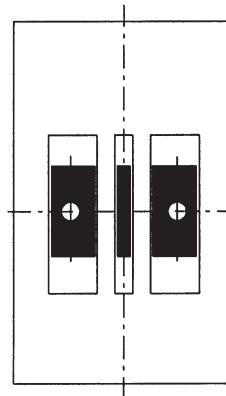
E16/ 8



E16/ 10



E16/ 12



E16/ 14



Näheinrichtungen

Sewing equipment

268

Ausgabe
Edition
08.96
ersetzt Ausg.
3.92

Blatt 3
Page

Fortsetzung Blatt 4
Continued page

E-Nr. E-No.	Für Unterklasse / For subclass Verwendungszweck / Use	Stichplatte Throat plate	Haupt-Transporteur Main feed dog		Transportfuß Feeding foot		Hüpferfuß Skipping foot
			Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	
E1	-FA-3-S Nächeinrichtung für Steppnähte, sowie zum Steppen von Grobstich-Ziernähten in der Schuhfabrikation, mitlaufender Rollfuß ø 30 x 5,5mm, Kreuzrändelung und gerade Stichplatte. Max. Stichlänge 6mm Sewing equipment for stitching and for coarse stitch decorative seams in the shoe production, moving roller foot ø 30 x 5,5mm, cross-toothed and straight throat plate. Max. stitch length 6mm	2,2 x 3,2	0068 200030	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	
E4/1,6	-203-S; -FA-203-S Nächeinrichtung für Steppnähte in mittelschwerem bis schwerem Leder der Schuhfabrikation, Nadelabstand 1,6 mm, versetzte Nadeln, mitlaufender Rollfuß ø 30 x 5,5 mm und Kreuzrändelung. Max. Stichlänge 4,5 mm Sewing equipment for stitching in medium to heavyweight leather in the shoe production, needle distance 1,6 mm, staggered needles, moving roller foot ø 30 x 5,5 mm and cross-toothed. Max. stitch length 4,5 mm	ø 2	0268 202060	0068 210010; 1,4	Sägeverzahnt / Serrated mm	Säge-schrägverzahnt/ Serrated, oblique mm	
E4/2	-203-S; -FA-203-S Wie E 4/1,6, jedoch <u>Nadelabstand 2 mm</u> . Same as E4/1,6, but <u>needle distance 2 mm</u> .	ø 2,3	0268 202070	0268 212090; 1,5	Kreuzverzahnt/ Cross toothed mm	Dachverzahnt / Roof-shaped mm	
E4/2,4	-203-S; -FA-203-S Wie E 4/1,6, jedoch <u>Nadelabstand 2,4 mm</u> . Same as E4/1,6, but <u>needle distance 2,4 mm</u> .	ø 1,7	0268 210050; 1,2	0268 212100; 1,5	Sägeverzahnt / Serrated mm		
E9	-FAP-73-2 Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem bis schwerem Nähgut der Lederwaren- und Schuhfabrikation, Balkon-Stichplatte für Kantenstepping an besonders kleinen Rundungen. Max. Stichlänge 5,5 mm General equipment for sewing operations in medium to heavyweight material in the production of leather articles and shoes, balconytype throat plate for edge stitching in extremely small curves. Max. stitch length 6mm	ø 2,3	0268 202080	0067 226024	0067 226024	Rollfuß / Roller foot	
		ø 1,7	0268 200120	0268 212090; 1,5	0268 222033	Kreuzverzahnt/ Cross toothed mm	
		ø 1,7	0268 210050; 1,2	0268 212100; 1,5	0268 140263	Niederhalter/ Press pad	
		ø 1,7	0268 220963; 0,8	0268 140273	0068 232014	Stichplattenträger / Needle plate carrier (2x)	
		ø 1,7	0268 222033	0268 140263	0068 232014	Fingerschutz / Finger guard	
		ø 1,7	0268 140273	0268 140263	134 LR / 130	Nadelhalter / Needle clamp	
		ø 1,7	0068 232014	0068 232014	134 LR / 90	Nadelsystem / Needle system	



E-Nr. E-No.	Für Unterklasse / For subclass Verwendungszweck / Use		Stichplatte Throat plate		Haupt-Transporteur Main feed dog		Transportfuß Feeding foot		Hüperfuß Skipping foot		
			Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Sägeverzahnt / Serrated mm	Säge-schrägverzahnt / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Dachverzahnt / Roof-shaped mm
E16/3	-273 Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem bis schwerem Nähgut der Polster-, Planen-, Lederwaren- und Schuhfabrikation, Nadelabstand 3 mm. Max. Stichlänge 6 mm General equipment for sewing operations in medium to heavyweight material in the production of upholstery, tarpaulins, leather articles and shoes, needle distance 3 mm. Max. stitch length 6mm		0068 202650	0068 202650			0068 202650	0068 212720; 1,4	Sägeverzahnt / Serrated mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Rollfuß / Roller foot
E16/4,8	-273 Wie E16/3, jedoch <u>Nadelabstand 4,8 mm.</u> Same as E16/3, but <u>needle distance 4,8 mm.</u>		0068 202690	0068 202710			0068 202710	0068 212720; 1,4	Sägeverzahnt / Serrated mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Rollfuß / Roller foot
E16/6	-273 Wie E16/3, jedoch <u>Nadelabstand 6 mm.</u> Same as E16/3, but <u>needle distance 6 mm.</u>		0068 202600	0068 202600	Ø 2,5	Ø 2,5	Ø 2,5	0068 212940; 1,4	Sägeverzahnt / Serrated mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Rollfuß / Roller foot
E16/8	-273 Wie E16/3, jedoch <u>Nadelabstand 8 mm.</u> Same as E16/3, but <u>needle distance 8 mm.</u>		0068 202620	0068 202670	Ø 2,5	Ø 2,5	Ø 2,5	0068 212780; 1,4	Sägeverzahnt / Serrated mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Rollfuß / Roller foot
E16/10	-273 Wie E16/3, jedoch <u>Nadelabstand 10 mm.</u> Same as E16/3, but <u>needle distance 10 mm.</u>		0068 212860; 1,4	0068 212840; 1,4	0068 212820; 1,4	0068 212800; 1,4	0068 212780; 1,4	0068 212940; 1,4	Sägeverzahnt / Serrated mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Rollfuß / Roller foot
E16/12	-273 Wie E16/3, jedoch <u>Nadelabstand 12 mm.</u> Same as E16/3, but <u>needle distance 12 mm.</u>		0067 222393	0067 222383	0067 222353	0067 222343	0067 222333	0067 222313	Sägeverzahnt / Serrated mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Rollfuß / Roller foot
E16/14	-273 Wie E16/3, jedoch <u>Nadelabstand 14 mm.</u> Same as E16/3, but <u>needle distance 14 mm.</u>		0067 222593; 0,8	0067 222573; 0,8	0067 222563; 0,8	0067 222543; 0,8	0067 222523; 0,8	0067 222513; 0,8	0067 222493; 0,8	0067 222493; 0,8	Rollfuß / Roller foot
			0268 140203	0268 140213	0268 140223	0268 140153	0268 140163	0268 140173	0268 140183	0268 140183	Stichplattenträger / Needle plate carrier (2x)
			0068 232184	0068 232154	0068 232124	0068 232114	0068 232094	0068 232084	0068 232044	0068 232044	Fingerschutz / Finger guard
			134 / 120	134 / 120	134 / 120	134 / 120	134 / 120	134 / 120	134 / 120	134 / 120	Nadelhalter / Needle clamp
											Nadelsystem / Needle system



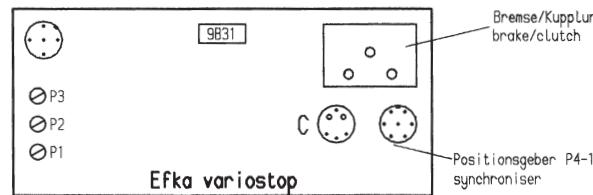
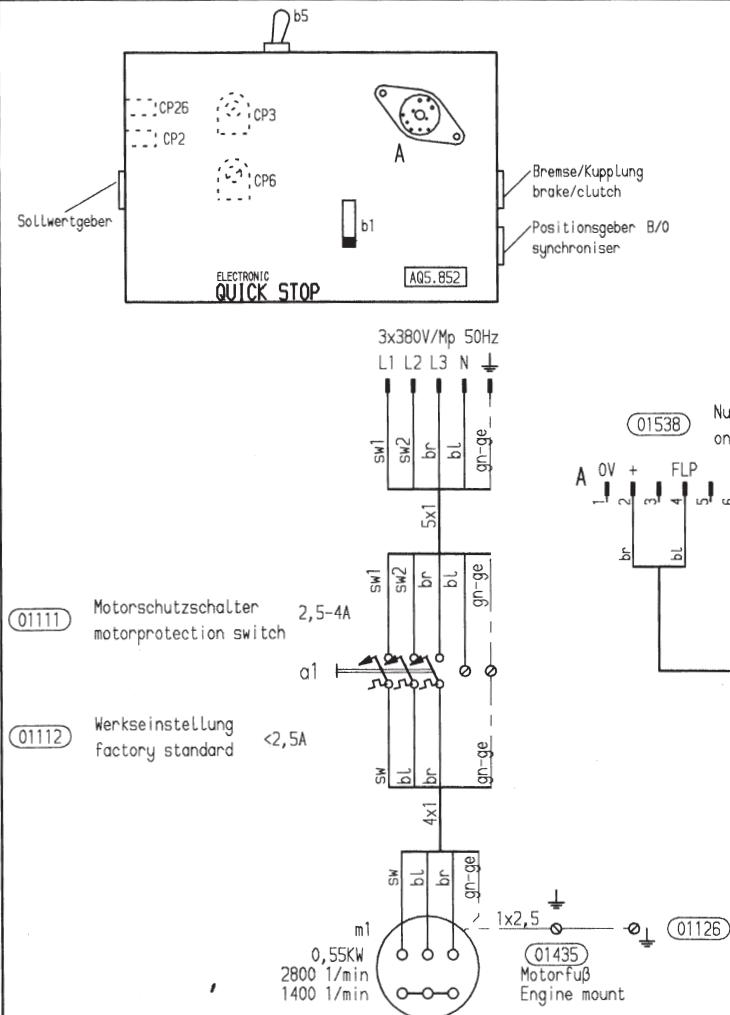
E-Nr. E-No.	Für Unterklasse / For subclass Verwendungszweck / Use	Stichplatte Throat plate		Haupt-Transporteur Main feed dog		Transportfuß Feeding foot		Hüpferfuß Skipping foot		
		Stichlochgröße / Stitch hole size	mm	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size	mm	Sägeverzahnt / Serrated	
E32	-FA-3-S Näheinrichtung für Steppnähte, sowie zum Steppen von Grobstich-Ziernähten in der Schuhfabrikation, Rad-Obertransport, Rollfuß ø 30 x 5,5 mm, Kreuzrändelung und gerade Stichplatte. Max. Stichlänge 6 mm Sewing equipment for stitching and for coarse stitch decorative seams in the shoe production, top wheel feed, roller ø 30 x 5,5 mm, cross-toothed and straight throat plate. Max. stitch length 6 mm	Ø 2,3	Ø 2	2,2 x 3,2	0068 200030		0068 210010; 1,4		Sägeverzahnt / Serrated	
E34/1,2	-203-S; -FA-203-S Näheinrichtung für Steppnähte in mittelschwerem bis schwerem Leder der Schuhfabrikation, Nadelabstand 1,2 mm, versetzte Nadeln, Rad-Obertransport, Rollfuß ø 30 x 5,5 mm und Kreuzrändelung. Max. Stichlänge 4,5 mm Sewing equipment for stitching in medium to heavyweight leather in the shoe production, needle distance 1,2 mm, staggered needles, top wheel feed, roller foot ø 30 x 5,5 mm and cross-toothed. Max. stitch length 4,5 mm	Ø 2,3	Ø 2	Ø 2	0268 202050		0268 212090; 1,5		Kreuzverzahnt / Cross toothed	
E34/1,6	-203-S; -FA-203-S Näheinrichtung wie E 34/1,2, jedoch Nadelabstand 1,6 mm. Sewing equipment same as E 34/1,2, but needle distance 1,6 mm.	Ø 2,3	Ø 2	Ø 2	0268 202080	0268 202070	0268 202060	0268 212100; 1,5	Dachverzahnt / Roof-shaped	
E34/2	-203-S; -FA-203-S Näheinrichtung wie E 34/1,2, jedoch Nadelabstand 2 mm. Sewing equipment same as E 34/1,2, but needle distance 2 mm.	Ø 2,3	Ø 2	Ø 2	0268 202080	0268 202070	0268 202060	0268 212100; 1,5	Sägeverzahnt / Serrated	
E34/2,4	-203-S; -FA-203-S Näheinrichtung wie E 34/1,2, jedoch Nadelabstand 2,4 mm. Sewing equipment same as E 34/1,2, but needle distance 2,4 mm.	Ø 2,3	Ø 2	Ø 2	0268 227649	0268 227649	0268 227649	0268 227649	Rollfuß / Roller foot	
					0268 222033	0268 222033	0268 222033	0268 222033	Kreuzverzahnt / Cross toothed	
					0268 140263	0268 140263	0268 140263	0268 140263	Niedenhalter / Press pad	
					0068 232014	0068 232014	0068 232014	0068 232014	Stichplattenträger / Needle plate carrier (2x)	
					134LR / 130	134LR / 130	134LR / 130	134LR / 130	Fingerschutz / Finger guard	
									Nadelhalter / Needle clamp	
									Nadelsystem / Needle system	



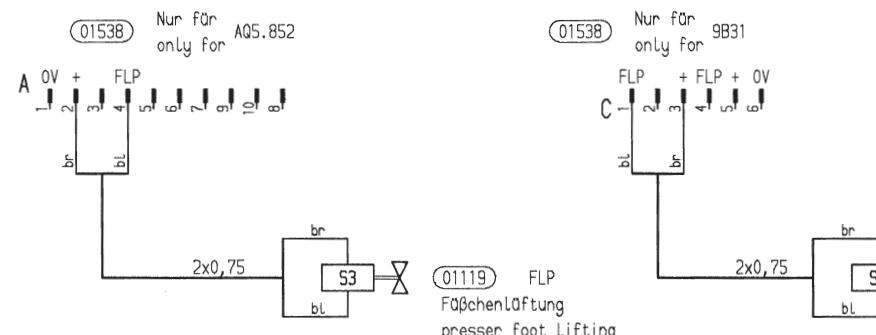
E-Nr. E-No.	Abb.-Nr. Fig.No.	Für Unterklasse / For subclass Verwendungszweck / Use	Stichplatte Throat plate		Haupt-Transporteur Main feed dog		Transportfuß Feeding foot		Hüpferfuß Skipping foot												
			Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Sägeverzahnt / Serrated mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Dachverzahnt / Roof-shaped mm	Rollfuß / Roller foot	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Fingerschutz / Finger guard	Nadelhalter / Needle clamp	Nadelsystem / Needle system						
E41	-FAP-73-1	Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem bis schwerem Nähgut speziell in der Autopolsterfabrikation. Max. Stichlänge 8 mm General sewing operations in medium to heavyweight material especially in the production of automotive upholstery. Max. stitch length 8 mm		0268 200090			Ø 2,5	0068 210150; 1,4													
E42/10	-FAP-273-1	Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem bis schwerem Nähgut speziell in der Autopolsterfabrikation, Nadelabstand 10 mm. Max. Stichlänge vorwärts 8 mm, max. Stichlänge rückwärts 6 mm General sewing operations in medium to heavyweight material, especially in the production of automotive upholstery, needle distance 10 mm. Max. forward stitch length 8 mm, max. reverse stitch length 6 mm	0268 200170	0268 202190			Ø 2,5	0068 212820; 1,4				0067 220633									
E65	-FAP-73-1	Einrichtung für kantennahe Näharbeiten mit engen Radien; mit Balkonstichplatte; Fuß mit 5 mm Linksanschlag. Max. Stichlänge 8 mm Sewing equipment for edge near sewing operations with narrow radii; with balcony throat plate; Foot with 5 mm left stop. Max. stitch length 8 mm	0268 202283				Ø 2,5	0068 210080; 1,2				0067 222383									
E67/8	-FAP-273-1	Einrichtung für mittelschweres Nähgut zum Aussteppen von Schließnähten auf Band mit unterer Bandzuführung 12 mm, mit Ausgleichsfuß zum Anbau einer Nahtmittenführung ausgelegt. Nadelabstand 8 mm Max. Stichlänge 8 mm Sewing equipment for medium weight material for topstitching clothing seams with lower tape feeder 12 mm wide, with compensating foot provided for attaching a seam guide. Needle distance 8 mm. Max. stitch length 8mm	0268 222063; 0,8	0268 221214	0067 222563		0167 900268	0067 220723; 0,8				0267 222063; 0,8	0067 222563	0268 140223	0268 140153	0068 232114	0068 232124	134 / 120	134 - 35 / 150	134 / 120	134 / 120



E-Nr. E-No.	Für Unterklasse / For subclass Verwendungszweck / Use	0268 202273	Stichplatte Throat plate	Haupt-Transporteur Main feed dog	Transportfuß Feeding foot	Hüpferfuß Skipping foot	
			Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Sägeverzahnt / Serrated mm	Säge-schrägverzahnt / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	
E67/10	<p>- 268-FAP-273-1</p> <p>Einrichtung für mittelschweres Nähgut, zum Aussteppen von Schließnähten auf Band mit unterer Bandzuführung 12 mm, mit Ausgleichsfuß zum Anbau einer Nahtmittlenführung ausgelegt. Nadelabstand 10 mm. Max. Stichlänge 8 mm</p> <p>Sewing equipment for medium weight material for topstitching clothing seams with lower tape feeder 12 mm wide, with compensating foot, provided for attaching a seam guide. Needle distance 10 mm. Max. stitch length 8mm</p>	0268 212140; 1,4	Ø 3,2	Sägeverzahnt / Serrated mm	Säge-schrägverzahnt / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahnt / Cross toothed mm	Rollfuß / Roller foot
		0167 223094					Kreuzverzahnt / Cross toothed mm
		0267 222043					Ausgleichsfuß / Foot, articul. compens.
		0268 140223					Rollfuß / Roller foot
		0068 232124					Kreuzverzahnt / Cross toothed mm
		134 / 120					Fingerschutz / Finger guard
							Nadelhalter / Needle clamp
							Nadelsystem / Needle system



Quick	Efka
b1 Einstellung Drückerfußfunktionen switch for presserfootfunctions	b23
b5 Umschaltung 1 Pos. oder 2 Pos. selectionswitch 1 pos. or 2 pos.	b17
CP6 Positionierdrehzahl incomming speed	P1
CP3 Einstellung Drehzahlstufen 2-11 adjustment for speed steps 2-11	P2
CP26 Drehzahl Optimierung adjustment for optimal speed	
CP2 Potentiometer für max. Drehzahl adjustment for max. speed	P3



Property right to construction and design expressly reserved, legal protection fully claimed. This drawing is not allowed to be copied completely or partially or to be made available to third persons without our explicit permission.

Kochs Adler AG, Bielefeld, W.Germany.

Für die Herstellung und den Entwurf wird das Eigentum ausdrücklich vorbehalten und der gesetzliche Schutz voll in Anspruch genommen. Diese Zeichnung darf weder ganz noch teilweise vervielfältigt oder dritten Personen ohne unsere ausdrückliche Genehmigung zugänglich gemacht werden.

Kochs Adler AG, Bielefeld

KL. 221/266/267
268/269/467 FLP

Anschlußplan / connection plan

268 25 771 0

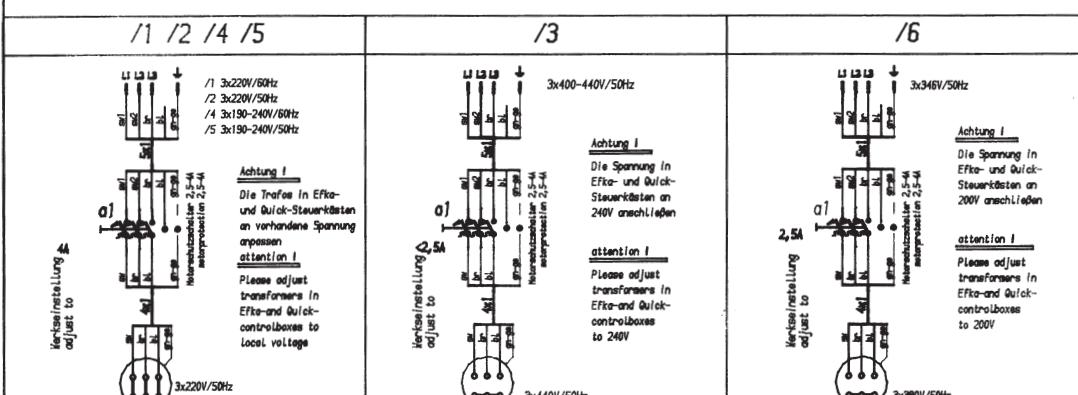
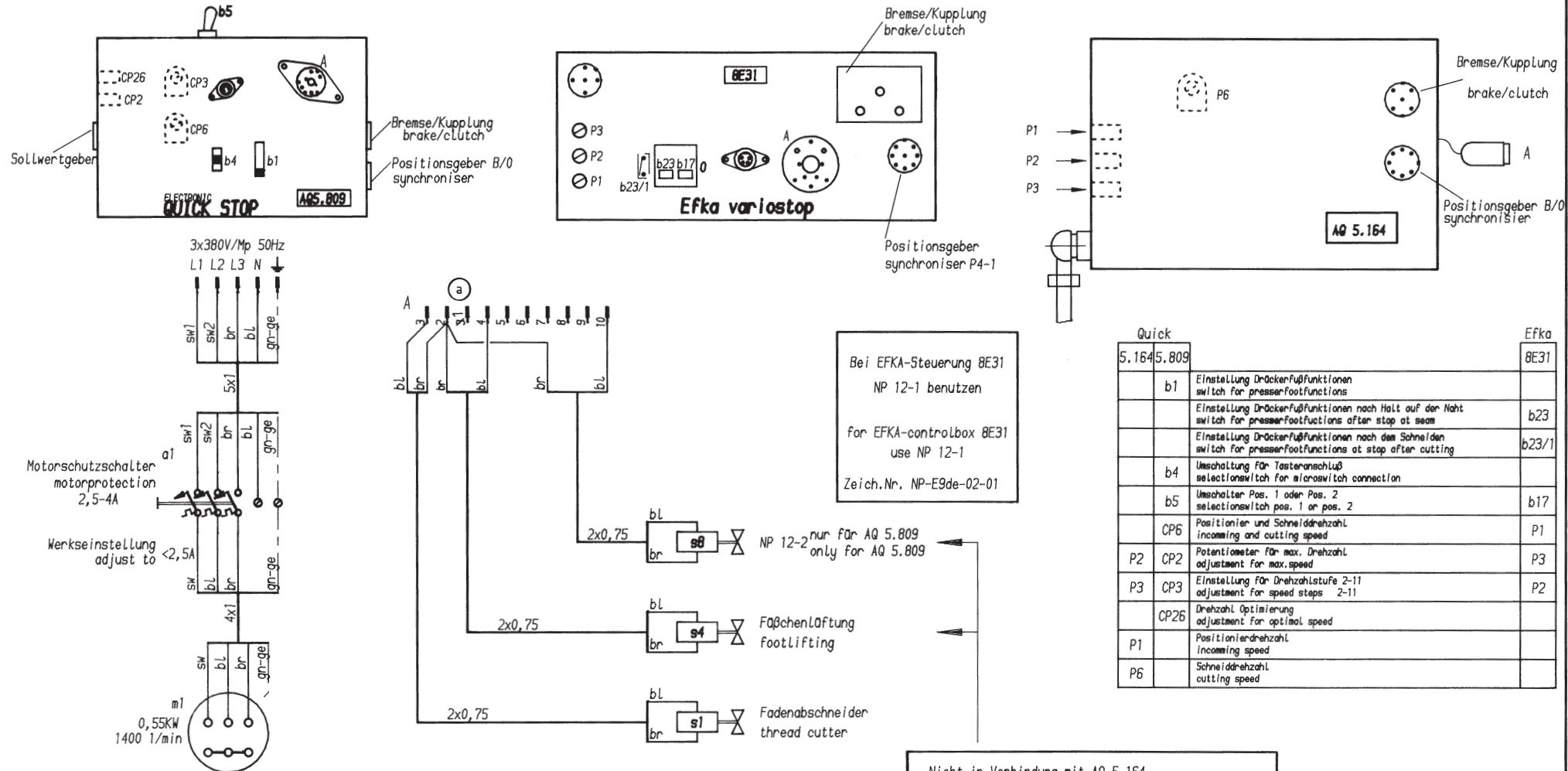
Diese Zeichnung wurde mit dem CAD-System erstellt.
Sie darf ausschließlich am Bildschirm geändert werden.

Teile- und Zeichnungsnr. / Plannr.

268-E9de-08-01/U

Kochs Adler AG Bielefeld

Zeichner	12.06.89	Länge	
Profer	13.6.89	716	ersetzt durch:
			Ersatz fñr:



Nicht in Verbindung mit AQ 5.164
impossible with AQ 5.164
Mit Steuerkasten AQ 5.164
nur Einnadelbetrieb möglich
Controlbox AQ 5.164 only for singlennedle machines

268/FAP

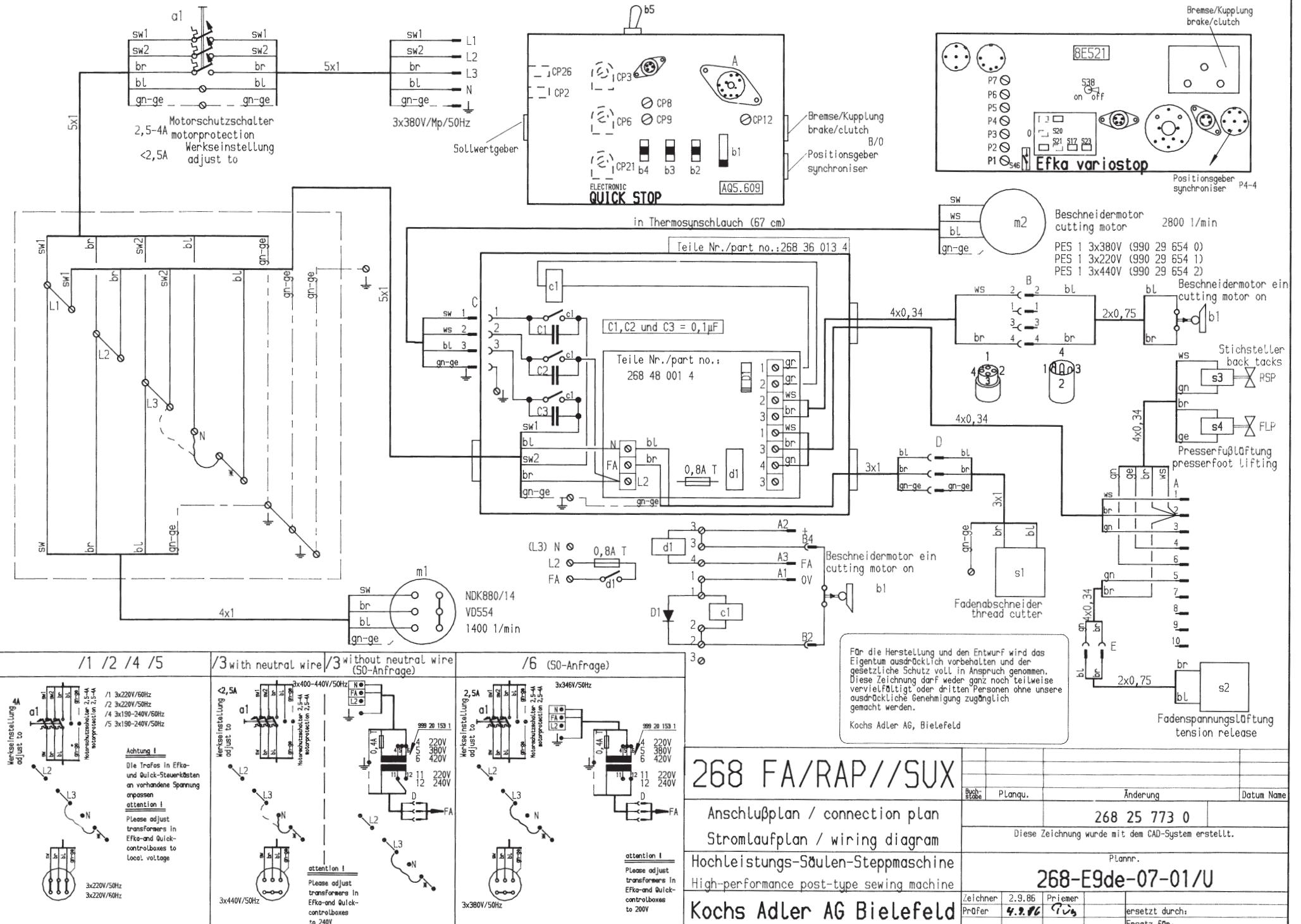
Anschlußplan / connection plan

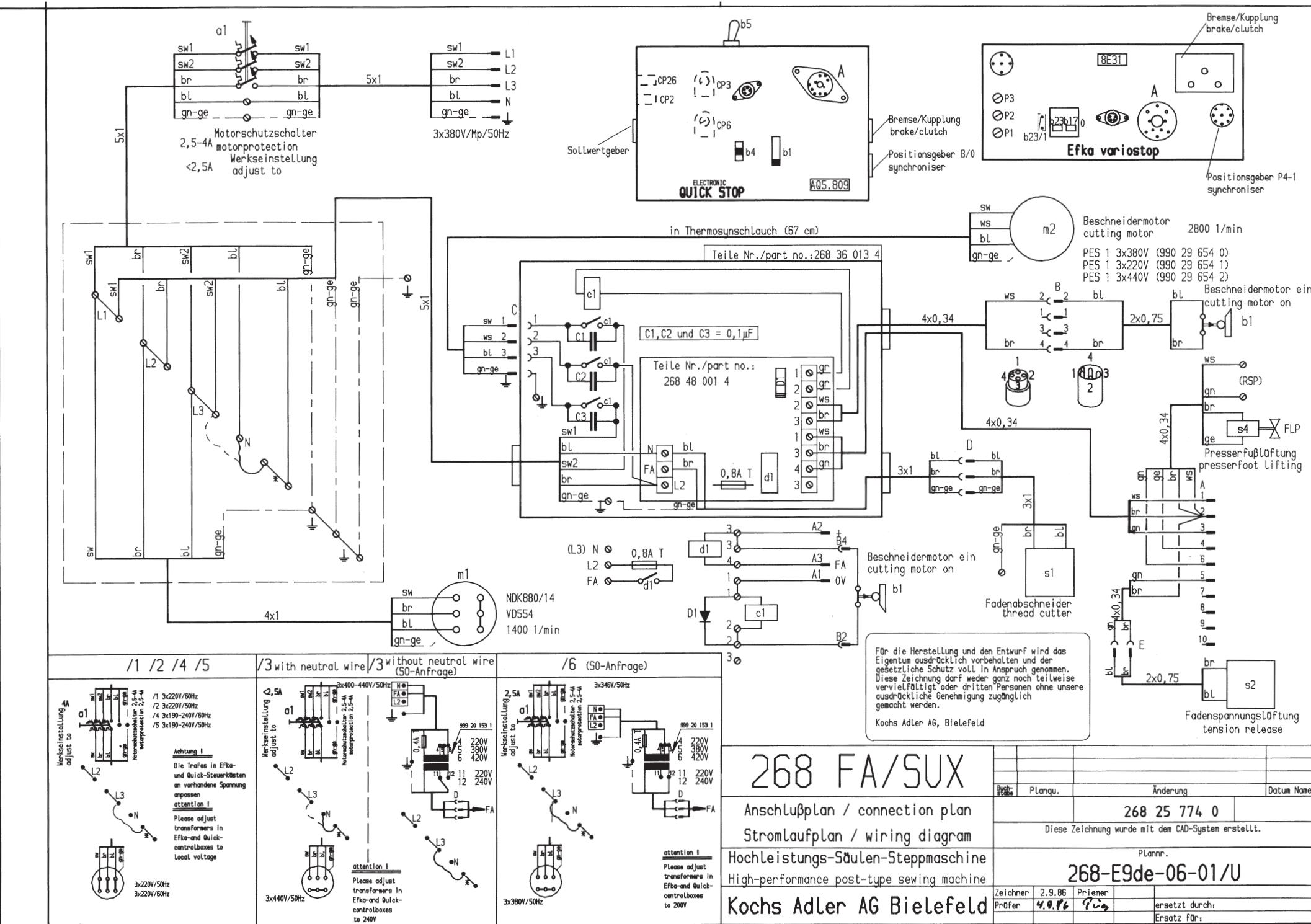
Diese Zeichnung wurde mit dem CAD-System erstellt.

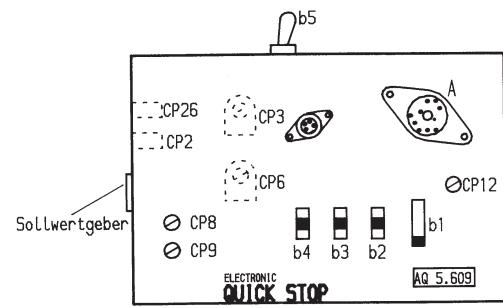
Hochleistungs Säulenähmaschine
high-performance post-type sewingmachine

Kochs Adler AG Bielefeld

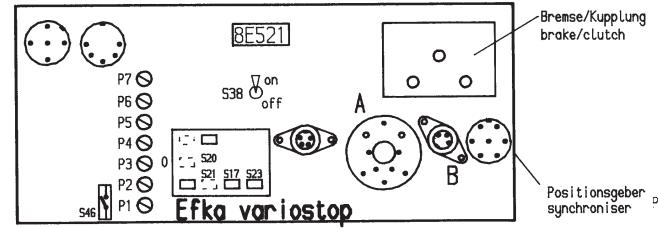
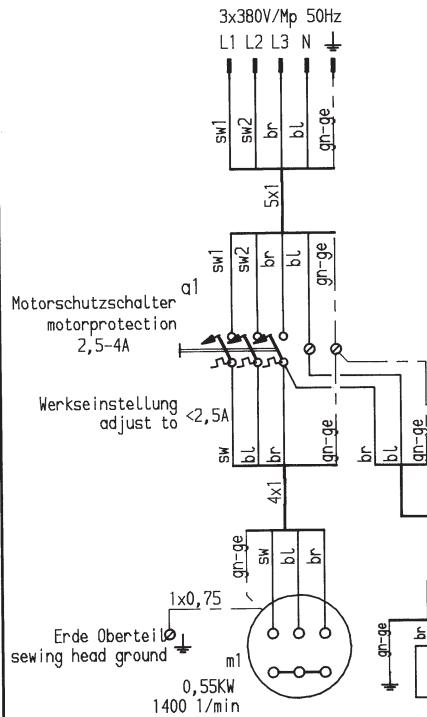
a	Korrektur Stecker "A"	28.1186Pm
Buchst. Buchst. a	Plangr. Änderung Änderung	Datum Name
		268 25 772 0
		268-E9de-03-01/U







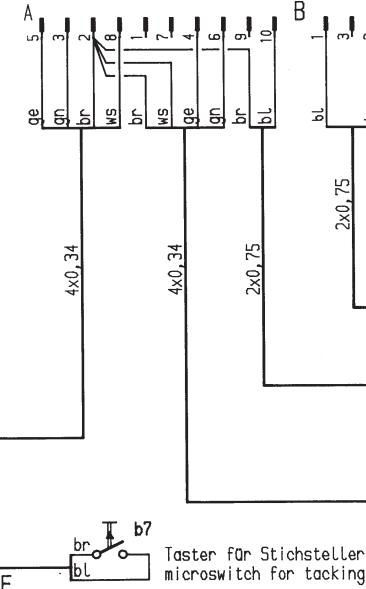
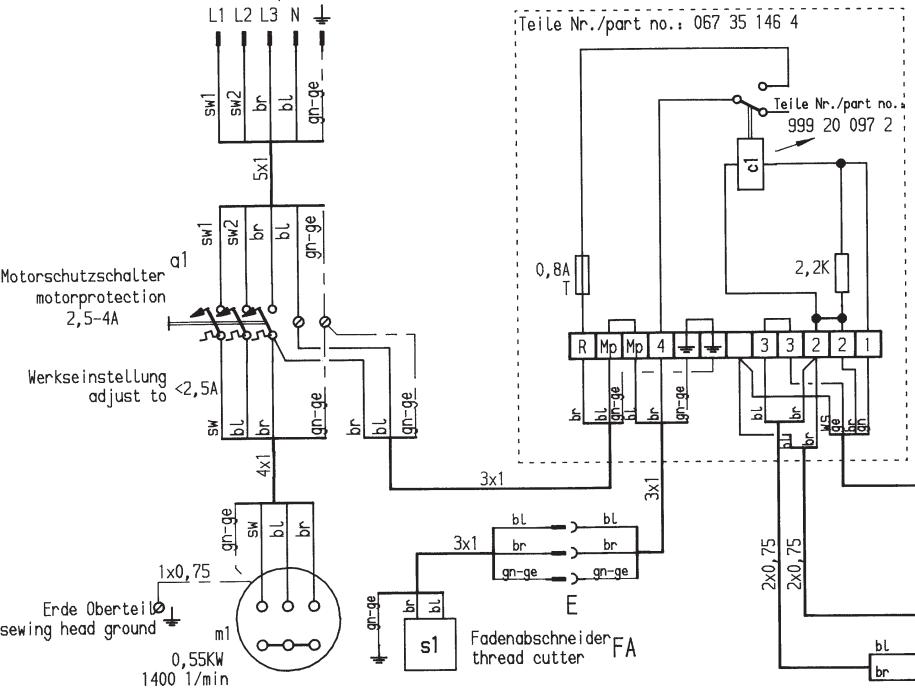
3x380V/Mp 50Hz
L1 L2 L3 N



Quick		Einstellung Dräckerfußfunktionen switch for presserfootfunctions	
b1		Einstellung Dräckerfußfunktion nach Halt in der Naht switch for presserfootfunctions after stop at seam	S23
		Einstellung für Soft Start Ein/Aus switch for soft start on/off	S46
b4		Umschalter für Tasteranschluß selectionswitch for microswitch connection	
b5		Umschalter Pos. 1 oder Pos. 2 selectionswitch pos. 1 or pos. 2	S17
CP6		Positionier und Schnelldrehzahl incoming and cutting speed	P1
CP2		Potentiometer für max. Drehzahl, adjustment for max. speed	P3
CP3		Einstellung für Drehzahlstufen 2-11 adjustment for speed steps 2-11	P2
CP26		Drehzahl Optimierung adjustment for optimal speed	
b2	1-9 Stiche stitches	Wahlschalter für Endriegel selectionswitch for end back-tack	1-15 Stiche stitches
b3	1-9 Stiche stitches	Wahlschalter für Anfangsriegel selectionswitch for beginning back-tack	1-15 Stiche stitches
CP8		Drehzahl Anfangsriegel speedadjustment for beginning back-tack	P4
CP9		Drehzahl Endriegel speedadjustment for end back-tack	P5
CP12		Stichbl. Korrektur Anfangsriegel delay time for transport reverse	P6
		Drehzahlübergrenzung limitation on speed	P7
		Umschalter für Zierrichtriegel Ein/Aus selection switch for ornamental stitch seam on/off	S38

FE-Funktion nur in
Verbindung mit der
EFKA-Steuerung 8E521

FE-function only
with the
EFKA-panel 8E521



Property right to construction and design
expressly reserved, legal protection fully
claimed. This drawing is not allowed to be copied
completely or partially or to be made available
to third persons without our explicit permission.

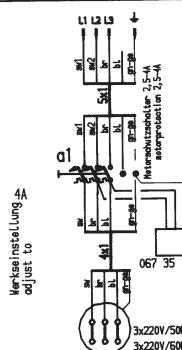
Kochs Adler AG, Bielefeld, W.Germany.

Für die Herstellung und den Entwurf wird das Eigentum ausdrücklich vorbehalten und der gesetzliche Schutz voll in Anspruch genommen. Diese Zeichnung darf weder ganz noch teilweise vervielfältigt oder dritten Personen ohne unsere ausdrückliche Genehmigung zugänglich gemacht werden.

Kochs Adler AG, Bielefeld

/1 /2 /4 /5

3



Achtung !
Die Trafos in Efka
und Quick-Steuerk.
an vorhandene Spannungen
anpassen
attention !
Please adjust
transformers in
Efka-and Quick-
controlboxes to
local voltage

Achtung !
Die Spannung in
Effko- und Quick-
Steuerkästen an
240V anschließen

Achtung
Die Sp
Efka-
Steuern
200V c

attention
Please
transf
Efka-
control
to 200

motor
former
(frage)

Fadenspannungslöftu
tensionrelease
FS
268/
Anschlußplan
Hochleistungs S
high-performance

Kochs Adler AG Bielefeld

	Aenderung	Datum
268	25 776 0.	

Wert darf ausschließlich am Bildschirm geändert

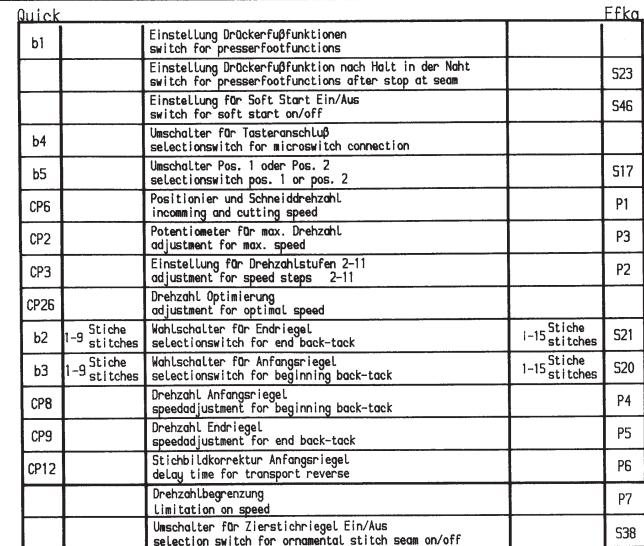
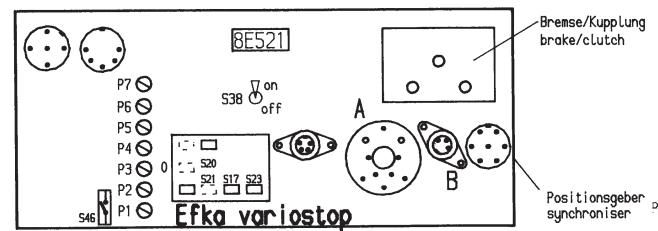
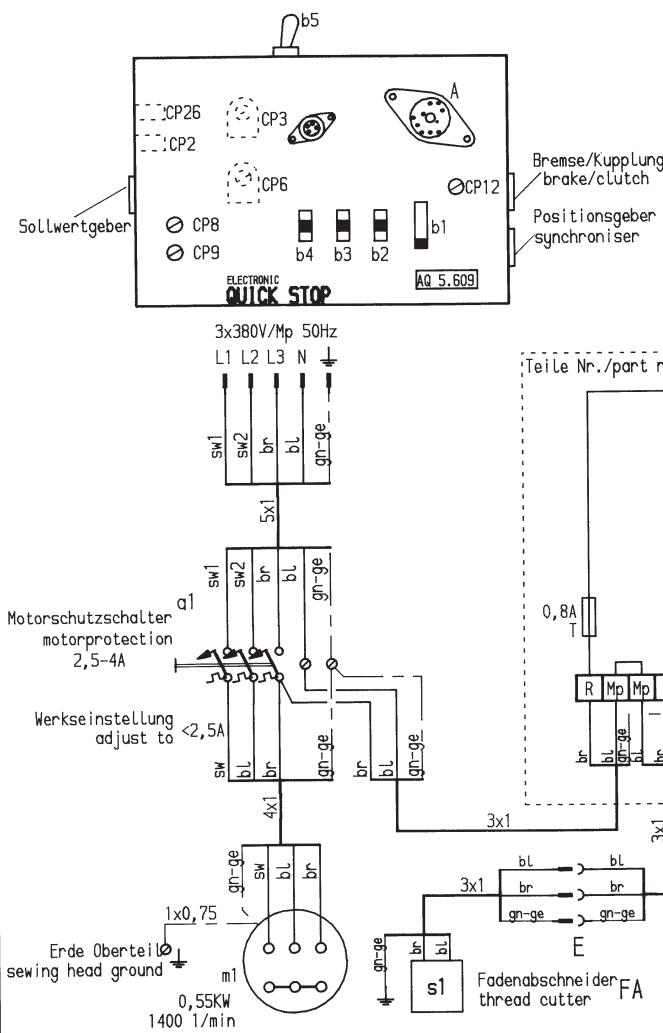
Teile- und Zeichnungsnr. / Plannr.

268-F9de-02-02/

200 E300 02 0270

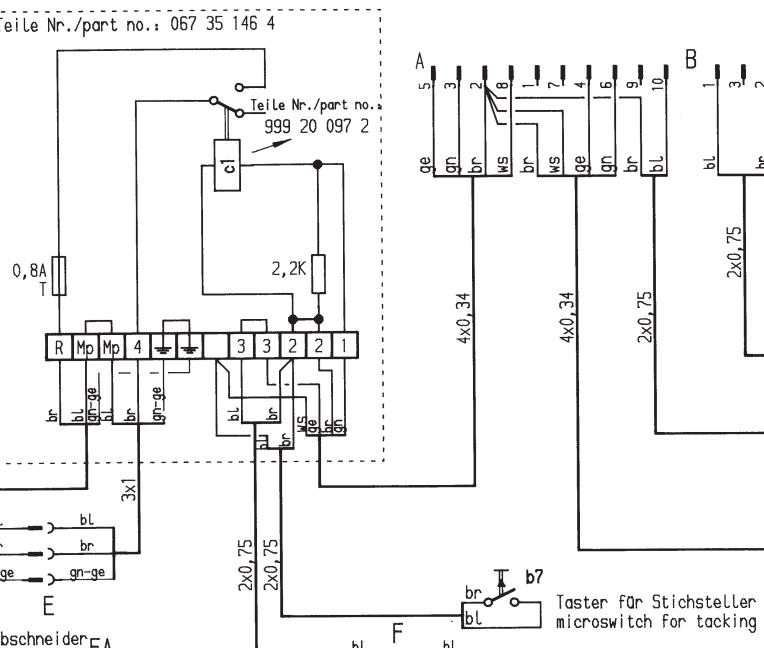
ersetzt durch:

Ersatz für: 268-F9de-02-01/U



FE-Funktion nur in
Verbindung mit der
EFKA-Steuerung 8E521

FE-function only
with the
EFKA-panel 8E521



Property right to construction and design
expressly reserved, legal protection fully
claimed. This drawing is not allowed to be copied
completely or partially or to be made available
to third persons without our explicit permission.

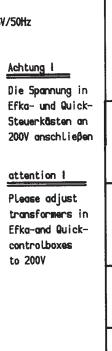
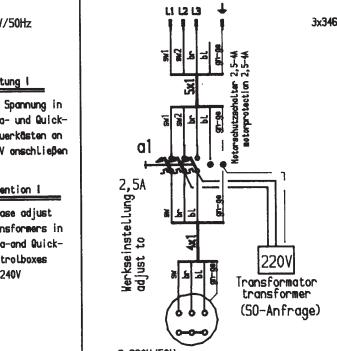
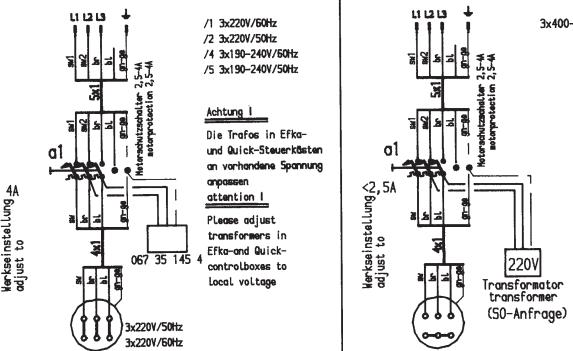
Für die Herstellung und den Entwurf wird das Eigentum ausdrücklich vorbehalten und der gesetzliche Schutz voll in Anspruch genommen. Diese Zeichnung darf weder ganz noch teilweise vervielfältigt oder dritten Personen ohne unsere ausdrückliche Genehmigung zugänglich gemacht werden.

Kochs Adlon AG Bielefeld

/1 /2 /4 /5

3

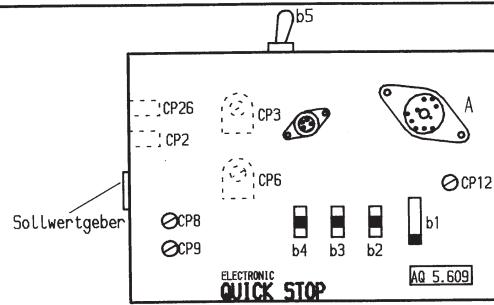
1



268/FA/RAP

Anschlußplan / connection plan

		Diese Zeichnung wurde mit dem CAD-System erstellt. Sie darf ausschließlich am Bildschirm geändert werden.		
Hochleistungs Säulennähmaschine high-performance post-type sewingmachine		Teile- und Zeichnungsnr. / Plannr. 268-E9de-02-02/U		
Kochs Adler AG Bielefeld		Zeichner 6.6.87 Priemer Profer 16.6.87 Pva ersetzt durch: Ersatz für: 268-E9de-02-01/U		
Zeichner	6.6.87	Priemer		
Profer	16.6.87	Pva		



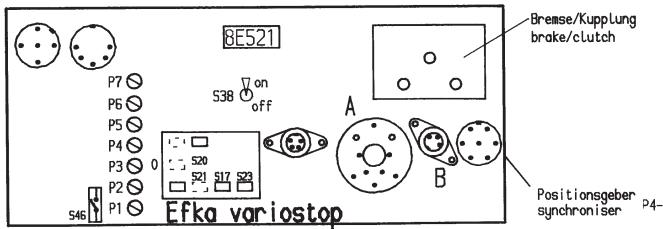
3x380V/Mp 50Hz
L1 L2 L3 N
SW1 SW2
b5
gn-ge-

Motorschutzschalter
motorprotection
2,5A
a1
SW1 SW2
br
bl
gn-ge-

Werkseinstellung
adjust to <2,5A
SW
4x1
br
bl
gn-ge-

0,55KW
1400 1/min
m1
SW
br
bl
gn-ge
Erde Oberteil
sewing head ground

Bremse/Kupplung
brake/clutch
PositionsgeberB/0
synchroniser



P7
P6
P5
P4
P3 0
P2
P1

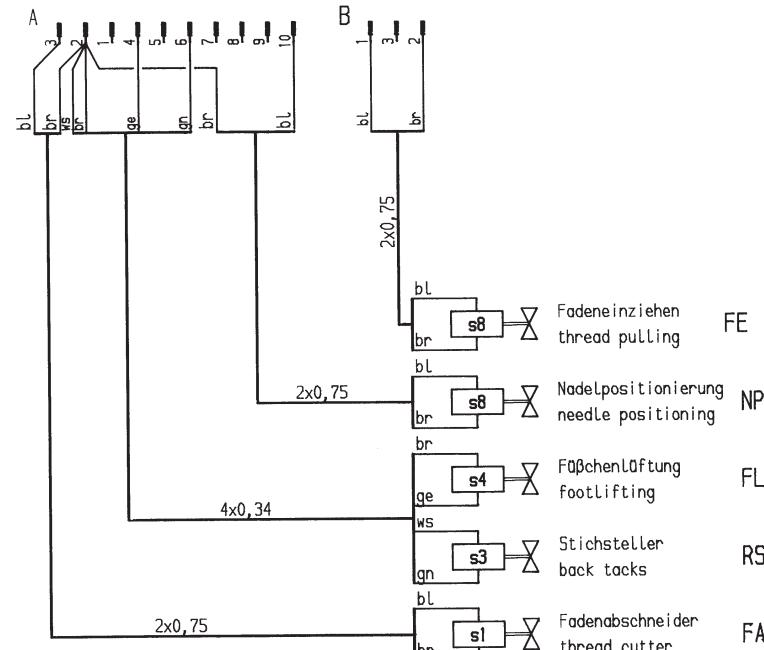
S38 on
off

A
B

Efka variostop

Quick

	Ffk
b1	Einstellung Druckerfütfunktionen switch for presserfootfunctions
	Einstellung Druckerfütfunktion nach Halt in der Naht switch for presserfootfunctions after stop at seam
	523
	Einstellung für Soft Start Ein/Aus switch for soft start on/off
	546
b4	Umschalter für Testieranschluß selectionswitch for microswitch connection
	Umsteller pos. 1 oder pos. 2 selectionswitch pos. 1 or pos. 2
	517
CP6	Positionier und Schniddrehzahl incoming and cutting speed
CP2	Potentiometer für max. Drehzahl adjustment for max. speed
CP3	Einstellung für Drehzahlstufen 2-11 adjustment for speed steps 2-11
CP26	Drehzahl Optimierung adjustment for optimal speed
b2	1-9 Stiche stitches
	Kontschalter für Endriegel selectionswitch for end back-tack
	1-15 Stiche stitches
b3	1-5 Stiche stitches
	Kontschalter für Anfangsriegel selectionswitch for beginning back-tack
	1-15 Stiche stitches
CP8	Drehzahl Anfangsriegel speedadjustment for beginning back-tack
CP9	Drehzahl Endriegel speedadjustment for end back-tack
CP12	Stichlückekorrektur Anfangsriegel delay time for transport reverse
	Stichlückebegrenzung limitation on speed
	Umsteller für Zierrichtriegel Ein/Aus selection switch for ornamental stitch seam on/off
	538



FE-Funktion nur in
Verbindung mit der
EFKA-Steuerung 8E521
FE-function only
with the
EFKA-panel 8E521

FE

NP

FLP

RSP

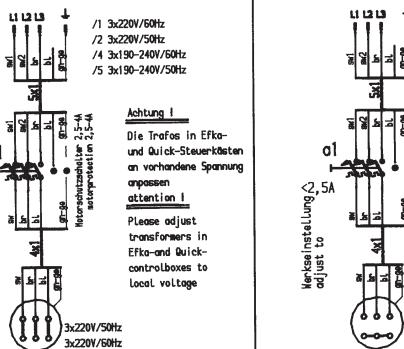
FAP

Property right to construction and design
expressly reserved, legal protection fully
claimed. This drawing is not allowed to be copied
completely or partially or to be made available
to third persons without our explicit permission.

Kochs Adler AG, Bielefeld, W.Germany.

For the manufacture and the design is
the property explicitly reserved and the
legal protection is claimed. This drawing is not allowed to be copied
completely or partially or to be made available
to third persons without our explicit permission.
Kochs Adler AG, Bielefeld

/1 /2 /4 /5



Werkseinstellung
adjust to

/3



Achtung!
Die Spannung in
Efka- und Quick-
Steuervarianten an
vorhandene Spannung
anpassen Attention!
Please adjust
transformers in
Efka- and Quick-
controlboxes to
local voltage

/6



Achtung!
Die Spannung in
Efka- und Quick-
Steuervarianten an
vorhandene Spannung
anpassen Attention!
Please adjust
transformers in
Efka- and Quick-
controlboxes to
200V

268/FAP/RAP

Anschlußplan / connection plan

268 25 777 0

Diese Zeichnung wurde mit dem CAD-System erstellt.
Sie darf ausschließlich am Bildschirm geändert werden.
Teile- und Zeichnungsnn. / Planner

268-E9de-04-02/U

Kochs Adler AG Bielefeld

Zeichner	6.6.87	Priemer	
Prüfer	16.6.87	Prüf.	ersetzt durch: Ersatz für: 268-E9de-04-01/U